

Roparji v openski CRT: 152 milijonov lir plena

OPCINE - Stirje roparji so včeraj malo pred poldnevom oropali opensko podružnico denarnega zavoda CRT. Roparji so do podružnice prisli pes, pobegnili pa so z avtomobilom opel corsa, ki je bil pred dnevi ukraden v Trziču. Razporedili so se v prostorih hranilnice in nadzirali prisotne, dva oborožena pa sta prisilila bla-

gajnike, da so jima izročili denar. Po ropu, kateremu so prisotni osuplo in prestrašeno prisostvovali, so pobegnili s plenom 152 milijonov lir. Na kraj ropa so hitro prispeli agenti letkega oddelka policije, ki vodijo preiskavo in karabinjerji; podružnico je takoj obiskal tudi glavni ravnatelj denarnega zavoda Nerio Benelli.



Na 4. strani

V Nabrežini načrt za razvoj Krasa

TRST - Občina Devin-Nabrezina je pripravila razvojni načrt za turistične dejavnosti na kraskem območju. Zanimiv projekt je na sedežu Trgovinske zbornice predstavil župan Giorgio Depangher, po nalogu uprave pa ga je izdelala skupina strokovnjakov.

Za izvedbo načrta pričakujejo sredstva Evropske unije. Depangher je ponovil odločno nasprotovanje plinskemu terminalu družbe SNAM.

Na 4. strani

RIMINI / Z VELIKO VEČINO

Sergio Cofferati potrjen za tajnika najvplivnejšega sindikata v Italiji

RIMINI - Trinajsti kongres CGIL je s 83% glasov odobril večinsko listino tajnika Sergia Cofferatija, ki je bil potrjen na tem položaju za nadaljnja stiri leta. Manjšinska dokumenta struj Sindikalna alternativa in Dragi CGIL sta prejela 16% in 1%. Kongresna listina zajema cilje in strategijo sindikata do naslednjega kongresa. Med drugim potrjuje veljavnost tristranskega sporazuma o ceni dela iz leta 1993 ter poziva vlado in podjetnike, naj ga do kraja spoštujejo, predvideva postopno skrajšanje delovnega

casa na 35 ur tedensko do leta 2000, zavraca spremenljivost plac glede na geografska območja in pooblasta vodstvo, da sprozi postopek za združitve s CISL in UIL v nov sindikalni subjekt, vendar pod pogojem, da se najprej strogo določi, kaksen sindikat naj bo to in kaksna naj bodo njegova pravila o notranji demokraciji. Glede sindikalnega predstavnstva je v listini zapisano, naj se vprašanje razresi po zakonodajalski poti ali pa s sporazumom ad hoc med sindikalnimi organizacijami.

Na 2. strani

RIM / INFLACIJA

Draginja še naprej popušča: junijska rast cen le še 3,9%

Pod 4% ni bila že od januarja lani
Domači bruto proizvod za 0,5% večji

RIM - Junija je inflacija v Italiji spet popustila, ceprav ne toliko, kolikor je bilo predvideno na podlagi gibanja cen v dvajsetih vzorčnih mesetih. Življenjski stroški so bili po izračunu zavoda ISTAT za 3,9% nižji kot v lanskem juniju in ne za 3,8%, vsekakor pa je stopnja druginje vendarle zdrknila pod črto robno mejo 4%, kar se ni zgodilo že od lanskega januarja. Maja je inflacija znašala 4,3%.

Najdražje mesto so bile spet Benetke, kjer so cene nasproti juniju lani narasle kar za 4,9%, sledila sta Rim in Milan s +4,7%, četrti na lestvici pa je bil Trst s +4,6%.

V primerjavi z majem so prejšnji mesec poskočile predvsem cene sadja in vrtnin, pa se hotelskih in gostinskih storitev, v odnosu do lanskega junija pa so se podražili se posebej izdatki za stanovanje (stanarine), vodo, elektriko in razna goriva.

Zavod ISTAT je tudi sporočil, da se je v prvih treh mesecih letos domači bruto proizvod (v državi ustvarjeno bogastvo) povečal za 0,5% nasproti obdobju oktober-december 1995, medtem ko se je majska napoved glasila +0,2%. V ZDA je rast znašala 0,6%, v Vel. britaniji pa 0,4%.

Na 2. strani

RUSIJA / GLEDE OBRAMBNEGA MINISTRA

Černomirdin noče popustiti



MOSKVA - Ruski predsednik Boris Jelcin se je včeraj vrnil na svoje delovno mesto za kremeljskimi zidovi, kjer se je uradno ukvarjal z vprašanjem neplačanih plač in pokojnin in se petindvajset minut telefonsko pogovarjal z ameriskim predsednikom Clintonom. V Moskvi pa se odkrito suslja, da mora sedaj Jelcin zgledati spor med Černomirdinom, ki mu je predvečerašnjim poveril mandat za sestavo nove vlade (na sliki AP), in sekretarjem zveznega sveta za obrambo Lebedom. Med obema naj bi že prišlo do hudega spora glede imenovanja novega obrambnega ministra. Ko so v zadnji kremeljski čistki odstavili marsala Pavla Gracova, je Jelcin obljubil, da bodo pri

imenovanju novega obrambnega ministra upoštevali Lebedove predloge. Ta se je že zavzel za 58-letnega generala Igorja Nikolajeviča Radionova, poveljnika generalstabne akademije, s katerim je pred časom sestavil program za reformo ruske armade.

Černomirdin nasprotuje temu imenovanju, ker hoče Lebedu vsaj delno prestrici peruti. Tako

so včeraj poskrbeli, da so se začele siriti govorice, da je Radionov vpleten v korupcijski skandal. To je odločno zavrnila komisija za obrambo dume, kjer ima večino nacional-komunistični blok. Predsednik komisije general Lev Rohlin je namrec navedel, da je v preiskavo vleten Jurij Radionov in ne Igor, ki bi bil po njegovem primeren za obrambnega ministra.

SLOVENIJA / NA VČERAJSNJI TISKOVNI KONFERENCI

Janez Drnovšek o aktualnih zunanjepolitičnih vprašanjih

LJUBLJANA - Slovenski premier Janez Drnovšek je na včerajšnji novinarski konferenci spregovoril o aktualnih, predvsem zunanjepolitičnih vprašanjih. Na konferenci je bil tudi vladni kandidat za novega zunanjega ministra Davorin Kracun (na sliki), za katerega je premier (vlada) je predlog za njegovo potrditev včeraj že poslala v državni zbor) poudaril, da je primeren kandidat in da si je Kracun veliko izkušenj na mednarodnem področju pridobil že kot minister za ekonomske odnose.

Premier Drnovšek upa, da bo pri glasovanju o novem zunanjem ministru državni zbor deloval državotvorno. »Slovenija do volitev potrebuje novega zunanjega ministra, saj minister, ki je že razrešen, ne more delati v nedogled«. LDS bo Kracuna podprla, obljubo o podpori je dala tudi kršćanska demokracija, k državotvornemu delovanju pa je premier pozval tudi predsednika Združene liste socialnih

demokratov pa tudi druge parlamentarne stranke.

Na pobudo Slovenske ljudske stranke, ki je predlagala izvedbo posvetovalnega referenduma o 68. členu slovenske ustave, ki govori o lastninskih pravicah tujcev do slovenske zemlje, je premier Drnovšek odgovoril, da se je slovenska vlada že pred časom opredelila za spremembo ustave, kar je tudi

pogoj za sprejem v Evropo unijo in posredno tudi v zvezo Nato. Če bi bil referendum izveden ali bi celo uspel, v kar pa premier ne verjame, bi to pomenilo ne samo oviro pri vstopanju Slovenije v EU in Nato, pač pa bi Slovenija ostala v nestabilnih balkanskih razmerah, proces integriranja v evropske in severnoatlantske tokove pa bi se ustavil.



Dolce Divani naznanja otvoritev novega prodajnega centra

neposredna prodaja naslanjačev in sedežne garniture



KAKOVOST IN UČODNE CENE KORAK OD VAŠEGA DOMA

odprto vsak dan od 14.30 do 20.00 KONTovel, 531 - TRST

Produkcija: industrijsko-obrtniška cona Zgonik
Neposredna prodaja: Kontovel 531



Ul. F.lli Rosselli 16 - Corso del Popolo 50
TRZIC
tel. 0481/411463

intimno perilo in kopalke
Sezonski popusti

DANES V PRIMORSKEM DNEVNIKU

Philip Morrisova davčna utaja

Neapeljski sodniki bodo prihodnji teden zaslišali italijansko vodstvo ameriške transnacionalne tobačne družbe Philip Morris, ki ga obtožujejo, da so utajili za 10 tisoč milijard lir davkov.

Stran 2

Še nič novega o vodstvu RAI

Politične stranke se niso dosegle sporazuma o odobritvi novega zakona za reformo javne radiotelevizijske ustanove.

Stran 2

Številni poletni festivali

Na Koroskem se je slovesno začelo 27. Karantansko poletje, v Trstu skoraj vsak dan predstavijo posamične poletne prireditve.

Stran 8

Glasbeni zvezdniki pri nas

Ljubitelji rocka in folk glasbe se tokrat ne smejo pritoževati, saj bo v prihodnjih dneh veliko koncertov, morda se preveč na kupu, saj prihajajo Vasco Rossi, Bryan Adams in Bob Dylan.

Stran 9

Tour se seli v Alpe

Po sestih razmeroma nezanimivih etapah, ko so imeli priložnost predvsem sprinterji, se Tour danes seli v Alpe, kjer se bo začel pravi boj za končno zmago.

Stran 12



RIMINI / DELEGATI NAGRADILI SKLEPNO POROČILO Z DOLGIM APLAVZOM

Cofferati: CGIL zahteva reforme, ne pa čudežev

Zahteva po reformi zdravstva, davkov in državne uprave

RIMINI - »Nas sindikat ne zahteva nobenih čudežev, temveč reforme, torej otipljiv zasuk v gospodarski in družbeni politiki države,« je dejal Sergio Cofferati v svojem sklepnem poročilu na trinajstem kongresu največjega in najvplivnejšega sindikata v Italiji. Njegov poseg so delegati, ki jih je bilo več kot 1.500, pozdravili z dolgim in burnim ploskanjem, seveda stoji. Zatem se je lider CGIL objel z vodjo kovinarske organizacije FIOM Claudiom Sabbatinijem, ki je bil skozi vse stiri dni njegov glavni notranji »nasprotnik«, pa se z vdovo karizmatičnega sindikalnega voditelja Luciana Lame, čigar delo in življenje sta se tesno prepletala z razvojem Republike.

Po uro in 35 minut dolgem govoru Cofferatija je bilo na vrsti tajno glasovanje za izvolitev približno 200-clanskega vodstva, ki je dosedanega generalnega taj-

nika potrdilo na tem položaju za nadaljnja stiri leta. Sam Cofferati je že prej podčrtal potrebo, naj bo zamenjava na vodilnih mestih odslej hitrejša in pogostejša, pri čemer je mislil tudi na najvišjo funkcijo, »kajti Lamove izkušnje s 16-letnim mandatom ne bo mogoče ponoviti«. Naj to pomeni, da utegnute izpreči se pred iztekom mandata, so ga vprašali novinarji, on pa je odgovoril, da ne ve, da nima carobne palice.

V svoji repliki se je Cofferati dotaknil vseh najpomembnejših vprašanj, ki so jih obravnavali na kongresu - od odnosov znotraj sindikata, »ki morajo biti lojalnejši in razvidnejši«, do sindikalne enotnosti in družbene vloge organizacij delovnih ljudi, toda glavna tema je vendarle zadevala odnos med CGIL in Prodijsvo vlado, torej izvršno oblastjo, ki jo podpira levičarska večina.

Vlado in levico je Cofferati

pozval, naj pogosteje uporablja izraz »reforme«. Od leve je se posebej zahteval, naj ima več poguma, in ji očital, naj se ne izneveri drugemu zelo pomembnemu pojmu - programiranju, načrtovanju. »To je že od nekdaj globoka vrednota, ki jo mora levica spet potrditi,« je pribil.

Na ministrski svet se je govornik obrnil z močnim apelom, naj ubere jasno pot za razvoj, delo, finančno sanacijo in socialno pravičnost. Redno dogovarjanje z vlado ni cilj, temveč metoda, je dodal ter spomnil »občutljivega in pozornega Ciampija«, da trojni sporazum iz julija 1993 predvideva tudi sankcije zoper ukrepe, ki so navzkriž z načrtovano stopnjo inflacije. »Ce so mezde in plače podrejene strogim omejevalnim pravilom, potem ni prav, da cene blaga in storitev oblikuje tržisce,« je zatrdil vodja CGIL. Priznal je tudi, da je treba socialno državo reorganizirati,

obenem pa krepko reformirati zdravstvo (brez okrnitve storitev in z enakimi merili, ki so veljala za preobrazbo pokojninskega sistema), davčne mehanizme (z decentralizacijo in poenostavitvijo), da bodo imeli vsi državljani enake pravice in dolžnosti, ter državni aparat oz. javno upravo (postopno in brez demonizacije uslužbencev). Velik poudarek je dal seveda nuji po zagotovitvi polne zaposlenosti, ki bo po njegovem mogoča le ob smotrnem načrtovanju razvoja in izkoriscanju evropskih skladov v podporo trdk, ki najemajo stalno delovno silo; to velja zlasti za jug, »ki pa se ne bo razvil brez infrastrukturnih investicij«.

Cofferati je odločno podčrtal avtonomnost CGIL in posvaril pred obnovitvijo logike strankarske pripadnosti, a tudi najavil »kosituantno fazo« za združitve s CISL in UIL v nov, samostojen sindikalni subjekt.

POLITIKA / NAPOVED

Vlada pripravlja dodatne ukrepe proti brezposelnosti

Tiskovna konferenca Romana Prodi in Walterja Veltronia

RIM - Minister za delo Tiziano Treu bo v prihodnjih dneh predložil ministrskemu svetu in takoj zatem parlamentu sveženj novih ukrepov za zaježitev brezposelnosti. To sta na včerajšnji novinarski konferenci napovedala premier Romano Prodi in njegov namestnik Walter Veltroni, ki sta orisala tudi nekatere druge kratkoročne nacrtje in pobude rimske vlade.

Pristojni ministri pripravljajo tri pomembne zakonske osnutke o vprašanju pravosodja in o poenostavljenih postopkih v državni birokraciji. S to zadevo se ukvarja minister za odnose z deželnimi upravami Franco Bassanini, ki bo parlamentu najbrž jeseni tudi predložil osnutek za federalistično reformo države.

Važne ukrepe napoveduje tudi minister za solstvo Luigi Berlinguer. Gre za snopik zakonskih osnutkov, ki zadevajo korenito reformo univerze in natecajev za profesorska mesta, ki so že dalj časa predmet polemik in razhajanj.

Kritike Prodijsvi vladi pa prihajajo iz vrst Stranke komunistične prenov. Njen tajnik Fausto Bertinotti očita Prodijsvi, da preveč razmišlja o finančnih ter varčevalnih ukrepih, premalo pozornosti pa posveča brezposelnosti in gospodarskemu razvoju. Komunisti so, kot znano, zelo kritični predvsem do vladnega triletnega ekonomskega nacrtja, nad katerim imajo velike pomisleke tudi sindikati, posebno CGIL.

OBČILA / PO ZNANIH POLEMIKAH

Kmalu novo vodstvo RAI

RIM - Predsednik senata Nicola Mancino in poslanske zbornice Luciano Violante sta že zacela izbirati nove upravitelje državne radiotelevizijske družbe RAI. Konec prihodnjega tedna bo namreč zapadel njun »ultimati« političnim strankam, po katerem bosta predsednika, v skladu s sedanjim zakonom, sama izbrala upravni svet. To je Violante jasno povedal tudi na včerajšnjem srečanju z delegacijo Kartela svoboscin, v kateri pa ni bilo predstavnikov Finijevega Nacionalnega zavezništva. Njegov predstavnik Giulio Macerati ni namreč na iztek srečanja čakal kar v Violantejevi pisarni.

»Nismo sli k Violanteju, da mu bi predlagali kandidate za upravni svet, ampak smo hoteli od njega le izvedeti za točne krite-

rije, s katerimi bosta z Mancinom izbrala nove upravitelje RAI«, je po srečanju v poslanski zbornici dejal vodja Krščansko-demokratskega centra CCD Clemente Mastella. V pogovoru z novinarji je ostro napadel televizij-ska poročila TG3, čes da gre za »Tele-Oljo«.

Mancino in Violante bosta odločala samostojno in suvereno, vsem pa je jasno, da so že nekaj časa v teku zakulisna pogajanja med Oljko in desnico, ne samo o imenovanju novih upraviteljev RAI, a tudi o direktorjih posameznih televizijskih in radijskih mrež ter poročil. Pogajanja so se zacela še preden bi v senatu skoraj dokončno spodbledela možnost političnega sporazuma med večino in opozicijo za odobritev novega zakona o radiotelevizijski ustanovi.

ITALIJA / PO NALOGU NEAPELSKIH SODNIKOV

Prihodnji teden bodo zaslišali odgovorne pri Philip Morrisu zaradi bajne davčne utaje

Sodniki sproti obveščajo finančnega ministra Visca, ker znaša utaja 10 tisoč milijard lir

NEAPELJ - Neapeljski sodniki bodo v začetku prihodnjega tedna zaslišali vodilno osebje ameriške transnacionalne tobacne družbe Philip Morris in družbe Intertaba Fabrique de Tabac Reunies. To so Walter Thoma, 59-letni predsednik družbe Philips Morris Europa s sedežem v švicarskem Lausannu, in stiri vodilni funkcionarji In-

tertabe. Peterico obtožujejo zdrževanja v zločinske zadeve in davčne utaje. Včeraj se je izvedelo, da enaka obtožnica bremenijo še drugih 16 oseb, ki so v samem vrhu raznih Philip Morrisovih podružnic in sestrskih družb.

Neapeljski sodniki Manuela Mazzi, Ugo Ricciardi, Domenico Airoma in Maurizio Conte so kot

prico ze poslušali tudi direktorja italijanskega tobacnega monopola Ernesta Del Gizza. O vsem pa je sproti obveščen tudi finančni minister Vincenzo Visco, ker znaša davčna utaja kar 10 tisoč milijard lir in ker bi lahko ogrozila trgovinske odnose Italije z ZDA in Svico. Bajni znesek, s katerim bi lahko država izvedla manjši finančni manever, pa se nanaša le na davčne utaje od leta 1987 do danes. Philip Morris pa naj bi goljufala italijansko davkarijo vse od leta 1962, a za to obdobje ne morejo sprožiti sodnega postopka, ker je kaznivo dejanje že zastaralo.

Kot preventivni ukrep so vsem osumljencem prepovedali opravljanje poslova in jim odvzeli potne liste. Sodstvo pa je zaplenilo znesek 55 milijard lir, tako imenovane royalties, ki jih je italijanski monopol plačal družbi Philip Morris v zadnjih starih mesecih za proiz-



vodnjo njenih cigaret (marlboro, mercedes, muratti, merit in diana).

Dosedanja preiskava je ugotovila, da je Philip Morris od leta 1987 do danes prejela od italijanskega monopola za 335 milijard royalties v zamenjavo za proizvodnjo cigaret po njeni licenci. Na ta znesek ni plačala niti lire Irpega in Ilorja, ker to predvidevajo sporazumi o preprečevanju dvojne

obdavčitve za tuja podjetja, ki jih je Italija podpisala z ZDA in Svico. To bi bilo sprejemljivo, če Philip Morris ne bi imela v Italiji svojega podjetja, in sicer že omenjeno Intertaba. Da pa bi bila mera polna, niso plačali davkov na prodajo Philip Morrisovih cigaret iz uvoza, tako da so oskodovali Italijo vsaj za 10 tisoč milijard lir.

Kaj pomeni Philip Morris

NEW YORK - Kljub kampanjam proti kajenju, ki so na sramotilni oder dvignile velike proizvajalce cigaret, je Philip Morris s svojimi 130.000 zaposlenimi še vedno prava kraljica v Corporate America, ki ima svoj delokrog v tobacnem, prehranbenem, finančnem in nepremičniškem področju. Družba je vredna 82,09 milijarde dolarjev in je na devetem mestu v svetu takoj za Toyoto. Leta 1995 je Philip Morris imela 5 5 milijarde dolarjev dobička in 66,071 milijard dolarjev prometa. Njen paradni konj so cigarete marlboro (30,7 odstotka vseh v svetu prodanih cigaret).

KMEČKA BANKA - GORICA

5. JULIJ 1996	v LIRAH	
valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1515,00	1545,00
nemška marka	996,00	1014,00
francoski frank	292,00	302,00
holandski gulden	878,00	903,00
belgijski frank	47,88	49,68
funt šterling	2342,00	2422,00
irski šterling	2404,00	2499,00
danska krona	256,00	266,00
grška drahma	6,19	6,79
kanadski dolar	1106,00	1141,00
švicarski frank	1201,00	1226,00
avstrijski šiling	139,96	144,46
slovenski tolar	11,00	11,35

MILANSKI DEVIZNI TRG

5. JULIJ 1996	v LIRAH		
valuta	nakupni	srednji	prodajni
ameriški dolar	—	1530,590	—
ECU	—	1903,750	—
nemška marka	—	1003,340	—
francoski frank	—	296,860	—
funt šterling	—	2382,360	—
holandski gulden	—	894,350	—
belgijski frank	—	48,745	—
španska pezeta	—	11,937	—
danska krona	—	260,420	—
irski funt	—	2444,510	—
grška drahma	—	6,392	—
portugalski escudo	—	9,768	—
kanadski dolar	—	1122,630	—
japonski jen	—	13,823	—
švicarski frank	—	1215,240	—
avstrijski šiling	—	142,570	—
norveška krona	—	235,200	—
švedska krona	—	229,780	—
finska marka	—	328,660	—

FRANKFURTSKI DEVIZNI TRG

12. APRIL 1995	v DEM		
valuta	nakupni	srednji	prodajni
ameriški dolar	1.5007	1.5047	1.5087
funt šterling	2.2676	2.2746	2.2816
irski funt	2.3436	2.3506	2.3576
kanadski dolar	1.1055	1.1095	1.1135
nizozemski gulden	89.387	89.497	89.607
švicarski frank	23.120	23.220	23.320
belgijski frank	4.8587	4.8687	4.8787
francoski frank	29.375	29.435	29.495
danska krona	25.850	25.910	25.970
norveška krona	23.078	23.138	23.198
švedska krona	22.345	22.405	22.465
italijanska lira	0.9534	0.9574	0.9614
avstrijski šiling	14.200	14.220	14.240
španska peseta	1.1912	1.1952	1.1992
portugalski escudo	0.9700	0.9730	0.9760
japonski jen	1.3805	1.3820	1.3835
finska marka	31.940	32.020	32.100

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
BICIB TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

Sedež: tel. +39/40/67001 - Agencija Stara minica:
tel. +39/40/636311 Agencija Rojani: tel. +39/40/411611 Agencija Domjo: tel. +39/40/831131

5. JULIJ 1996	v LIRAH	
valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1510,00	1550,00
nemška marka	992,00	1018,00
francoski frank	292,00	301,00
holandski gulden	880,00	907,00
belgijski frank	47,70	49,70
funt šterling	2347,00	2419,00
irski šterling	2408,00	2481,00
danska krona	256,00	264,00
grška drahma	6,20	6,60
kanadski dolar	1108,00	1142,00
japonski jen	13,50	14,10
švicarski frank	1197,00	1234,00
avstrijski šiling	140,30	144,50
norveška krona	232,00	239,00
švedska krona	227,00	233,00
portugalski escudo	9,60	10,00
španska pezeta	11,70	12,30
avstralski dolar	1185,00	1221,00
madžarski florint	11,00	14,00
slovenski tolar	11,00	11,60
hrvaška kuna	265,00	290,00

RIM / DOKONČNI PODATKI ZAVODA ISTAT

Junjska inflacija vendarle pod 4%

Domači bruto proizvod v I. trimesečju za 0,5% večji

RIM - Inflacija popušča in domači bruto proizvod raste. To kažejo podatki, ki jih je objavil včeraj statistični zavod ISTAT.

V letosnjem juniju so se življenjski stroški povečali za 0,2% v primerjavi z majem in za 3,9% v odnosu do lanskega junija, medtem ko so bile maja letos cene se zmeraj za 4,3% višje kot leto poprej. Letni porast draginje je sicer nekoliko višji od stopnje, ki je bila napovedana (+3,8%) na podlagi analize gibanja cen v večjih vzorčnih mestih, a je vsekakor padel pod raven 4%, kar se ni zgodilo že od januarja lani (+3,8%). Če bi upostevali tudi cene tobačnih izdelkov, kot to odreja pravilnik Evropske unije, bi pravzaprav dosegli stiri odstotke, vendar to ne bi bila tragedija.

V primerjavi z majem so pretekli mesec cene ziveza poskocile za 0,4% (zlasti zaradi podražitve sadja in povrtnin), stroški za hotelske in gostinske storitve so se povečali za 0,3%, izdatki za stanovanje, vodo, elektriko in goriva oz. kuriva pa so se znižali za 0,1% (po zaslugi pocenitve plinskega olja za ogrevanje in plina v jeklenkah). Povsem drugačna je slika celoletnega gibanja: stanovanje, voda, elektrika in goriva so bila za 5,1% dražja (zaradi navitja cene pitni vodi in zvišanja stanarin), stroški za solanje 5% (zaradi podražitve učenikov in raznih pomočkov), druge dobrine in storitve za 2,3%, izdatki za zdravljenje pa za 2,6%.

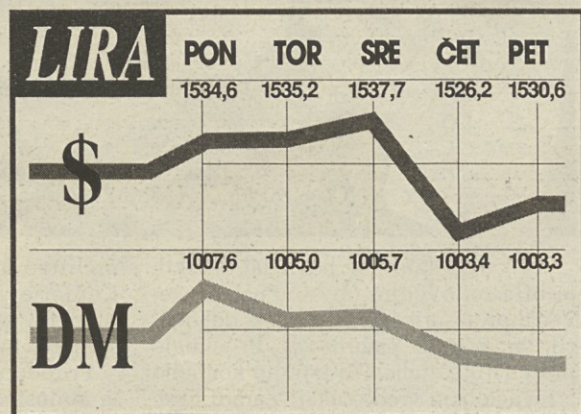
Draginja je bila spet

največja v Benetkah: nasproti maju ni bilo sprememb, toda v primerjavi z lanskim junijem so se življenjski stroški tod povečali kar za 4,9%. S poviskom 4,7% sta sledila Rim in Milan, potem Trst s +4,6%, Aosta (4,3%), Bari (4,2%), Neapelj (4%), Perugia 3,9% itd.; najmanj so cene skocile v Trentu (2,5%).

Upadanje inflacije potrjuje predvsem okoliščina, da se je draginja v Genovi in Potenzi celo ublazila, v Reggio Calabria, Bologni in, kot rečeno, Benetkah, pa

ostala v primerjavi s prejšnjim mesecem nespremenjena.

To je izzvalo seveda povoljne ocene v gospodarskih in političnih krogih, tako tudi med industriji. Ti z druge strani kritizirajo »komaj« 0,5-odstotno rast domačega bruto proizvoda v prvem letošnjem trimesečju nasproti zadnjim trem mesecem lani (čeprav je ISTAT maja napovedal samo 0,2-odstoten porast) oziroma povišanje za 1,5% v primerjavi z obdobjem januar-marec 1995. Pripomniti velja, da se je DBP v ZDA medtem povzpela za 0,6% in v Vel. Britaniji za 0,4%, v Nemčiji pa upadel za 0,4%.



Trbiž: danes odprte sezone

TRBIZ - S slovesnostjo na Sv. Visarjih bodo danes uradno odprli turistično sezono na Trbižu oziroma v Kanalski dolini. Predstavniki oblasti naše dežele oz. sosednje Slovenije in Avstrije se bodo zbrali ob 10. uri pri žicnici v Ovcji vasi, od koder bodo odsli na Sv. Visarje.

Ob tej priložnosti bodo predstavili javnosti nov turistični projekt Kanalske doline, v kulturnem sporedu pa bosta nastopila domača pevka zbora in folklorna skupina. (r.p.)

KOROŠKA / V BUSINESS-PARKU V VETRINJAH

Nova Mohorjeva tiskarna

Uapešno zaključena investicija v obsegu 1,0 milijonov šilingov

CELOVEC - Velik dogodek za vodstvo, nameščenje in stranke Mohorjeve družbe v Celovcu: ob prisotnosti številnih castnih gostov so včeraj v novem business-parku v Vetrinju praznovali uradno otvoritev novih prostorov Mohorjeve tiskarne, ki zdaj sodi med najsodobnejše tiskarne na Koroskem in v Južni Avstriji.

Direktor enega največjih slovenskih podjetij na Koroskem Anton Koren je v svojem govoru poudaril, da je Mohorjeva družba z vsemi svojimi segmenti popolnoma integrirana v celoten tok gospodarstva in je velik narocnik na raznih področjih. Samo v zadnjih treh letih je Mohorjeva družba investirala 75 milijonov šilingov, od tega devet milijonov v tiskarno, ki je s svojim visokim standardom ušla korak z drugimi konkurenti - ne le na Koroskem, temveč tudi v Sloveniji, kjer je Mohorjeva na trgu prav

tako prisotna.

V Mohorjevi tiskarni poleg knjig in znanega letnega koledarja tiskajo že več desetletij tednika »Nedeljo« in »Nas tednik«, mesečnik »Družino in dom« ter kulturno revijo »Celovski zvon«. Na seznamu naročnikov oz. strank pa niso le slovenska podjetja in mediji, tudi v večinski družbi je Mohorjeva priznan pojem za kvaliteto delo.

Preselitev tiskarne v celovsko predmestje Vetrinj je bila potrebna, ker so bili dosedanja prostori v Mohorjevi hiši v centru mesta pretesni in niso več dopuščali ekspanzije.

V Mohorjevi tiskarni je trenutno zaposlenih okrog 20 sodelavcev, celotno podjetje vključno z založbo, knjigarino, dvema dijaskima domova in upravo pa zagotavlja delovno mesto nad 60 delojemalcem.

Ivan Lukan

NA SVETOVNIH TRGIH

POLETNO MRTVILO SE NADALJUJE

EVA VESEL

Pretekli teden ni prinesel novosti na svetovnih trgih. Ameriški operaterji so v prvi polovici tedna čakali na morebitno odločitev Federal Reserve Committeeja o zvišanju uradnih obrestnih mer. Komite, odgovoren za ameriško monetarno politiko, pa se obrestnih mer ni dotaknil s pojasnilom, da je rast ameriške ekonomije pod kontrolo in da ni nevarnosti inflacije. Operaterji so na to odločitev reagirali zelo mirno: v četrtlet so bili ameriški trgi zaprti zaradi praznika, splošno mnenje pa je, da je zvišanje obresti le preneseno do prihodnjega zasedanja komiteja.

Na domačem tržišču je glavna novica tedna napredovanje Italije v boljši razred cenitve državnega dolga na lestvici ameriške agencije za »rating« Moody's. Ta je sicer že maja izjavila, da se je situacija Italije po nekaj letih končno izboljšala in da ima torej dobre možnosti za na-

predovanje. Ukrepi za zmanjšanje državnega primanjkljaja, ki jih je vlada sprejela prejšnji teden, so Moody's očitno prepričali, da je Italija res na dobri poti za ekonomsko resanacijo.

To je po eni strani takoj pozitivno vplivalo na trge, po drugi strani pa bo učinek tudi bolj dolgoročen, saj se bodo tako država kot tudi drugi italijanski emiteni lahko finansirali na mednarodnih trgih po nižjih obrestnih merah.

Tržne reakcije so bile nadaljnja okrepitev lire napram marke in dolarja (do nivoja 1002 oziroma 1525) in zvišanje cen državnih vrednostnih papirjev: future na desetletnih BTPjih je dosegel nov maksimum na nivoju 117,50. To pomeni, da se je se znižala razlika med italijanskimi in nemškimi obrestnimi merami na 278 basis points (to se pravi na 2,78 odstotke).

Edino borza ni zabeležila

zanimivih premikov: omembe vredna je le novica, da se je prodaja delnic Mediaset zaključila predcasno zaradi izredno visokega povpraševanja investitorjev. S to privatizacijo, zadnjo cele serije večjih in manjših tovrstnih operacij, ki so si sledile v zadnjem letu, je kapitalizacija italijanske borze narasla na 371.000 milijard. To dejstvo je vsekakor zelo pozitivno, ker pomeni, da tudi italijansko tržišče končno rase, s tem pa se veča paleta investicij na izbiro in možnost, diverzifikacije. Istocasno se manjša riziko za investitorja, ker postaja trg bolj prozoren in manj podvržen manevrom nekaterih grupacij, ki so bili do pred nedavnim dokaj pogosti. Po drugi strani, gre morda v tem dogajanju iskati vzrok za stabilnost cen na nizkih nivojih: vsi razpoložljivi kapitali se sekajo v nove emisije in cene se kotiranih delnic zaradi tega trpijo.

AVSTRIJA / Z LASTNIM SOSVETOM

Poljaki v Avstriji kmalu narodnostna skupnost

VARSAVA/DUNAJ - Poljaki v Avstriji naj bi že kmalu dobili status narodnostne skupnosti in ustanovili svoj lastni narodnostni svet pri Uradu zveznega kanclerja na Dunaju. To je izjavil avstrijski zvezni kancler Franz Vranitzky v okviru svojega uradnega obiska na Poljskem.

Ustanovitev lastnega narodnostnega sveta da bi bila ob »živahni politični in kulturni dejavnosti Poljakov v Avstriji logična«, je se dodal sef avstrijske vlade in ob tem opozoril, da v Avstriji že obstajajo narodnostni sosveti za Hrvate, Slovence, Čehe in Madžare, Sloake in Rome. Poljskemu pre-

mierju Cimoszewiczu je zato obljubil, da se bo prizadeval za čimprejšnjo ustanovitev narodnostnega sveta za Poljake.

Po podatkih avstrijskega statističnega urada je pri ljudskem šteju leta 1991 8604 oseb navedlo poljsko kot občevalni jezik, večina njih - 6511 oseb - živi na Dunaju.

Na osnovi uradnih podatkov ljudskega štetja leta 1991 bi Poljaki v Avstriji torej bili tretja najmočnejša narodnostna skupnost v Avstriji. Največja so gradiscanski Hrvati s približno 20.000, sledijo pa koroski Slovenci z okrog 15.000. (i.l.)

OPOZORILA SLOVENSKEGA DEŽELNEGA GOSPODARSKEGA ZDRUŽENJA

Akcija »Trst - turistično mesto«

TRST - Slovensko deželno gospodarsko združenje se pridružuje spodbujanju tržske občine in ostalih stanovskih združenj, da bi se operaterji dejavno vključili v akcijo »Trst turistično mesto« s tem, da čimveč koristijo možnosti razširjenega eksperimentalnega urnika, ki jih predvideva nedavno priznanje deželne uprave Trsta kot »turistično mesto«.

Nase mesto naj bi pridobilo novih obiskovalcev (in odjemalcev) seveda z ovrednotenjem krajevnih lepot in zanimivosti, a tudi z novo obogatitvijo trgovske in gostinske ponudbe mesta. Tako naj bi pritegnili nove turiste Miramarski dvorec in park, razstave v mestnih muzejih, sprehodi po mestu in Krasu, Briska jama, odmevni dogodki kot Barcolana, in se godki kot Barcolana, in se zlasti odprte trgovine ob ponedeljkih in odprti javni lokali zvečer in ob praznikih. Za to vsestransko obogati-

tev pa naj vsakdo opravi svoje.

Občina naj zagotovi čim boljše pogoje za sprejem novih gostov: od ureditve cestnih povezav, prometa in javnih prevozov, do čistoče, zelenja, območij za pešce in javnih stranišč. Prav tako naj se občina aktivira, skupaj s trgovinsko zbornico in sodelovanjem združenj, za učinkovito reklamno in promocijsko akcijo v sosednjih državah, od koder je pričakovati novi turistični priliv.

Tržske trgovine, gostilne in bari pa naj bi se res potrudili, tudi v poletnih mesecih, kolikor je mogoče, da zapolnijo z novimi možnimi urniki vse sedanje vrzeli v ponudbi in časovnem razporedu urnikov obratov.

Možni urnik za trgovine

Občina Trst je na osnovi deželnega priznanja odobrila 24. maja letos odredbo, ki vpeljuje v obdobju med 1.

marcem in 30. novembrom popolno svobodo in možnost odprtja za vse blagovne kategorije, od ponedeljka do sobote, od najmanj 30 do največ 50 ur tedensko, v dnevnem razponu od 5. do 23. ure. Trgovski obrat mora torej zagotavljati minimalni urnik 30 ur, kadarkoli v tednu izven nedelje. Nadalnjih 20 ur pa je povsem fakultativnih, se pravi neobvezujočih. Trgovcem ni treba spoštovati medtedenskega obveznega počitka, ki ga določa zakon 37/1989, saj obrate lahko zaprejo tudi samo za pol dneva v tednu. Nedeljskega in prazničnega zaprtja pa se morajo držati vse trgovine razen tistih, ki so lahko izjemoma odprte: slasticarne, cveticarne itd. Vse trgovine bodo lahko izredno odprte ob treh nedeljah, ki jih je že določila Občina Trst, 26. maja (Binkosti), 13. oktobra (Barcolana) in 3. novembra 1996 (sv. Just), oziroma ob drugih

domenjenih nedeljah in praznikih, ki soupadajo s turističnimi pomembnimi dogodki.

Oredba velja za vse trgovske obrate male, srednje in velike distribucije, za krošnjarje in druge kategorije, izvzete pa so trafike s kolki in s časopisi, trgovine v kampingih, turistično-hotelskih strukturah, na avtocesti, v avtobusnih in železniških postajah, lukah, obrtnih in kmečkih podjetjih itd.

Trgovci morajo sporočiti Sektorju 11. - CAMT v dveh kopijah izbran urnik (dnevno odprtje in tedenski počitek), ki je veljaven 7 dni po datumu sporočila. Ozigosano sporočilo z urnikom mora biti izobeseno na od zunaj vidnem mestu.

Možni urnik za javne lokale

Tržaska občina je po klasičnem urniku mesta FJK sprejela 21. 6. 1996 tudi odredbo o možnih razširjenih urnikih za javne

obrate. Ta določa med 1. marcem in 30. novembrom urnik odprtja za javne lokale od 7. do 21. ure. Vsi obrati lahko odprejo, če želijo, že ob 5. uri zjutraj in zaprejo najkasneje ob 3. ponoči. Obenem imajo možnost (fakultativno), da ne spustejo izbranega dne tedenskega počitka, v tem primeru, bo obrat odprt ves teden.

V dnevnem pasu od 7. do 21. ure, morajo gostilne biti odprte vsaj 6 ur; preostali obrati, tudi krošnjarji na javnih površinah s hrano in pijacami, morajo imeti odprto najmanj 10 ur. Obrati s hrano in pijacami, ki imajo dovoljenje se za druge zabave (plesišče, orkester, diskoteka itd.), so izvzete omenjenih obveznosti in lahko zaprejo ob 5. uri zjutraj.

V vseh slučajih morajo javni obrati zagotavljati, zlasti ponoči, javni mir.

Upravitelj javnega lokala, ki se želi okoristiti novosti,

mora poslati na Sektor 11. - CAMT sporočilo v dveh kopijah o izbranem urniku (glede minimalnega zajamčenega odprtja med 7. in 21. uro ter dneva tedenskega počitka). Ozigosano sporočilo mora biti izobeseno ob urniku, ki ga predvideva zakon 37/1989, na od zunaj vidnem kraju. Izbrani urnik stopi v veljavo 7 dni po oddanem sporočilu.

Opombe za trgovine in gostilne

Za trgovske in javne obrate, ki ne izberejo novih možnosti eksperimentalnega urnika, ostane seveda v veljavi stari urnik. Tajništvo SDGZ je na razpolago včlanjenim gostilnam in trgovinam za vsa pojasnila in za ureditev formalnosti glede novih urnikov. Tako gostinci kot trgovci lahko sami oddajo sporočilo (v dveh kopijah) v občinskem uradu za splosni protokol na Trgu Unità, ki jim bo ob prejemu ozigosal kopijo sporočila.



TURIZEM IN GOSPODARSTVO / POBUDA NABREŽINSKE OBČINE

Skrb za ovrednotenje nabrežinskega Krasa

Projekt naj bi delno finansirala Evropska skupnost

Devinsko-nabrežinska Občina je v sodelovanju s skupino strokovnjakov pripravila daljnosežni načrt za turistično ovrednotenje svojega kraškega ozemlja. Projekt je novinarjem, predstavnikom krajevnega gospodarskega življenja in turističnim delavcem predstavil župan Giorgio Depangher na zelo dobro obiskani prireditvi na sedežu Trgovinske zbornice, ki jo je uvedel njen predsednik Adalberto Donaggio. Rojstvo in oblikovanje načrta je koordiniral občinski odbornik Michele Zanetti, po njegovem odstopu bo zadevo sedaj spremljal njegov naslednik Vittorio Tanze. Predstavitve se je udeležil tudi lastnik Selsljanskega zaliva, podjetnik Carlo Dodi iz Mantove.

Gre v bistvu za obsežno studijo, s katero ima Občina namen spodbuditi turistično ponudbo na Krasu, začeni s osmicami in kmečkim turizmom. Predvideni posegi bi vsega skupaj stali 400 milijonov lir, ki jih uprava namerava delno crpati iz posebnih skladov Evropske unije. Občina bo s pomočjo strokovnih ustanov pomagala zasebnikom, da zastavijo svojo gospodarsko dejavnost in nato za nekaj časa tudi spremljala njen razvoj, vse dokler ne bo obrat lahko zadiral in zazivel s svojimi močmi. To pomeni za naše razmere edinstven poskus sodelovanja javne uprave z zasebnim gospodarstvom.

Po mnenju upraviteljev velja investirati predvsem v kmečki turi-

zem, ki raste brez smotnih razvojnih načrtov, v osmice in v krasko kulinarčno ponudbo. Na tem področju je vse preveč improvizacij in tudi površnosti, medtem ko gre za panogo, ki imajo pred sabo spodbudno bodočnost, a le v sklopu celovite turistične ponudbe, ki jo danes pogrešamo.

Depangher je opozoril na nevarnost načrtovane plinskega terminala SNAM, ki bi prizadel izredno hudo, morda nepopravljivo škodo gospodarskemu in turističnemu razvoju devinsko-nabrežinske občine. Turistični razvoj Krasa pa gre rami ob rami z razvojem Selsljanskega zaliva, ki ga lastnik Dodi namerava postopno sanirati, začeni s kamnolom, za katerega je že dobil od Dezele ustrezna dovoljenja.

Dodi je očitno zelo dobro seznanjen s preteklimi negativnimi izkušnjami (glej stečaj Cardarel-

lijevih družb!), zato je včeraj previdno napovedal postopne posege v zalivu, saj nima namena metati lastnega denarja skozi okno. Začel bo s sanacijo kamnoloma, za katero ima, kot rečeno, že upravnna dovoljenja, nato bo prišlo vse ostalo, a brez nepotrebnih tveganj in prenaplavljenih korakov. Dodi je izrazil upanje, da se bo okrog uravnovesnega razmaha Selsljanskega zaliva ustvarilo čim širše politično soglasje ne samo na krajevni, a tudi na deželni ravni.

Direktor lokalne Turistične ustanove Paolo de Gavardo je pobudo Občine Devin-Nabrežina označil kot zelo pogumno dejanje, ki pa bo ostalo le na ravni lepih besed in obvez, če ne bo prišlo do koordiniranih posegov vseh tržaskih krajevnih uprav in pristojnih ustanov. V to pobudo je treba angažirati vso pokrajino, začeni s vsemi občinski-

mi upravami in Turistično ustanovo, ki prvenstveno skrbi za promocijo tukajšnje turistične ponudbe.

Oglasil se je tudi Sfiligoi, zastopnik ustanove BIC, ki spodbuja nastajanje manjših in srednjih podjetij ter gospodarskih dejavnosti. BIC je zelo zainteresiran za ta načrt, s katerim bi prvič ustanova finansirala nastajanje turističnih obratov v tipičnem kraskem okolju. Zanimanje za načrt je pokazal tudi predstavnik deželne Zveze zadrug.

Skratka res zanimiva pobuda, za izvedbo katere pa so, kot rečeno, potrebna finančna sredstva. Občina Devin-Nabrežina je zanj pokazala dobro voljo in tudi dovolj poguma, sedaj pa so na potezi ostali upravni in politični dejavniki, začeni s Dezele in z Evropsko skupnostjo.

S.T.



Depangher in lastnik Selsljanskega zaliva Dodi (f.KROMA)

Izidi na klasičnem liceju

Včeraj so na klasičnem liceju Franceta Prešerna objavili izid zrelostnih izpitov, ki so se končali v ponedeljek.

Izdelalo je vseh šest kandidatov, to pa so: Katarina Fischer (42/60), Taja Gustinčič (52/60), Ivana Mahnič (60/60), Sara Perosa (48/60), Katja Simunich (52/60) in Sara Sternad (56/60).

MATURA / ZNANSTVENI LICEJ F. PREŠERNA

Od matematike do psihologije

Ustni izpiti bodo trajali še do 15. julija



Za kateri studij se bos zdaj odločil, je bila radovedna ob koncu izprasevanja profesorica, Robert pa je odgovoril, da ga mika psihologija, in nemalo presenetil sestlansko izpitno komisijo z ravnateljem vred. Zakaj? Zaradi tega, ker je pokazal dokajšnjo pripravljenost v znanstvenih vedah.

Zgodilo se je na znanstvenem liceju Franceta Prešerna, kjer so se včeraj zjutraj začeli zrelostni ustni izpiti (na sliki). Na vrsti je bilo šest dijakov in dijakov, ravno toliko pa jih bo vsak dan še do 15. julija, ko bo mature konec. V učilnici se je zbrala kopica kandidatov, ki bodo sedli pred razsodišče v naslednjih dneh, in pozorno sledila izprasevanju. Tudi mi smo to poskušali, a s težavo; skozi odprti okni nas je motil ulični trusc, profesorice pa so tudi nekam tiho govorile, tako da smo marsikaj preslišali.

Govor je bil med drugim o skrajnem subjektivizmu in misticizmu iz konca 19. stoletja, torej o dekadencizmu, ki je izzval v evropskih državah, tako tudi v Italiji, hudo krizo vrednot; kandidat je moral objasniti pesnikovo hvalnico albatrosu kot simbolu svobode. Gabriele D'Annunzio je bil le bežno omenjen, pač pa je bilo treba opredeliti liriko Giovannija Pascolija, ki zveni kot zalostinka za očetom in izraz mučnih družinskih odgovornosti.

Skok do zvezdoznanstva je bil kratak, od Ptolomejeve teze, da je Zemlja središče vesolja, do Kopernikove ute-

meljitve heliocentričnega sestava in Keplerjevih treh zakonov o gibanju planetov pa se kraji in kandidata ni spravil z ravnotezja.

Prirodopisna problematika je obsegala atmosferske pojave in vprašanja, ki so povezana z varstvom narave, oziroma življenjski pomen vode za živalstvo in rastlinstvo ter seveda človeka. Pri odgovorih na vprašanja v zvezi z ustrojem Zemlje je nastal tu in tam kratek zatik, tako na primer glede temperature v njeni notranjosti (ki doseže v središču menda okrog 3.000 stopinj Celzija), a ni bilo hudega. Sial, to je zgornji, do kaksnih 60 kilometrov globine segajoči del trde zemeljske skorje, ki je sestavljen pretežno iz silicijevih in aluminijevih spojin, je sel gladko skozi, ravno tako pa sima, ki jo kot glavna elementa označujeta magnezij in spet silicij, ter nife, se pravi Zemljino jedro - domnevno iz niklja in železa.

Ko je komisija Roberta izpustila iz učilnice, so jo za njim ucvrli vsi "poslušalci" in seveda tudi mi. Bil je vidno zadovoljen, a kaj bi tudi ne bil, saj se mu je nenadno odvalil kamen s srca. Tudi njegova naloga je bila v redu; v njej je pisal o matematiki (in poeziji) kot čudežni in zlahtni vedi, a izpovedal, da je psihologija zanj se zlahtnejša.

Poleg Roberta so polagali ustni izpiti včeraj se Andrea, Bojan, Dasa, Tanja in Sara.

NOVICE

Avtobusni promet: spremembe na Proseku

Prevozno podjetje ACT obvesča, da bodo socasne zveze med avtobusi, ki vozijo na progah st. 42 in 44 odslej na trgu na Proseku, ker so se cestna dela, ki so zadevala središče vasi, delno zaključila. Avtobusi proge st. 44, bodisi v smeri proti Opcinam, bodisi v smeri proti Nabrežini in Devinu, bodo vozili po kraski pokrajinski cesti - cesti ob spomeniku - prosekem trgu. Zato bosta ukinjeni dve postaji, ki sta bili doslej na pokrajinski cesti vzdolž trga.

Odkrili doprni kip Quarantottija Gambinija

V Ljudskem vrtu so včeraj na pobudo mestne uprave, ki sta jo zastopala župan Riccardo Illy in podžupan Roberto Damiani, odkrili doprni kip P. Antonia Quarantottija Gambinija. Kip je izdelal umetnik Giovanni Spagnoli ob strokovnih nasvetih mestnega zgodovinskega muzeja.

Prošnje za sečnjo suhljadi

Trzaska občina obvesča, da bo tudi v sezoni 1996-97 izdajala dovoljenja za sečnjo in odvažanje suhih in/ali svežih drv v občinskih gozdovih in sicer v naslednjih krajih: v Bosketu, v vili Giulia, v gozdu Probomir, pred svetilnikom zmage, v Ul. Commerciale in v Ul. Capofonte. Prošnje na posebnih obrazcih je treba dvigniti v uradu za odnose z javnostjo (na Trgu Unità, od ponedeljka do četrta od 9. do 17. ure, ob petkih in sobotah pa od 9. do 13. ure) in jih vložiti do 31. avgusta v glavni protokolarni urad Občine na Trgu Unità 4.

VČERAJ MALO PRED 12. URO / ROPARJI ODNESLI 152 MILIJONOV LIR

Rop v openski podružnici CRT

Stirje roparji so včeraj malo pred poldnevom oropali podružnico st. 3 Trzasko hranilnice CRT na Opcinah, ki ima svoj sedež na trgu pred tramvajsko postajo. Vsi stirje roparji so nosili plava delavska oblacila, ki jih običajno nosijo skladiščniki, imeli so brke, na glavah pa mornarske cepice; eden od njih je na obrazu imel robec, ki mu je prekrival usta in nos.

Vse se je odvijalo zelo naglo; okrog 11.40 je četverica z naglico prišla do bančnega zavoda: en ropar je ostal pred zunanji mi vrati, drugi pa je vstopil in ostal pred notranjimi ter vse nadzoroval in dajal navodila; v banki je bilo takrat pet uslužbencev ter od deset do petnajst klientov. Samo dva roparja sta bila oborožena s pistolama, ki sta ju potegnili na dan le v notranjosti banke.

Zelo naglo sta pre-



skocila bančni pult, za katerim so sedeli uslužbenci in eno od blagajnicark odpeljala k blagajni ter jo s pistolama v rokah prisila, da jo je odprla; iz nje sta z naglico odnesla 152 milijonov lir, od katerih okrog 40 v tuji valuti (dolarjev in mark). Ukazala sta ji tudi, da bi hitro odprla ca-

veau, ni pa ga bilo mogoče odpreti, ker je njegovo odpiranje časovno tempirano. Po ropu so jo naglo odkurili in se poglavi v avtomobil, ki ga je ena od ovidk orisala policiji - slo je za avtomobil sive barve opel corsa, ki je bil, kot je bilo pozneje ugotovljeno, ukraden v Trziču 24. t.m.

Zenska je namreč sedela v svojem avtomobilu pred bančnim zavodom. Iz denarnega zavoda, za katerega je odgovorna Majda Tercon, so nemudoma obvestili policijo in karabinjerje, ki so hitro prišli in katerim so uslužbenci in prisotni opisali, kaj vse so videli in kaj se je zgodilo v ti-

stih nekaj trenutkih. Po besedah pric naj bi eden od roparjev govoril v venetskem narečju, drugi v južnjaskem, tretji pa hrvasko. Ropar, ki je cikal pri notranjih vratih je prjadsem dajal navodila: isci denar, opravi hitro, pojdi do blagajne. V tistih kratkih trenutkih je v prostorih banke zavladala velika in razumljiva napetost; vsi pa so mirno reagirali in ostali na svojih mestih ter počakali, da so roparji odsli; med klienti je bila tudi starejša gospa, za katero so se uslužbenci zbal, da bi se ji lahko kaj zgodilo. Poleg policije z openskega poveljstva, le-tecega oddelka (ki je takoj začel preiskavo) in karabinjerjev je v opensko podružnico takoj prispel tudi glavni ravnatelj denarnega zavoda Nerio Benelli, ki se je zaustavil v vsakim uslužbencem posebej in vsem izrazil solidarnost.



DOLINA / PRIREDITEV OB K'LUŽI

Skupno praznovanje zavetnika sv. Urha

V priredbi Mladinskega krožka, KD Vodnik in godbe

Dolinski sv. Urh je bil letos se posebno prazničen: po slovesni masi je v čast vaskemu in občinskemu zavetniku zaigrala domača godba, ob dolinski K'luži, ki je koncertu ponudila svoj vabljeni okvir, pa se je zbral lep del vasi in gostov iz sosesčin. Predsinočno prireditve, ki so jo v sodelovanju spodbudili Mladinski krožek, KD Valentin Vodnik in sam Pihalni orkester Breg, je popestril se vazen dogodek: prvič so se namreč občinstvu predstavili tudi gojenji godbeniske sole, ki deluje v sklopu dolinskega godbeniskega društva in pod okriljem Glasbene matice. Pet mladih grl je tako zazvenelo skozi ustnike trobente, klarienta, saksofona, tenorske krilnice in bas tube, ob spremljavi klaviature pa so nastopili Jan Foraus, Robert Vodopivec, Luka Kocjančič, Aleksander Sancin in Ivo Sik, ki so sledili pouku mentorjev Aljose Starca in Zorana Lupinca. Zaradi drugih obveznosti učitelja tolkal, Toma Hmeljaka, pa je žal odpadel nastop gojenca v razredu tolkal. Kljub se razumljivo nezreli zvočnosti mladih gojencev je slo za nadvse navdušujoče doživljanje: pihalni orkester, ki je lani praznoval stoletje neprekinjene prisotnosti na kulturnem prizorišču, gradi svojo bodočnost. Mladi godbeniki vlivajo namreč upanje, da bo sestav v kratkem utrdil svoje osnove, razširil članstvo in tako nadaljeval s svojim delovanjem.

O tem in o pomembnosti sodelovanja med vsemi vaskimi in okoliskimi



Na dolinski K'luži je bilo prijetno in živahno (foto KROMA)

dejavniki za graditev skupnega boljšega jutri je v predstavitvi koncerta ob sv. Urhu spregovoril Mitja Lovriha, godec in odbornik dolinskega godbeniskega društva.

Kot običajno je po koncertu sledila družabnost na dvorišču Mladinskega krožka: ne le priloznost za okrepčitev, temveč tudi za izmenjavo mnenj in prijateljski razgovor.

OBVESTILO
Slovenski dijaški dom obvešča, da je možno obiskovati poletno središče za dobo enega tedna, v primeru potrebe, tudi samo dan ali dva. Trenutno je na voljo še nekaj prostih mest. Podrobnejše informacije prilagojene na osebnost posameznega otroka daje uprava doma; tel. 573141 (dam)

ŠPORTNO SREČANJE

Uspeh občinskih uslužbencev

Ekipa rekreacijskega krožka občinskih uslužbencev (ARAC) se je na nedavnem vsedržavnem prvenstvu občinskih uslužbencev v Catanzaru odlično odrezala. Na sportnem srečanju, ki so se ga udeležili ekipe okrog 30 italijanskih občin, je trzaska ekipa osvojila 14 zlatih, 7 srebrnih in 4 bronaste kolajne. Trzaski občinski uslužbenci so se posebej izkazali v nogometu, odbojki, plavanju in tekih. Delegacijo ekipe, ki sta jo vodila predsednik krožka Fabrizio Hlavaty in odgovoren za športne dejavnosti Francesco Tarantino, je včeraj sprejel župan Illy, ki je udeležence sportnih iger tudi nagradil.

Pesniški večer na Kontovelu

V okviru rednih Srečanj z avtorji, ki jih prirejajo v družbeni gostilni na Kontovelu, so v sredo predstavili pesniški opus Seamusa Heaneyja. Večer je pripravil krožek »Niccolò Tommaseo«, o pesniku je spregovorila prof. Raffaella Tonazzi, pesmi pa je brala Liliana Saetti. V glasbenem programu sta sodelovala skupina »Si Daja« in kantavtor Giuseppe Signorelli. V sredo zvečer so podelili tudi nagrado »Kontovel '95«, ki jo je prejela Liliana Bamboschek.

SMRT GIGIJA BOGATCA

Križ žaluje za nesebičnim domačinom

Ko si sel mimo kriskega spomenika si skoraj ob vsaki uri in ob vsakem vremenu videl cloveka, ki je ali kosil travo, ali urejeval gredice ali pa samo čval oblezje. Ta clovek je bil Ferdinand Bogatec, ki ga je kruta in neusmiljena bolezen predsinočnim v daljni Padovi, kjer je bil poslednjo bitko za življenje, odtrgala od svojih najdražjih, od številnih prijateljev in od kriske vaske skupnosti. Gigi Bruzi je bil v Križu prava institucija, brez njega najbrž ne bi imeli spomenika, ne bi imeli sekiije Zveze partizanov ANPI in se marsikaj drugega, ki cloveku v teh bridkih trenutkih sploh ne pride na misel.

Gigi, kot je sam dobro vedel, ni bil clovek lahkega značaja ter polovičnih in kompromisnih rešitev. Bil je nasprotno trmast in trdno prepričan v svoja dejanja in v svoje ideje, ki jih je zagovarjal vse do konca, tako da se ni nikoli bal ostati v manjšini. Bil pa je vedno pristen in zlasti nesebičen, skratka idealist starega kova, ki je - lahko recemo brez retorike - posvetil življenje skupnosti. Taksnega smo ga poznali in taksnega bomo tudi ohranili v spominu.

Pokojni, ki je bil star 69 let, je pri sedemnajstih letih odšel v Kosovelovo brigado, s katero je dočkal osvoboditev. Njegovo povojno udejstvovanje je bilo tako pisano, pestro in doživeto, da si ga ne upamo naštevati, ker bi gotovo spregledali to ali ono dejavnost in to ali drugo akcijo, pri kateri je bil Gigi soudeležen. S kamionom je potoval po Evropi, po vojni pa ni bilo v Križu pomembnejše pobude, pri kateri ne bi sodeloval. Omenimo le udarniško delo za Ljudski dom in za nogometno igrišče.

Vse svoje življenjske energije pa je posvetil gradnji spomenika in krajevni sekciji VZPI-ANPI. O tej njegovi angažiranosti bi lahko napisali knjigo in gotovo bi pozabili na ta ali oni dogodek, na to ali ono anekdoto. Poznal je do podrobnosti obdobje NOB, partizane in vse njihove svojce, znal pa je vzdrževati tudi odkrite odnose z mladimi, katerim je tudi poveril skrb za "svoj" spomenik. Pobuda se žal ni obnesla in Gigi je spet prijel za lopato in koso, ker je hotel, da bo kriski spomenik najlepši v okolici.

Tak je bil pač Gigi. Ze v partizanih se je vključil v KP, po razpadu partije pa je vstopil v SKP, bil je aktiven član KD Vesna, SD Vesna in SD Mladina, vedno v prvi vrsti, ko je bilo treba pomagati vaski skupnosti in bližnjemu v težavah, raznašal je Primorski dnevnik ter prirejal izlete.

Adijo Gigi. Pogresali bomo tvojo nesebično skrb za bližnjega in voljo do življenja, ki te je spremljala vse do poslednjega trenutka.

Sandor Tence



KINO
ARISTON - 21.30 »Girl six - Sesso in linea« r. Spike Lee, i. Theresa Randall, Spike Lee, Quentin Tarantino

EXCELSIOR - 16.15, 17.45, 19.15, 20.45, 22.15 »In viaggio con Pippo«, prod. Walt Disney.

EXCELSIOR AZZURRA - 18.00, 20.25, 22.00 »Doom generation«, r. Gregg Araki, prepovedan mladini pod 18. letom.

AMBASCIATORI - 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Jumanji«, i. Robin Williams.

NAZIONALE 1 - 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »Gli anni dei ricordi«, i. Winona Ryder.

NAZIONALE 2 - 15.45, 17.15, 18.45 »Balto«, risanka; 20.20, 22.15 »Palermo-Milano solo andata.«

NAZIONALE 3 - 15.45, 17.50, 20.00, 22.15 »L'esercito delle dodici scimmie«, i. Bruce Willis, Brad Pitt, Madeleine Stowe.

NAZIONALE 4 - 15.45, 17.15, 18.50, 20.30, 22.15 »Giù le mani dal mio periscopio«.

MIGNON - 16.00 - 22.00 »La massaia in calore«, porn., prepovedan mladini pod 18. letom.

CAPITOL - 17.15, 20.00, 22.10 »Sabrina«, i. Harrison Ford, Julia Ormond.

ALCIONE - 20.00, 22.00 »La sindrome di Stendhal« r. Dario Argento, i. Asia Argento.

LUMIERE - 20.30, 22.15 »Ninfa plebea«, i. Nina Werthmüller

PIREDITVE

POLETJE V SESLANJU - Odbornistvo za kulturo devinsko-nabrežinske občine vabi na projekcijo filma Braveheart, ki bo v četrtek, 11. julija, ob 21. uri, na prireditvenem prostoru pred karavelo v Sesljanu. Vstop prost.

Plesna sola TERSICORE iz Trzica in Gorice vabi na nastop gojencev klasičnega baleta v Karaveli v Sesljanu v soboto, 6. julija, ob 21. uri, vstop prost, v primeru slabega vremena se predstava prenese na nedeljo.

ŠK BRDINA organizira danes in jutri, 7. ter 8. julija SMUČARSKI PRAZNIK, ki bo v Prosvetnem domu na Opcinah. Zabavali vas bodo Status Symbol, Happy day in Kraski kvintet v Bracom Korenom, jutri bodo nastopili Tonca in Vanka ter pihalni orkester iz Trebc. Danes in jutri bo odprta radioamaterska postaja sekcije A.R.I. iz Trsta.

CIRIL METODOVA NEDELJA bo jutri, 7. julija, ob 17.30 na Vejni. Zahvalno maso bodo darovali zlato-masniki g. Stanko Zorko, g. Angel Kosmac, pater jezuit Radko Rudež in novomasnik g. Maks Suard. Pel bo priložnostni zbor pod vodstvom Huberta Mamola in ob orgelski spremljavi Stefana Bembija.

ŠOLSKE VESTI

MINISTRSTVO ZA SOLSTVO IN SPORT skupaj z Zavodom RS za solstvo prireja od 25. do 30. avgusta enotedenski seminar v Slovenjgradcu za vzgojitelje, učitelje in profesorje (redne in suplente) sol s slovenskim učnim jezikom v Italiji. Obrazec prošnje dobite v tajnistvih sol ali na sedežu SSS. Rok za vlaganje prošnje na solsko skrbništvo zapade 15. julija 1996.

SINDIKAT SLOVENSKE SOLE obvešča da je bil 14. junija objavljen v Uradnem listu natečaj po naslovih za prosta mesta na slovenskih srednjih in visjih solah v Gorici in Trstu. Rok za prošnje zapade 13. julija. Podrobnejše informacije in obrazec prošnje dobite pri Sindikatu slovenske sole, ul. Carducci 8, II. nadstropje v tork in četrtek os 16. ure do 17.30, v sredo od 10. ure do 11.30.

GLASBENA MATICA TRST - Sola "M. Kogoj" vpisuje za solsko leto 96/97 do 30. 7., od 9. do 12. ure. Informacije - tel. 418605 vsak dan razen sobote, (ul. R. Manna 29).

RAZNA SPOROČILA

SSS o natečaju za vzgojiteljice

Sindikat slovenske sole sporoča vzgojiteljicam, ki so se udeležile natečaja po naslovih, razpisanega s skrbnikovim odlokom dne 7. maja t.l., da je na solskem skrbništvu razboesena permanentna lestvica tega natečaja od dne 4. julija. Morebitne oskodovalke imajo 10 dni časa za pisno pritožbo glede moznih nastalih napak.

Pomembno za maturante

Visoka sola modernih jezikov za tolmače in prevajalce v Trstu obvešča maturante, da bodo sprejemni izpiti iz tujih jezikov dne 16., 17. in 18. septembra. Rok za prijavo je od 15. julija do 25. avgusta. Vse, ki jih ta studij zanima, vabimo na pogovor z dekanom in predstavniki oddelka za slovenistiko dne 9. julija ob 11. uri na sedežu Visoke sole. Predstavili vam bomo ustroj fakultete oz. poklicni profil tolmača in prevajalca. Slovenski studentje so vljudno vabljeni.

Izplačevanje honorarjev

Občina Devin-Nabrežina sporoča, da bodo od torka, 9. julija 1996 v občinski zakladnici v Nabrežini (Zadružna kraska banka - fil. Nabrežina) izplačevali honoraje za predsednike volisc, tajnike in skrutinatorje, ki so bili zaposleni ob priliki deželnih referendumov, ki so bili dne 30. junija 1996.

TV oddaja Na počitnice

Z novo, poletno sezono, bomo ob nedeljah zvečer po slovenski televiziji Rai lahko gledali novo oddajo "Na počitnice". Obiskali bomo kar nekaj poletnih centrov, taborov in kolonij, kjer prezivljajo poletje nasi otroci in z njih poročali. Prvo srečanje bo s tečajniki jadrane sole pri sesljski Cupi in z mladimi kosarkarji, ki so se udeležili kosarkarskega kampa na Opcinah. Skozi vso poletno sezono bodo na sporedu tudi nedeljska srečanja "Ile pr nas doma" z dobro znanimi Sergejem Vercem in Borisom Kobalom, ki bosta v studiu gostila kar nekaj dobro znanih osebnosti. Prvi med temi bo gospod Bubnic.

PO POVRAVKU Z MEDVEDJEGA BRDA

Nepozabni trenutki z letovanja

Veliko je bilo ze povedanega o nepozabnem letovanju na Medvedjem brdu, radi pa bi se napisali o vzdušju, počutju in doživljanju na tem letovanju in o tem, kdo je za otroke skrbel. Spremljali so jih Gorazd Pučnik, vzgojitelj iz Dijaskega doma Marija Senica, studentka pedagogske fakultete v Trstu Martina Pettirosso in učiteljica Tanja Jancar, ki je skrbela za deklico s posebnimi potrebami. Dobro jo je vključevala v skupino in jo popolnoma integrirala z ostalimi. Otroci doma gotovo pripovedujejo, kako je bilo na izletih, kaj so doživljali, ko so se odpravljali spat, kako so trkali po stenah sosednje sobe, kaj vse so si povedali, ko so se vozili v kombijih na izlete, kako so zjutraj čakali na ocene sob, ki so jih tako skrbno pospravili, da bi bila vesela vsaka mama.

Pravi užitek je bilo kurjenje kresa. Otroci so se tako razživeli, da so prepevali in plesali krog ognja pozno v noč. V nepozabnem vzdušju so preziveli večer, ko so se pripravljali na kulturni program, ki so ga imeli naslednji dan na vaski soli. Ob zvokih harmonike vzgojitelja Matina, ki je animator



v domu Medved, so vsi otroci in vzgojitelji plesali kot na sagri. To so trenutki, ki jih moras doživeti. Marsikateri starši bi bili presrečni, ko bi to videli, veseli bi bili, da so to njihovi otroci. Vzgojitelji pa so občutili zadosčenje, ki ne more biti poplacano. Delavci doma Medved so otroke hvalili, rekli so, da so prirčni, lepo vzgojeni, prijaz-

ni, da znajo zapeti več slovenskih pesmi kot otroci ljubljanskih sol.

Nehote so s svojim bivanjem popestrili vasko življenje in ob odhodu so jih ljudje izpred svojih his z mahanjem pozdravljali. Prav tako je bilo prisrčno slovo od delovnega kolektiva doma Medved na Medvedjem Brdu.

M.S.



PEVSKI ZBOR VASILIJ MIRK
in GODBENO DRUŠTVO PROSEK
priredita

VAŠKI PRAZNIK

Danes, 6. julija: ob 17. uri odprtje kioskov, ob 20. uri ples z ansamblom ADRIA KVINTET.

Jutri, 7. julija: ob 16. uri odprtje kioskov, ob 20. uri ples z ansamblom ADRIA KVINTET.

V ponedeljek, 8. julija: ob 18. uri odprtje kioskov, ob 20. uri ples z ansamblom KEYDEA.

Delovali bodo dobro založeni kioski
V prostorih kulturnega doma je na ogled razstava ljudskih nos.

SKD SLAVEC RICMANJE - LOG

priredi danes, 6., 7. in 8. julija

ŠAGRO V RICMANJIH na ŽREBČEVEM

Sporod:

Danes, 6.7.: ob 18. uri odprtje kioskov, zvečer ples z ansamblom Long Slunk.

Jutri, 7. 7.: ob 16. uri odprtje kioskov, ob 18.30 koncert godbe na pihala Breg, zvečer ples z ansamblom Long Slunk.

V ponedeljek, 8. 7.: ob 18. uri odprtje kioskov, zvečer ples z ansamblom Status Symbol.

— Delovali bodo dobro založeni kioski. —

BAZOVICA bo jutri, 7. julija 1996
pozdravila novega župnika

ŽARKA ŠKERLJA

Slovesna maša bo ob 10.30

Sledilo bo srečanje z njim v Slomskovem domu.

VČERAJ-DANES

Danes, SOBOTA,
6. julija 1996
IZAK

Sonce vzide ob 5.24 in
zatone ob 20.55 - Dolžina
dneva 15.31 - Luna vzide ob
0.10 in zatone ob 11.56.

Jutri, NEDELJA,
7. julija 1996
VILMA

VREME VČERAJ OB 12.
URI: temperatura zraka 22,5
stopinje, zračni tlak 1019
mb ustaljen, brezvetrje, vla-
ga 68-odstotna, nebo oblac-
no, morje skoraj mirno,
temperatura morja 21,1 stopinje.

ROJSTVA, SMRTI IN
OKLICI

RODILA SE JE: Ema
Bianco.

UMRLI SO: 85-letni Antonio Banco, 81-letna Antonia Coren, 88-letna Filomena Popio, 82-letna Norma Kauzki, 76-letni Milos Luigi Batti, 92-letna Ottilia Macutz, 66-letni Carlo Severini, 64-letna Elena Prendini, 83-letna Assunta Troian.

OKLICI: podcastnik mornarice Jacopo Rollo in studentka Manola Purisio, mehanik Raoul Gaspardi in izdelovalka krojev Valentina Paoletti, inženir Franco Tugnizza in biologinja Rachele Stefanato, avtoricar James B. Mahoney in uradnica Barbara D'Angeli, prodajalec avtomobilov Alessandro Bolle in otroška vzgojiteljica Tiziana D'Agata, kuhar Luciano Esposito in točajka Barbara Basiaco, mesar Sandro Fator in prodajalka Giuliana Dragan, trgovcev Maurizio Pagana in

uradnica Antonella Drioli, socialni delavec Alberto Terrile in trgovka Ilda Iadanza, delavec Paolo De Salvatore in arhitekt Alessandra Blancato, dipl. bolničar Pier Paolo Carrieri in dipl. bolničarka Valentina Rinaldi, agent javne varnosti Stefano Girardi in uradnica Fulvia Balestra, programer Luca Piccotti in brezposelna Emanuela Ciano, zapriseženi stražnik Mauro Vicco in dipl. bolničarka Michele Marcuzzi, podjetnik Paolo Bevilacqua in prodajalka Patrizia zazaron, gradbeni obrtnik Gualtiero Pistor in trgovka Viviana Gallone, motorist Fabio Corenica in uradnica Annamaria Zini, uradnik Pierino Feruglio in gospodinja Janja Kos, arhitekt Andrea Redivao in arhitekt Cristina Odoriko, sportnik(atlet) Renzo Pernich in studentka Rosa Russo, strugar Damiano Natalino in gospodinja Francesca D'Ambrosio, podjetnik Andrea Bianchin in prodajalka Elisabetta Pavanella, zerjavar Romeo Ciuffreda in podinstektorica javne varnosti Valentina Del Fabro.

LEKARNE

Od PONEDELJKA, 1. do
SOBOTE, 6. JULIJA 1996
Normalen urnik lekarn
od 8.30 do 13.00 in od
16.00 do 19.30

Lekarne odprte od 13.00
do 16.00

Largo Sonnino 4 (tel.
660438), Ul. Alpi Giulie 2
(tel. 828428), Mazzinijev
drevored 1 - Milje (tel.
271124).

SESLJAN (tel. 414068) -
samo po telefonu za naj-
nujnejše primere.

Nujno
iščemo
raznašalca za
Barkovlje

Tel. (040) 7796699
in (040) 7796600

Uprava
Primorskega dnevnika

NAROCNIKOM IN BRALCEM PRIMORSKEGA DNEVNIKA

ki želijo prejemati časopis v kraju letovanja, priporočamo, da nas obvestijo vsaj štiri dni pred odhodom na počitnice na telefonsko številko

7796600 - vsak dan od 13.00 do 19.00

SPORTNO ZDRUŽENJE GAJA

organizira na športnem objektu na Padričah

”ŠPORT IN ZABAVO”

s turnirjem v odbojki in malem nogometu.

Danes 6. julija: igra ansambel STATUS SYMBOL.
Jutri, 7. julija: igra ansambel HAPPY DAY

Praznik se nadaljuje tudi v ponedeljek, 8., torek,
9. in v sredo, 10. julija z ansambli Happy Day,
Status Symbol in Long Zlunk.

Le rujno,

rujno, vince pij

30 let SD Sokol v Nabrežini

Pokušina domačih vin

Danes, 6. julija: 8.30 začetek balinarskega turnirja;
18.00 odprtje kioskov; 19.00 nagajevanje; 19.00 koncert godbe "La ranocchia" Orentano (Pisa); 21.00 ples z ansamblom "Keydea".

Jutri, 7. julija: 17.00 odprtje kioskov; 19.30 nastop show dance skupine Saloma iz Trsta; 20.30 ples z ansamblom "Kvintet MI".

Praznik bo na igrišču SD Sokol v Nabrežini

Vabljeni!

ASSOCIAZIONE SPORTIVA
SPORTNO ZDRUŽENJE
SV. IVAN, PODLONJER



SPORT IN PRIJATELJSTVO
SPORT E AMICIZIA
LONJER, KATINARA

Prireja v BAZOVICI
danes in jutri, do 7. julija

PRAZNIK SPORTA

Kioski bodo delovali od 18. ure dalje - Ples
Igrali bodo: LONG SLUNK, ZERO NEGATIVO, GLI ASSI

Lekarne odprte od 19.30
do 20.30

Largo Sonnino 4, Ul. Alpi Giulie 2, Trg S. Giovanni 5, Mazzinijev drevored 1 (Milje).

NOCNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30
do 8.30

Trg S. Giovanni 5 (tel.
631304).

Za dostavljanje zdravil
na dom tel. 350505 -

TELEVITA

Urad za informacije KZE-

USL - tel. 573012.

Urad za informacije KZE

deluje od ponedeljka do

petka od 8. do 13. ure. - tel.

573012.

Zdravstvena dežurna

služba

Nočna služba od 20. do

8. ure, tel. 118, predpraz-

nična od 14. do 20. ure in

praznična od 8. do 20. ure.

Hitra pomoč tel. 118.

Telefonska centrala KZE-

USL: 399-1111.

IZLETI

DRUŠTVO SLOVEN-
SKIH UPOKOJENCEV - Trst
sporoča, da je odhod av-
tobusa za izlet na Mašun v

sredo 10. t.m., ob 8. uri s trga Oberdan.

ČESTITKE

Na videmskem kon-
servatoriju je uspešno
diplomirala iz prečne flavte iz
razreda prof. ce Daniele
Brussolo TAMARA
TRETJAK. Da bi nam se na-
prej veselo svirala pristne
kriske melodije ji iz vsega
srca zelimo Cristina, Erika,
Lara, Nataša in Sara.

Danes praznujeta 50-let-
nico skupnega življenja VI-
DA in FRANC RUDEZ.
Obilo zdravja in sreče jima
zelita hčeri Ana in Silvana
z družinama.

Danes stopata na skupno
življenjsko pot FRANKO
TAVCER in ANNA De VI-
SINTIN. Veliko sreče,
zdravja in medsebojnega
razumevanja jima zelijo
pevci, zborovodja in svet
sodelavcev zborov Vesela
pomlad.

Danes zvečer bomo
EGONA "Trombo" slavili,
Abrahama proslavili in se
nadaljnjih 50 let ga bomo
pili. Vse najboljše zeli "san-
tlu" Alen in prijatelji dru-
žine Samec, Sardoc, Ferluga,
Kocman in Praselj.

V Kroglijah fešta je ve-
lika, ker NADJA OTA in
VOJKO KOCJANCIC se

Abraham v Kroglije
hiti, na oljki

Vojkota

ulovi,

se nadaljnjih 50 mu
zelimo mi vsi

Kratkohlačniki

Ob srečanju z
Abrahamom iz srca če-
stitajo

Vojku Kocjančiču

vodstvo in kolegi
SDGZ - SERVIS

6. 7. 1946 6. 7. 1996

Končno se je danes
srečal z Abrahamom tudi

Egon - Tromba

Vse najboljše mu
voščijo

mama, zena
Luciana, sin Sandor
in hči Sabrina

Na videmskem kon-
servatoriju je uspešno
zaključila studij prečne
flavte

Tamara Tretjak

Cestitamo!

Dekliški zbor
Vesna

svojih 50 let veselita. Se

mного srečnih in veselih
dni v Kroglijah jima zeli
klapa zena iz Doline.

Danes je v Kroglijah velik
praznik. Z Abrahamom se
srečata VOJKO in NADJA.
Se mnogo let polnih
zdravja in sreče vama zeli-
mo Magda, Sava in Marija
z družino.

OBVESTILA

SKGZ obvešča, da bo pi-
sarna od 8. julija do 31. av-
gusta zaprta v popoldan-
skih urah.

NADALJUJEJO SE VPI-
SOVANJA v Poletna sre-
disca Sklada Mitja Cuk. 1) Poletno središče v otroškem vrtcu na Proseku: od 1. do 15. avgusta od 8.00 do 17.00 ure. 2) Polet-

no središče v otroškem vrtcu na Opcinah: od 19. do 31. avgusta od 8.00 do 17.00 ure. Vpisovanje v uradih na Narodni ul. 126, na Opcinah, vsak dan med 10. in 12. uro, razen ob sobotah (tel. 212289). 3) Poletno varstvo na Opcinah od 1. julija do 31. avgusta od 8.00 do 13.00 ure (Možno vpisovanje iz tedna v teden do četrtka).

POLETNI CENTER v LONJERJU bo letos, v organizaciji KD Lonjer-Katinara, stekel od 22. julija do 2. avgusta z urnikom od 8.00 do 13.00. Za informacije in prijave pokličite na tel. 910178 (Jana).

KRUT ponuja svojim članom posebno promocijo za 10-dnevno zdravljenje v Dolenjskih toplicah od 25. avgusta do 5. septembra. Vpisovanje in informacije na sedežu Krozka v Ul. Cicerone 8. Tel. st. 3720062.

IMAS od 11 do 15 let? Te zanima likovna dejavnost? Bi rad/a spoznal/a nove prijatelje? Vpiši se nan 26. Mednarodno likovno kolonijo mladih, ki bo potekala od 25. do 31. avgusta t.l. v centru Strekelj v Sesljanu. Če misliš sodelovati na koloniji je potrebno, da sprejmeš na dom vsaj enega svrstnika/co iz Slovenije, Koroske ali Porabja. Za potrebnejše informacije lahko interesi telefonirajo na ZSKD (tel.: 040/635626) ob uradnih urah.

ZVEZA CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV TRST bo svoj 26. poletni pevski seminar organizirala v Radencih od 11. do 17. avgusta. Vzporedno s pevskim seminarjem bo potekal tečaj za mlade organiste. Pevski seminar bosta vodila Aleksandra Pertot in Ivan Florjanc, orgelski pa Hubert Bergant. Vpisovanja sprejemajo odborniki ZCPZ.

MALI OGLASI

tel. 040-361888

IMATE star sotor, ki sa-
meva neke na podstrešju
in vam je v napoto? Koris-
no bi ga uporabili otroci za
igro v poletnem centru.
Tel. 826527 pod nujno v
mesecu juliju.

DAJEM v najem stano-
vanje v Barkovljah 55 kv.m.
Tel. 410476 od 14.30 do 15.30.

MUSIC BAR "Boca chi-
ca" v Sesljanu organizira
danes, 6. t.m., latinsko-
ameriško živo glasbo od 21.
ure dalje.

KEMICNA čistilnica nuj-
no isče zensko za likanje z
večletno prakso. Tel.
228530.

UVOZNO - IZVOZNO
tržaško podjetje isče urad-
nico/ka z italijanskim
državljanstvom, vsaj 5-let-
no izkušnjo v komercial-
nem sektorju ter dobrim
znanjem slovensčine, sr-
bohrvaščine, angleščine in
nemščine. Lastne podatke
poslati na Publist p-p 568
Trst pod sifro "Komurad-
nik".

UVOZNO - IZVOZNO
podjetje nujno isče urad-
nico/ka z znanjem hrvaščine
in angleščine. Interesenti
naj se javijo na tel. st.
0335/285063.

ISCENO tehnika pred-
stavnika - Tomsic s.r.l. Tel.
0481-591275.

POHISTVO raznovrstno
novo in rabljeno po ugod-
nih cenah dobite v trgovini
Korsic pri sv. Ivanu - Trst,
tel. 040/54390-575145.

MEDICINSKA sestra,
pridna in postena, sprejme
kakršnokoli delo v juliju in
avgustu. Tel. 00386-61-
753405.

LABRADOR mladiče z
rodovnikom, odlični pred-
niki, prodamo. Tel. 00386-
66 31739.

GORILNIK Riello 3000
na metan prodamo. Tel.
575752.

MALI OGLASI IN RAZNA

OBVESTILA ZA OBJAVO

NASLEDNJI DAN

se sprejemajo

od 8.30 do 12.30

od ponedeljka do petka

OB SOBOTAH IN PRAZNIKIH

ZAPRTO

PUBLIST - Ul. Valdirivo 36 - I. nad.

Tel. 361888 - Fax 768697

KUPIM knjige za prvi
razred Znanstvenega liceja
- jezikovna smer. Telefon
213524 ob večernih urah.

KIPIM knjige za prvi
razred trgovske sole. Tel.
200050, ob večernih urah.

KUPIM KNJIGE za prvi
razred geometrske. Tel.
413142 ob večernih urah.

ISCEN knjige za prvi
razred pedagoškega liceja.
Tel. 912787 ob večernih
urah.

PRODAM Golf 1600 GL,
letnik 89, bele barve, pet
vrat, 103.000 prev. km. Te-
lefon 200783.

PRODAM avtomobil Ci-
troen BX 14, letnik 86. Te-
lefon 327023.

PRODAM v Krizu obsir-
no licenco za drogerijo,
parfumerijo in igrice z in-
ventarijem. Tel.
040/220308.

KUHARICA isče delo v
popoldanskem času, lahko
tudi pri družini. Tel.
0038667-65288.

PRODAM stanovanje
108 kv.m, VI. nadstropje, z
lepim pogledom, v Trstu
blizu sejmišča. Tel. 228390

NA OPCINAH prodaja-
mo v mirnem in lepem pre-
delu enostanovanjsko in
dvostanovanjsko hišo z
zemljiščem in začetni fazi
gradnje. Informacije na tel.
st. 040/214162 med delov-
nim časom.

PRODAM voz za frezo
Goldoni 144. Tel. 228220.

UVOZNO - IZVOZNO
PODJETJE isče komercial-
nega referenta z znanjem
slovensčine, nemščine in
angleščine. Oseba mora biti
pripravljena na občasna po-
slovna potovanja v vzhod-
ne države. Pismene ponud-
be v slovensčini poslati na
Primorski dnevnik Gorica,
Ul. XXIV Maggio 1, 34170
Gorica pod sifro "Trgovski
potnik".

PODJETJE isče čistilko
za približno 20 ur teden-
sko. Pismene ponudbe po-
slati na Primorski dnevnik
v Gorici pod geslo: «ci-
stilka».

17-LETNA STUDENTKA
isče med poletjem delo v
jutranjih urah. Tel. 574020
od 19. ure dalje.

PREVAJAM iz slovensči-
ne in hrvaščine v italijanski
jezik in obratno. Tel. st.
0481/81965.

ZA OKREPITEV podjetja
iscemo 12 področnih koor-
dinatorjev, do 35. leta staro-
sti, za organizirano delo v
kraju bivališča. Dober za-
sluzek. Nobene investicije.
Tel. st. 0421/75468.

OSMICO sta odprla Ma-
rio in Ondina Gruden v Sa-
matorci.

OSMICO ima v Kolu-
drovci Janko Budin.

OSMICO je odprl Arnal-
do Belota, Tržaška st. 4,
Doberdob. Pristno krasko
vince.

OSMICO ima Kosuta Bo-
ris v Krizu st. 422

OSMICO je odprl Rade-
tic Virgilij pri Sabljicah
(Jamlje).

OSMICO je odprla v
Mavhinjah Gabrovce Nor-
ma (Angelini). Vabljeni.

KMEČKI TURIZEM je
odprl Lupinc v Praprotnu.

OSMICA je v Slivnem

na »Kračac«.

MAGDA in Slavko
Skerlj, Zgonik 15/a, sta od-
prla osmico. Vabljeni.

PRISPEVKI

Viktor in Ana Zerjal da-
rujeta 50.000 lir za Društvo
slovenskih upokojencev.

V spomin na pok. prija-
telja in delovnega tovarisa
Kiljana Ferluge darujeta
Mara in Evgen Dobrila
50.000 lir za Društvo slo-
venskih upokojencev.

V spomin na Dorota Cok
darujejo družine Voucne
80.000 lir za KD Lonjer-Ka-
tinara.

V spomin na Lauro Per-
tot darujeta družini Danieli
in Cernjava 100.000 lir za
Skupnost družina Opcine.

Ob 8. obletnici smrti Ro-
berta Peroše datujeta teta
Anica in stric Uco 100.000
lir za MePZ Visava - Ferlu-
gi.



OBRITNIKI GREDO SVOJO POT

V nevarnosti vzajemna blagajna gradbincev

Sindikati proti razbitju ustanove

Približno stiri desetletja deluje v Gorici, v pokrajinskem merilu, tako kakor tudi v drugih središčih nase dežele, vzajemna blagajna delavcev s področja gradbeništva. Upravlja jo je paritetno predstavništvo delodajalcev in delavcev, oziroma sindikati. Trenutno je vključenih nekaj manj kakor 250 podjetij, ki zaposlujejo 1140 oseb. Kakih petdeset podjetij, ki zaposlujejo okrog 150 delavcev, pa je te dni poslala pisno odpoved. Blagajna (Cassa edile) deluje po nacelu vzajemnosti s sredstvi, ki jih vplačujejo tako delavci (zaposleni), kakor delodajalci. Pobuda, ki se skusa uresničiti v zadnjih mesecih, zlasti po zaslugi skupine manjših (obratnih) gradbenih podjetij, ki nameravajo ustanoviti novo vzajemno blagajno, utegne ogroziti obstoj obstoječe ustanove, predvsem pa prizadeti zaposlene v gradbenih podjetjih. Na to nevarnost so na včerajšnjem srečanju z novinarji opozorili predstavniki treh sindikalnih zvez (CGIL, CISL, UIL) in napovedali vrsto pobud.

Sindikati nameravajo v prihodnjih dneh podrobno seznaniti vse zaposlene v gradbenistvu o potencialni nevarnosti, da se znajdejo, proti svoji volji, brez ugodnosti in storitev, ki jih je doslej zagotavljala vzajemna blagajna.

Slisati je, da naj bi si za ustanovitev posebne blagajne najbolj prizadevali odgovorni pri dveh obrtniških združenjih.

Vendar pa bi utegnili pobuda, če bo uresničena (te dni naj bi pred notarjem podpisali ustanovni akt) oskodovali tudi podjetnike, oziroma obrtnike same. Sedež nove vzajemne blagajne naj bi bil v Vidmu in ne več v Gorici. Torej bi postali nekakšna depandansa Vidma. Podobno pobudo, kakor se trenutno vodi na Goriskem, oziroma v Deželi, so skušali uresničiti v Emiliji Romagni (v pokrajini Forli), pa je klavrno propadla. Zdi se, da želijo obrtniki ustanoviti svojo blagajno predvsem zaradi težavnega dogovarjanja z večjimi gradbenimi podjetji in ker menda želijo prihraniti del stroškov.

POKRAJINA

Milijarde za posege na šolskih stavbah

Goriska pokrajinska uprava načrtuje kar dvanajst posegov na potrošju šolstva. V mislih imamo seveda stroške za posodabljanje ali vzdrževanje šolskih stavb in naprav. Na prihodnji seji, ki bila sklicana za četrtek, 11. t.m. naj bi svetovalci odobrili kar dvanajst okvirnih načrtov za prav tolikšno stevilo posegov v skupnem znesku 5, 3 milijarde lir. Iz dnevnega reda zal ni razvidno, če je v tem znesku zapopaden tudi strošek povezan s preselitvijo slovenske sekcije industrijskega tehničnega zavoda "Galilei" v šolski center. Morda pa je ta strošek predviden v načrtu za srednjeročno obdobje, ki bo prav tako v razpravi.

ŠOLA / STALIŠČE KONZULTE

Pričakujemo da bo Občina držala besedo

V ponedeljek srečanje

Zupan Valenti bi moral dati jasna in zavezujoča jamstva glede preureditve poslopja v Kapucinski ulici, kjer naj bi niza srednja sola "Ivan Trinko" dobila tudi dokončni sedež. Zahtevo v tem smislu je na svoji zadnji seji oblikovala konzulta za slovenska vprašanja pri Goriski občini, v četrtek.

Uvodoma je Aldo Rupel poročal o sestanku, ki so ga imeli predstavniki staršev, sole, sindikata in družbenih organizacij, kjer so se odločili, da sestavijo dokument in ga izročijo zupanu. Valenti bo imel srečanje s starši, profesorji in vodstvom sole prihodnji ponedeljek, v prostorih sole pod Kapelelo.

Na omenjenem srečanju bo podrobno predstavil predlog rešitve, ki so ga oblikovali na občini. Ob upoštevanju dejstva, da je bilo predlaganih rešitev v zadnjem letu kar nekaj, pa je pričakovati, da se bo zupan tokrat dejansko obvezal, in jamčil zato, da se predlog, oziroma načrt uresniči. Nekateri člani konzulte so v razpravi posebej poudarili skrajno neprimerne pogoje v katerih deluje sola v ulici Cappella.

V dokumentu, ki ga je ob predstavniku staršev in Sindikata slovenske sole podpisal tudi predsednik Konzulte Pavšič, je izražena zahteva, da se najbolj nujna popravila v poslopju opravijo v prvih starih mesecih prihodnjega šolskega leta, kar bi omogočilo cimprejšnjo preselitev sole. V tem času pa je treba poskrbeti,

da se v ulici Cappella zagotovijo dodatne prostore.

V razpravi na seji konzulte je bila izrečena tudi bojazen, da se utegne prvi poseg (prenova instalacij) zavleči več kakor leto dni. Prav zato se od Občine, oziroma zupana zahteva naj na javnem srečanju pojasni tudi časovne roke.

Cetrtkova seja konzulte je bila zadnja pred počitnicami. Na njej so odobrili tudi poslovnik, ki ga bodo v kratkem posredovali zupanu in načelnikom svetovalskih skupin in potrdili dve osnovni smernici delovanja: zavzemati se bodo za aktivno sodelovanje na pobudah ob tisocletnici Gorice in za poglobljanje sodelovanja z rajonskimi sveti in drugimi izvoljenimi organi.

Vsi maturanti na liceju izdelali

Vseh šest goriskih maturantov gimnazije - klasičnega liceja "Primož Trubar" je uspešno opravilo zaključno preizkušnjo. Včeraj so na oglasni deski sole objavili izide: Martina Cernic 54/60, Jan Leopoli 54/60, Petra Micic 44/60, Paolo Posilippo 58/60, Daniel Radetti 58/60, Sara Terpin 60/60. Uspešno je opravilo maturo tudi vseh šest maturantov trzasega klasičnega liceja. Komisija je bila namreč skupna za oba zavoda.

NOVICE

V preiskavo o goljufijah vpleteni tudi karabinjerji

Vojsko sodišče v Padovi se že dalj časa ukvarja z odkrivanjem primerov korupcije v vojski. Tako ali drugače naj bi bilo v preiskave vpletenih nekaj sto castnikov in podcastnikov. Preiskavo so padovski sodniki pred časom razširili tudi na kakih sto pripadnikov karabinjerskega zbora, ki so se, kot kaže, na goljufiv način, okoristili. Ustanovi, ki skrbi za administrativno plat, so s sodelovanjem goriskega podjetja Friultraslocchi dostavljali račune za storitve, ki pa jih dejansko nikoli ni bilo. Podjetje Friultraslocchi je imelo z administrativno službo zbora karabinjerjev za območje nase dežele sklenjeno pogodbo za opravljanje prevoza oziroma selitev. Pri vojskih osebah, zlasti pri castnikih in podcastnikih, ki so v službi pri karabinjerjih, je premeščanje na nove dolžnosti pravzaprav rutinska zadeva. Namestitvi v drugem kraju običajno sledi preselitev, saj gre v večini primerov za osebe, ki imajo družino. Do tu vse lepo in prav, vendar pa se zdi, da so preiskovalci odkrili, da je nekaj deset pripadnikov karabinjerskega zbora in tudi nekatere civilne osebe, zadevo izkoristili. Pred preiskovalci so se tako, poleg vojskih oseb - castnikov in podcastnikov - znasli tudi civilisti. Antonio Simone, lastnik podjetja Friultraslocchi, bo imel kazenski postopek v Vidmu, vendar pred civilnim sodiščem. V težavah so se znasli tudi upravljalci javnih tehnic, menda tudi upraviteljica javne tehnice v Standrežu. Po vesteh, ki so pricurljale v javnost, naj bi kakih dvajset vojskih oseb že priznalo vpletenost v goljufije in so se odločili za dogovorno kazni, proti kakih petdesetim pa se se vodi preiskava.

Zamikal jih je terenc

Policijska obhodnica je včeraj v prvih jutranjih urah v Pevmi priprla 30-letnega slovenskega državljana V.B., proti trem drugim osebam pa so vložili prijavo. Gre za dva slovenska in enega italijanskega državljana. Skupino so zasacili v Pevmi, na prostoru pred solo, med rutinskim nadzorom. Kaj kmalu so ugotovili, da je bilo vozilo nisan terrana ukradeno. Fantje so si ga sposodili v ulici lunga, kjer stanuje tudi lastnik, 52-letni R.N.

Teško ranjena kolesarka

Tezka prometna nesreča se je zgodila včeraj, nekaj pred 16.30 na državni cesti št. 305 v Ronkah, v križišču omenjene ceste z ulico Isonzo. Zelo težke telesne poškodbe je zadobila 70-letna kolesarka Maria Ines Schiavo iz Ronk, Matteotijeva ulica 10. Schiavovo so s helikopterjem prepeljali v bolnišnico na Katinari. Schiavovo je z avtom zadela 22-letna Ilenia Sandrin iz Ronk.

SKPD »F. B. SEDEJ« ŠTEVERJAN

26. festival domače glasbe

ŠTEVERJAN '96

DANES: ob 20.30 drugi tekmovalni nastop
JUTRI: ob 17.30 finalni del festivala

Razstava in pokušnja briskih vin, razstava del Dore Maraž.

GOSPODARSTVO / POMEMBNA NALOŽBA

Novi sedež podjetja Look in La Goriziana

Ivan Plesničar: odgovor na izziv in o snova za nadaljni razvoj

V trgovsko-obratniški coni na območju ulice Terza Armata so včeraj odprli nov skupni sedež podjetja Look in La Goriziana. Gre za pobudo mladih podjetnikov, ki so, kakor temu lahko rečemo, naše gore list. Ne gre sicer za novi gospodarski pobudi, kajti tako podjetje Look, aktivno na področju storitev, kakor La Goriziana, znano v mednarodnih prevozih in spediciji, sta aktivni že vrsto let. La Goriziana deluje že celih 40 let. Odprtje novega sedeža v ulici Hermada pa je kljub temu zelo pomemben dogodek, je na včerajšnji slovesnosti povedal Ivan Plesničar, ravnatelj La Goriziane in lastnik Looka. Skupno nastopanje obeh podjetij (sodelovanje je urejeno pogodbeno) bo zagotavljalo komplet paleto storitev na področju prevoznitva, spedicije, skladiščenja in drugih uslug in torej osnovo za nadaljni razvoj. Uresničitev investicije je olajšala Trgovinska zbornica z dodelitvijo kreditov.



Na novem sedežu razpoglagata podjetji z okrog 5000 kvadratnimi metri površine. Okrog 1000 kv. metrov je skladišča, oziroma delavnice, dodatnih 200 metrov zavzemajo najsodobnejše opremljene uradi, ostalo pa je nepokrita površina, kjer bo prostor

za parkiranje tovornjakov in manipuliranje blaga. Plesničar se je v nagovoru zahvalil vsem, ki so pomagali pri realizaciji pobude, posebej pa uslužbenecem obeh podjetij (skupno jih 31). Slovesnega trenutka se je udeležil podzupan Noselli, ki je

gospodarsko pobudo pozdravil, priznanje pa je izrekel tudi predsednik SGZ Corsi. Slovesnosti ob odprtju novega sedeža se je udeležila množica gospodarskih partnerjev, predstavnikov ustanov, javnih upraviteljev in prijateljev. (foto Bumbaca)

Cepljenje psov proti steklini

V ponedeljek bodo na Goriskem pričeli akcijo obveznega cepljenja psov proti steklini. Bralce želimo posebej opozoriti na novost. Lastniki psov, ki niso poskrbeli za vpis zivali v poseben register, ki se vodi na zupanstvu, naj zivali nikar ne vodijo na cepljenje. Zadeva se zdi na prvi pogled nekoliko čudna, saj je menda najbolj pomembno, da je zival cepljena.

In se informacija o poteku cepljenja v Doberdobu: v ponedeljek od 9. do 11. ure v parku pri soli, prav tako v torek od 9. do 10. ure; v torek od 10.15 do 11. bo cepljenje na Poljanah. 10. julija bo veterinar od 9. do 10. ure na Palkišču ter od 10.15 do 11. ure v Jamljah.

IZLETI

SPD Gorica priredi jutri izlet na Rdeci rob. Prevoz z lastnimi sredstvi, odhod ob 6. uri s parkirnega prostora pri Rdeci hiši. Predviden je vzpon z jugozahodne smeri (planina Kuhinja, oziroma Leskovca). Hoje do vrha bo približno tri ure, za sestop pa približno dve uri. Vzpenjanje je precej strmo, saj je treba premagati nekaj nad 800 metrov višinske razlike.

ČESTITKE

V Standrežu JAN PAULIN danes ugasne prvo svečko. Da bi zraстал zdrav in priden fantek, v ponos svojim staršem, želijo vsi domači.

PRIREDITVE

Na gradu bo drevi ob 21.15 v okviru gledališkega festivala nastopila skupina Fabrizioo Rafanelli z delom "Poroka" Nikolaja Gogolja.

Na fakulteti za ekonomijo v Trstu je uspešno diplomirala

dr. Valentina Pahor ob pomembnem dogodku ji iskreno čestitajo tata Jurij, mama Dragica, Andrej, Guido in Mirjam

OBVESTILA

OBCINA DOBERDOB sporoča, da bo knjižnica od 8. julija do 2. avgusta zaprta.

KNJIŽNICA V SOVODNJAH bo zaprta od 8. do 31. julija.

KINO

GORICA
CORSO 18.00-20.00-22.00»Gli anni dei ricordi«.

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
PROVVIDENTI, Travnik 34, tel. 531972.



GORICA / EUR ART 96

Razstava lepa, prostor neprimeren

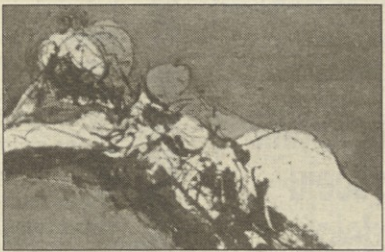
V Gorici se že izteka likovna razstava z naslovom EUR ART 96. Kulturno združenje Graphiti in odbornstvo za kulturo pri goriski občini sta z vrsto kulturnih organizacij Goriske, med temi je slovenska samo Center za glasbeno vzgojo Emil Komel iz Gorice, pripravila tudi letos razstavo, katere namen je predvsem razbiti poletno kulturno mrtvilo, ki vlada v Gorici. Gre za poskus ozivitve goriskega gradu, na katerega zahaja zelo malo Goricanov in se manj tujih turistov, ker tam skorajda nimajo kaj videti. Prav zato so organizatorji postavili razstavo v sicer skoraj vedno prazne bivše grajske zapore, kar pa se je pokazalo kot neprimerno in neustrezno. Umetnine namreč zahtevajo svoj življenjski prostor in predvsem svetlobo, ki je v grajskih zaporih ni, ali pa je zelo slaba.

Ker vsi vemo, da so zaporu celega sveta temni, zapor na goriskem gradu pa so se malce temnejši od ostalih, vemo, da so neprimeren kraj za likovne razstave, če ni seveda dobre razsvetljave, za le-to pa vemo, da ogromno stane. In te razsvetljave namreč - na goriskem gradu skorajda ni, zato si lahko ogledujemo slike v poltemi, nemočih, tesnih in vlažnih prostorih in človek ima neprestano neprijeten občutek, da je razstava »skup nametana«, saj ni pregledna, posamezna umetniška dela veliko izgubijo že zaradi neustreznosti postavitve. Ne vem, kakšen smisel ima prirediti sicer zelo dobro mednarodno razstavo umetnikov iz pretežno srednjeevropskega prostora, če jim pa potem ne nudis ustreznega, dobrega razstavnega prostora.

Organizatorji so poskrbeli za naravnost razkošen katalog razstave, v katerem je vsak umetnik na kratko predstavljen z odlomkom iz najbrž daljših predstavitev njegovega likovnega dela, likovni kritik Enzo Santese pa je poskrbel za dostojno predstavitev vseh razstavljalcev. Največ likovnikov je iz Italije: Nicoletta Leghissa predstavlja svoja platna v mešani tehniki, njena dela imajo nadih tiste notranje utesnjenosti, ki je značilna za sodobno slikarstvo. Salvato-

re Puddu je pripravil večjo instalacijo na prostem z naslovom Poklon Sarajevu; umetnik skorajda boleče slika igro ptic ujetih med kri in živo, vse primerjave so seveda odveč. Goriski umetnik slovenskega porekla Paul David Redfern je edini, ki je na goriski grad prinesel tako imenovano video umetnost in tudi nekaj slik, ki jih je izdelal s pomočjo računalnika. Adriano Velussi pa govori s svojimi olji o sodobnem svetu in ujetosti človeka med stroje in lastna hotenja.

Avstrijo zastopajo Konrad Koller z akvareli, ki so zelo blizu tako imenovanemu stilu »arte povera«, saj so njegove debele zenske zelo ironične in skorajda smešno enostavno naslikane, Meina Schelander s svojimi mešanimi tehnikami predstavlja skorajda grafično slikovno govorico in govori



predvsem o prostoru in času, njen abstraktni ekspresionizem je sodoben in prijeten. In se Lois Salcher, ki je zelo svež, saj uporablja za svoje slike zelo žive barve, zanima pa ga predvsem to, kako bo slika delovala v okolju, zato je ne moreš gledati v detajlih, moras jo vzeti kot celoto v okolju.

Iz Slovenije je na gradu v Gorici dobro poznani primorski slikar Zvest Apollonio (na sliki njegova starejša stvaritev). Apolloniov magični svet barv in abstraktnih kompozicij že poznamo, odkritje pa je slikarka Klementina Golija, ki na platnih na samosvoj način podoživlja naravo in njene lepote. Slovenec iraskega rodu Hamid Tahir, ki prihaja iz Teherana, že vrsto let pa živi in dela na Jesenicah, je v Gorico prinesel zelo prepričljive slike, na katerih prepleta realno in figuralno podobo z abstraktnimi kompozicijami, z mo-

dernističnim nadihom si je Tahir ustvaril lasten in prepričljiv slikarski svet, ki nam govori o sedanjosti, prepletenosti spontanega trenutka, katerega pa slikar nadgrajuje z zelo premišljenimi abstraktnimi slikarskimi resitvami, celotna kompozicija pa je več kot samo očesu dopadljiva.

Manolis Thomakakis je umetnik-kipar grškega rodu in je tudi edini, ki je na gradu razstavil plastike. Če bi rekli, da je samo kipar, bi bilo premalo, saj Thomakakis ustvarja instalacije na odprtem, prav ta dimenzija pa daje njegovim stvaritvam samosvojo lepoto. S Puddujem je tudi edini, ki je na goriskem gradu razstavil svoja dela na dvorišču pred zaporji in jih tako resil prostorske utesenjenosti, s tem pa jim je dal možnost, da so zazivela v prijetnem okolju.

Republiko Makedonijo predstavlja na goriskem EUR ART 96 Dimitar Malidanov, prefinjen slikar in risar enostavnih in lepih podob iz narave, kateri je ostal zvest od samih začetkov lastnega ustvarjanja. V njegovih grafičnih listih lahko najdemo elemente rastlinskih listov, semen, posamezne delčke rastlin, ki so na grafkah včasih stilizirani, včasih pa prav prijetno in do onemoglosti povečani.

Razstava EUR ART 96 v Gorici si gotovo zasluži večjo pozornost širše publike, kajti Gorica je od moderne, sodobne umetnosti zelo oddaljena, razstava pa je lepa priložnost, da spoznamo, kaj se novega dogaja na likovnem področju v samem osrčju Evrope. Zagotovo pa bi morala razstavo prenesti kam drugam, grajske ječe so prostor, ki razstavi delajo medvedjo uslugo, saj se vsak obiskovalec v njih počuti neprijetno, umetniška dela pa so na ogled v slabi svetlobi in na neprimernem mestu, zato so utesnjena in ne »zazivijo« tako, kot bi morala. Pobuda, ki so jo v Gorici izvedli že drugo leto, pa bi morala najti tudi več razumevanja s strani občinske uprave, saj je ena redkih, ki prinašajo nekaj svežine v poletni sicer preveč mrtvo Gorico.

Jurij Paljk

KOROŠKA / 27. KARANTANSKO POLETJE

Slovesen začetek poletnega festivala

Otvoritve se je udeležil tudi Milan Kučan

Avstrijski zvezni predsednik Thomas Klestil je v četrtek zvečer slavnostno odprl največji koroski poletni kulturni festival »Karantansko poletje« (Carinthischer Sommer) v Osojah na Osojskem jezeru. Lestostni festival bo potekal v znamenju prve pismene omembe Avstrije (Ostarrichi) pred točno tisoč leti, častni gost na slavnostni otvoritvi v samostanskem dvoru pa je bil predsednik Slovenije Milan Kučan, ki je skupaj s Klestilom - na Bledu zaceti sestanek obeh državnih predsednikov sklenil na Koroskem.

Klestil je navzočnost najvišjega predstavnika Slovenije na otvoritvi največjega glasbenega festivala na Koroskem označil za viden izraz zblizevanja med obema sosednjima državama in ob tej priliki poudaril, da se Avstrija veseli nad uspešnim vključevanjem Slovenije v Evropo in v svet. »Proces velikih sprememb, ki se je začel leta 1989 je neustavljiv in ustvarja mir«, je poudaril avstrijski zvezni predsednik in kot dokaz zato navedel sedanje odnose med obema državama. Avstrijce in Korosce pa je pozval, naj se - bolj kot doslej - odpirajo tudi vzhodnemu in jugovzhodnemu delu Evrope. »Vloga Avstrije v Evropski uniji je med drugim v tem, da ostalim članicam posreduje, da bolj poznamo tiste narode, od katerih smo sicer bilo dolgo časa ločeni, s katerimi nas pa povezuje večstoletna



skupna zgodovina«.

Največji glasbeni festival na Koroskem letos prirejajo že 27. Do 30. avgusta bo nudil obilico viskov - od glasbenega teatra in izletov v svet opere do koncertov klasične in novodobne glasbe. Nastopili bodo svetovno znani umetniki, ansambli in orkestri, eden od viskov bogatega sporeda iz avstrijskega vidika bo brez dvoma praznovanje komične opere »Opera za Beljak« avstrijskega skladatelja Wolframa Wagnerja, ki je namenjena tudi praznovanju letošnjih stoletnice v Avstriji. Praznovanje je na

sporedu 17. julija v kongresni hiši v Beljaku.

Večina prireditev bo sicer v dvoru obnovljenega cudovitega osojskega samostana, nekaj - posbej koncerte - pa bodo priredili v prav tako obnovljeni kongresni hiši in v Paracelsu zovi dvorani v Beljaku. Na primer bo v 14. avgusta v kongresni hiši v Beljaku na sporedu jubilejni koncert ob 100. obletnici Ceske filharmonije. Prvic po dolgih letih pa na letošnjem festivalu ne bo sodelovala Slovenska filharmonija.

Ivan Lukan

TRST / POBUDA KROŽKA »J. MARITAIN«

Štirje »srednjeveški« večeri

Včeraj predstavili program letošnje, že osme izvedbe

Med stalnicami trzškega kulturnega poletja je tudi prijetna »srednjeveška« pobuda, ki jo letos že osmič organizira krožek »Jacques Maritain« v sodelovanju s trzasko občinsko upravo, podjetjem za turistično promocijo in Trgovinsko zbornico. Gre za glasbeno-gledališki festival, ki se sklicuje na srednjeveško tradicijo, odvija se na prostem na praznični, točneje na nedeljski večer. Letošnji program prireditve, ki je v prejšnjih letih vzbudila precejšnjo pozornost občinstva, so včeraj predstavili na trzaskem zupanstvu.

Kot je v imenu organizatorjev povedala Rosanna Poletti, so tokrat izbrali dokaj različne predstave. Niz starih »prazničnih večerov na trgu« se bo pričel v nedeljo, 14. julija, zaključil pa prvo nedeljo avgusta. Prvi in zadnji večer bosta bolj komično obarvana, drugi in tretji pa bolj resnobno, na prvem in tretjem se bosta prepletala glasbena in gledališka izraznost. Nedeljski večer 21. julija bo se najbolj »srednjeveški«, ker bodo nastopili razni čarodeji, rokohitci in podobno, ki so jih pred nekaj stoletji uvrščali med poulične umetnike. Teden kasneje pa bodo prisli na vrsto umetniki giba, ki doslej niso bi-

li stalni gostje trzškega poletnega festivala. Organizatorjem je bilo do tega, je se poudarila Polettičeva, da bi pripravili čim pestrejši in raznolik program.

Med izvajalci so predvsem se znane skupine, več jih je bilo tudi že nagrajenih na trzaskem in na drugih festivalih. Vokalna skupina Polovox bo nastopila dvakrat, in sicer 14. in 28. julija, prvič bo ostali del programa zapolnila gledališka skupina Luoghi dell'arte, drugič pa gledališka delavnica Libero studio di arti sceniche. Na drugem letošnjem večeru se bo predstavila skupina La compagna dei folli, na zadnjem pa Teatro studio giallo. Vse prireditve bodo na trgu pred katedralo pri sv. Justu, zacenjale pa se bodo ob 21. uri. Če bo seveda vreme naklonjeno, v primeru slabega vremena, ki ga baje napovedujejo vremenoslovni patri, bo predstava 14. julija v dvorani »Don Sturzo« na Trgu Rosmini, ostale pa bodo ponovili v ponedeljek zvečer ob isti uri. Bile so namreč zastavljene kot predstave na prostem in jih zato ni mogoče prenesti v dvorano. Tudi letošnji festival je tekmovalnega značaja, vendar bo tokrat zmagovalca določala publika in ne več strokovna žirija. (bip)

ŠTANJEL

Prijeten zaključni večer natečaja Dia Kras '96

V priredbi Fotokrožka Zarek iz Sezane je prejšnjo soboto stekel zaključni večer ex tempore Kras '96.

Z vsemi oblaki, ki so lebdeli in spominjali na grde trenutke, ki so jih Stanjelci preživeli pred 50 leti, je ta dan vreme prizaneslo in prisotni bi se na prireditvi se zadržali, čeprav so urini kazalci že nakazali prehod v drugi datum.

Večer so otvorili gojenci glasbene sole iz Sezane-enota Kommen in občuteno zaigrali na kromatično in klavirsko harmoniko; pod vodstvom prof. Milosa Mozetiča so nastopili harmonikarji Polona Tominec, Benjamin Grmek, Sandi Vrabec, Matija Taučer, na trobento pa je zaigral Bostjan Stolf.

V obnovljenem stolpu je bila na ogled fotografska razstava Foto Kina Klub Nova Gorica in na nov način oblikovanih uporabljenih predmetov Mladovana Marka (inženirja Soskih elektran in navdušenega ljubitelja fotografije) izdelanih iz grškega

in kararskega kamna.

V pritličju stolpa so v oskrbi družine Svagelj na prodaj razni predmeti, med njimi izstopajo »Sustarjevo« večno sonce, pa domači med, propolis in razne knjige. Na natečaj Dia Kras '96 se je prijavilo kar 48 navdušencev s 65 tuljavami (filmi iz Gorice, Trsta, Istre in vse Slovenije, s skupno 2198 diapozitivov). Člani ocenjevalne komisije in prireditelja so imeli res polne roke »okvirčkov«.

Sprejetih in nagrajenih je bilo 123 del. Bogate nagrade so prejele v kategoriji do 16. leta starosti Ana Zemva, Nika Lavric in Samo Mozetic, med odraslimi pa Neva Močnik, Bruno Bizjak, Kandus Urban. Pohvali sta si prislužila Janez Papež in Samo Onič. Prejete izdelke so cenjevali Andreja Peklaj, Dusan Miska, Flavio Mosetti, Dora Pecovnik in Karin Lavin, fotografsko Zvezo Slovenije je zastopal Rafael Podobnik. Prireditve je vodila in povezovala Vilma Colja.

DV

Tržaški oktet obiskal slovenki konzulat v Trstu

Tržaški oktet, ki obhaja 25-letnico svojega pevskega kulturnega delovanja, je v sredo zvečer prisel na prijeteljski obisk na generalni konzulat Republike Slovenije v Trstu.

Na sedežu v ulici S. Giorgio je trzasko pevce sprejela generalna konzulka Vlasta Valencić Pelikan z vsemi svojimi sodelavci. Prisoten je bil oktetov sedanji umetniški vodja, znani tenorist Slovenskega okteta Danilo Cadež, ki je obudil nekaj svojih davnih spominov na slovensko petje v Trstu. Spregovoril je tudi predsednik te pevске skupine Boris Pangerc, ki se je med drugim zahvalil generalni konzulki, ker jim je pred desetimi leti zelo pomagala pri organizaciji pomembnega krožnega gostovanja po Jugoslaviji. Povedal je tudi, da se pevci sedaj pospešeno pripravljajo na izredno pomembno in obsežno gostovanje, ko se bodo jeseni napotili na daljno celino Avstralijo in tam v raznih mestih s pesmijo obiskali predvsem slovenske rojake v izseljenstvu. Svojim prijateljem na konzulatu so pevci seveda zapeli nekaj svojih najlepših pesmi iz sicer bogatega sporeda.

GLASBA / SYNTHESIS 4

Blesteč zaključek letošnje sezone

Ansambel zapuščajo nekateri člani

S celovečernim koncertom je v teh dneh sklenil sezono tudi harmonikarski orkester Synthesis 4; skupina, ki deluje pod okriljem Glasbene matice, je kronala svoje enoletno delovanje z nastopom, ki je prejšnji torek zvečer kljub nadležnemu deževnemu vremenu privabil v občinsko gledališče v Boljuncu številne ljubitelje te glasbene zvrsti (foto KROMA).

Pod vodstvom Claudia Furlana in z vezno besedo, ki jo je podajal Franko Korosec, je harmonikarski orkester predstavil razgiban in po značilnosti skladb pešter koncertni spored. Orkestrsko izvajanje pa sta dopolnila se nastopa dua in kvarteta, ki ju sestavljajo člani ansambla. Tako sta se občinstvu predstavila Mojca Mihalič in Goran Ruzzier, v drugem delu koncerta pa se stirje od najmlajših članov sestava, in sicer Giulia Valassi, Erik Kuret, Jana Ban in Marko Kariš.

Kot rečeno, je bil koncert po izbiri skladb široko zasnovan, da je lahko zadovoljil bodisi zahtevnega poslušalca in strokovnega poznavalca sodobnega področja harmonikarske glasbe, kot tudi vse, ki radi prislunkejo spevnejšim melodijam in vabljivejšim ritmom. Tako se je koncert začel z Ehmejevo Romantisce Fest-Ouverture, skladbo mehkejših zvocnosti in melodično bogate medigre iz najnovejšega repertoarja orkestra. Spored sta nadaljevala Mojca Mihalič in Goran Ruzzier z Bachovima Preludijem in fugo v g-molu in pa Waldmanovo skladbo v jazzovskem ritmu Black and White.

Torkov koncert je kronal sezono, v kateri je harmonikarski orkester Synthesis 4 med drugim tudi uspešno gostoval na Koroskem: preteklega marca so se člani z



dirigentom Claudiom Furlanom predstavili slovenskim rojakom v Bilcovsu in Sentprimozu. Tedaj so "krstili" del koncerta, ki so ga nato zaigrali tudi na srečanju z domaćim občinstvom. V ta sklop sodita Praefugium st. 3, ki ga je Heinz Ehme mojstrsko "preredil" po Bachovem Preludiju in fugi v Cis duru, in razigrana Reverberijeva Misteriosa Venezia.

Za skupino, ki je letos dosegla svojo polnoletnost, Synthesis 4 je namrec nastal leta 1978, je važna tudi preteklost, ki jo obeležuje kar lepo število zanimivih in zahtevnih skladb. Za to priložnost sta ponovno "zaziveli" dve: Brehmejev Tango iz obsirnejše baletne suite in pa Doblerjeva Werziade, prava ritmična preizkušnja v spretnosti tako za posamezne harmonikarje kot za tolkaliste. Svojevrsten je bil intermez, ki so ga v drugem delu koncerta ponudili najmlajši člani orkestra: v kvartetu so zaigrali zgodbo o Muhi in komarju, ki jo je v sodobnem razglašenem slogu zapisal Istvan Sabo. Koncert

sta sklenili skladbi, ki sodita v bliznjo preteklost sestava: najprej Rapsodija ruskega skladatelja Atarova, ki je pot orkestra globoko umetniško zaznamovala in doživela laskave pohvale mednarodnih ocenjevalnih komisij, za konec pa se zivahni Karnaval, prav tako iz vzhodnoslovenske glasbene zakladnice, tokrat pa "izpod peresa" Evgenija Derbenka.

S tem je bilo sicer konec le uradno predvidenega koncertnega sporeda: nastop je - kot vselej doslej - spremljalo veliko navdušenje vseh, ki so se dogodka udeležili. Se posebno morda zato, ker je letosnji zaključni koncert za Synthesis 4 nekaksen mejnik: sestav, ki so se mu sicer v tej sezoni pridružili nekateri mlajši člani, bodo nekateri od "starejših" zapustili. Zato je bil torkov nastop v občinskem gledališču v Boljuncu obenem slovo od sedanega sestava in pa spodbuden preizkusni kamen za bodoče delovanje orkestra, ki edini v naši sirsii okolici tako vztrajno in uspešno goji to glasbeno zvrst.

Damiana Ota

FOLKEST '96 / V PONEDELJEK V VILI MANIN

Po uvodnih večerih prihaja Bob Dylan

Kot prva je nastopila skupina Mau Mau

V četrtek zvečer je v Manzanu startala maratona koncertov letošnjega Folkesta. Kot vsako leto bomo do konca meseca lahko v različnih krajih nase dezele, slovenske in hrvaske Istre ter Koroske sledili več kot šestdesetimi koncertom, na katerih bodo nastopile tako skupine kot posamezniki, nekateri so poznani le malostevilnim strastnim ljubiteljem folk glasbe, nekaj pa je tudi slavnih osebnosti.

Za uvod v petnajsto izvedbo Folkesta so prireditelji izbrali mlado perspektivno, a ze uveljavljeno piemontsko skupino Mau Mau, ki je v Manzano privabila približno tisoč ljudi. Obujanje starih folklornih tradicij s prefinjenim ritmičnim tempom je pestri skupini Mau Mau omogočilo pot do uspeha. Njena zadnja dva albuma, Bass Paradis in Viva Mananera sodita med najboljše tovrstne italijanske plosce. Njeni koncerti pa »zavedejo« poslušalce v ples, in tako je bilo tudi v četrtek. V dobri uri in pol so Mau Mau zaigrali najbolj znane skladbe z dveh omenjenih plosc in tako uspešno začeli Folkest, ki tudi letos poteka pod pokroviteljstvom piva Sans Souci.

Festival se bo danes in jutri nadaljeval z nastopom francoske skupine Etienne Grandjean v San Giorgiu di Nogaro in Pagnac, v ponedeljek pa bo prvič v naši deželi nastopil velikan modernega folka Bob Dylan (na sliki, foto AWS). Petinpetdesetletni Robert Allen Zimmerman je živa legenda. Čeprav njegovi nastopi niso več tako obiskani kot pred leti, je sleherni njegov koncert pravi dogodek. Dylan se je leta 1961 preselil v New York, kjer je začel z igranjem v folk klubih. Spoznal je Woodya Guthrieja, začelnika ameriške folk glasbe, in igral je s slavnimi bluesmani. Naslednjega leta je napisal »himno svobodi« dvajsetega stoletja. Blowin' in the wind, ki so jo kasneje v raznih priredbah peli prav vsi, od slavnih folksingerjev in rockerjev do tabornikov, od fantov na protivojaskih pohodih v letih šestdeset in sedemdeset do slovenske mladine na majskem papeževem obisku v Sloveniji. Do prometne nesreče z motorjem leta 1966 je Dylan napisal na desetine skladb s politično in socialno vsebino, kot so Times they are a changing, Masters of war, Like a rolling stone, Highway 61 revisited, Just like a Woman in druge.

Mladina ga je imela za svojega, čeprav ji je večkrat obrnil hrbet, kot leta 1964 na festivalu v Newportu, ko je namesto pričakovanih angaziranih skladb zapel nove intimistične popevke.

No, Dylana je treba vzeti taksnega kakršen je: odličen kantavtor, a zelo kontroverzna osebnost. Zaprta sam vase, ne daje intervjujev,

ne pusti se slikati na koncertih, popolnoma spreminja pesmi, tako da jih je zelo težko razumeti, njegov nosni glas pa zna vedno ustvarjati vzdušje »starih časov«.

V letih sedemdeset se je delno predal rock glasbi, predvsem zaradi sodelovanja s skupino The Band. Sodeloval je tudi s številnimi drugimi avtorji in glasbeniki, med katerimi stopa v ospredje predvsem sodelovanje s prvo damo folk glasbe, Joan Baez. Leta 1979 se je približal krščanstvu in plosce prvih osemdesetih let so polne citatov iz Svetega pisma. Leta 1985 je bil med pobudniki Live Alda. Zatem je opustil vero in se ponovno vrnil začetnim protestnim temam in ponovno izdal nekaj dobrih plosc.

Od samega začetka je stalno prisoten na številnih dobronamenskih koncertih. Za njegov petdeseti rojstni dan so v New Yorku priredili veliki koncert, kateremu je po televizijskih ekranih sledilo več kot pol milijarde ljudi.

Bob Dylan je pred nekaj meseci izdal novi akustični album Good as I been to you, v živo pa ga bomo lahko poslušali v ponedeljek v vili Manin pri Codroipu ob 21. uri.

Ales Waltritsch



MITTELFEST

Peti festival pred štartom

Letosnji Mittelfest se bo začel 20. julija, vendar pa bodo vstopnice za posamezne predstave začeli prodajati že v ponedeljek in to ne samo v Cedadu, temveč v vseh večjih centrih Furlanije-Julijske krajine in tudi v nekaterih pomembnejših severnoitalijanskih mestih. Kot poudarjajo organizatorji, pa je osrednji urad v Cedadu prejel že vrsto rezervacij za nekatere predstave, zato upravičeno pričakujejo, da bo letosnji obisk precejšen. V Trstu in Gorici si bo mogoče nabaviti vstopnice v uradih agencij Utat in Appiani.

Z vsebinskega vidika je letosnji gledališki, glasbeni, plesni, lutkarski in filmski festival srednjeevropskega prostora zapisan identiteti. Izbrano temo, ki po presoji organizatorjev označuje konec tega stoletja in prehod v tretje tisočletje, bodo skusali z raznih vidikov in na različnih izraznih umetniških področjih osvetlili na letosnji, peti in na naslednji izvedbi.

VASCO ROSSI IN BRYAN ADAMS

Nedelja v znamenju rocka

Videmski stadion Friuli bo jutri zvečer gostil enega najbolj pričakovanih glasbenih dogodkov sezone. Po triletnem premoru se v naso dezele vrača najpopularnejši italijanski rocker Vasco Rossi (na sliki, foto AWS).

Vasco Rossi je spomladi izdal nov album z naslovom Nessun pericolo...per te, maja je koncertiral v nabito polnih sportnih dvoranah, sredi junija pa je začel poletni del turnee, ki se odvija po nogometnih stadionih, saj so edina prizorišča, ki lahko sprejmejo tisoče in tisoče privržencev emilijanskega kantavtorja.

Za videmski nastop so že prodali blizu 25.000 vstopnic, organizatorji Azaleje pa pričakujejo 30.000 glavno množico iz naše in sosednjih dežel. Skoda je, da se na isti večer le nekaj desetnih kilometrov stran, in sicer v Kopru, drugi, zelo zanimiv koncert, na katerem bo nastopil



Bryan Adams.

Na velikem odru, ki meri čez 70 metrov dolžine, bo pred Vascom nastopila sarajevska skupina Sikter, s katerimi je lani v Milanu priredil dvodnevni koncert za Bosno. Vasco bo stopil na oder ob 21. uri, spremljala pa ga bo osemčlanska skupina.

Koncert bo trajal od dveh do dveh ur in pol, najavljen program pa predvideva tako pesmi zadnjega albuma Nessun Pericolo...per te, ki je v nekaj mesecih prodal skoraj milijon izvodov, ter seveda vse njegove najbolj znane uspešnice. Vsega skupaj bomo lahko poslušali približno trideset skladb, med katerimi bosta tudi priredbi skladb skupin Ramones in Rolling Stones.

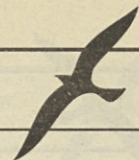
Po koncertu je videmska javna prevozna ustanova poskrbela za avtobusno povezavo z železniško postajo, kjer bodo, tokrat zadovoljne in utrujene ljubitelje italijanskega rocka, čakali posebni vlaki, ki bodo ob eni uri ponoči odpeljali proti Trstu, Trbižu in Benetkam ter se mimogrede ustavili na vseh vmesnih postajah. AW

V tem koncu tedna poleg Furlanije stopa v ospredje glasbenih prireditev tudi slo-

venska obala. Drevi se bo v portoroškem avditoriju predstavila skupina The Dubliners, ki je komaj izdala album Further Along. Irska skupina je pred kratkim dobila novega pevca Paddyja Reillyja, ki je prej sodeloval tudi s Knopflerjem. Zabaven večer bo pred Dublinersi popestril nizozemski kitarist Hans Theessink. Povsem druga glasba bo zazvenela večer kasneje, v nedeljo, na nogometnem stadionu v Kopru. Tu se bo namreč odvijala velika rock prireditev, na kateri bomo lahko poslušali domačo skupino Sank rock, pevko Melisso Etheridge in kanadskega rockerja Bryana Adamsa.

Gre za prvi nastop Adamsa v Sloveniji, ki je naši bližini ze nastopil in navdušil občinstvo leta 1994 v Trevisu. Adams se je pojavil na glasbeni sceni pri komaj šestnajstih letih v kanadskem Vancouverju. Njegov drugi

album, Cuts Like A Knife mu je prinesel izreden uspeh v domovini. Severnoameriško tržišče je leta 1984 osvojil s plosco Reckless (deset milijonov prodanih izvodov), ki je morda njegovo najboljšo delo. Pesmi kot Summer of '96, Kids wanna Rock, Heaven so pa danes med najbolj priljubljenimi hiti kanadskega kantavtorja. Adamsova glasba je mešanica pristnega rocka in melodičnih balad z dobrimi besedili, ki govorijo v glavnem o njegovi mladosti in vsakdanjem življenju, pogosto s pičico ironije. V zadnjih letih se je lotil tudi socialnih tem in tudi v zasebnem življenju je precej angaziran v dobrodelnih in naravovarstvenih organizacijah. V zadnjih letih je zaslovel predvsem z melodičnimi baladami. V Kopru bo predstavil vrsto starih uspešnic in skladbe zadnjega albuma, 18 til I die, ki je izšel pred nekaj tedni. AW



De Michelisov sindrom

PETER BOZIC

Bistvo tega sindroma je, da predstavnik politične stranke na oblasti z državnimi instrumenti in v imenu države usmerja proračunski denar samo v tisto proizvodnjo in v tiste naložbe, ki njemu osebno in stranki prinašajo dobiček. Problem tiči v tem, da zaradi tega Italije gospodarsko se zdalec ni vzel hudic, nasprotno, ostala in postala je sedma velika gospodarska sila na svetu, to pa zaradi tega, ker so tudi v tem delu »ekonomije« na enak način kot v tisti od politike in države neodvisni, strogo delovali ekonomski kriteriji uspešnosti in učinkovitosti poslov in naložb in tudi proizvodnje.

Pri nas je drugače. Pri nas to slednje pravilo De Michelisovega sindroma ne velja. Pri nas je vseeno, če pri takem »prenosu« nastane velika gospodarska škoda. Zaradi tega pri nas ni mogoče govoriti o prerazporeditvi premoženja skozi oblast, politiko in državo, temveč o uničevanju.

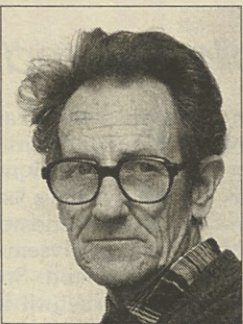
Navedel bom razvpiti primer TAM, kjer nam se nihče doslej ni pokazal pravega krivca za njegov dejanski potop. TAM je proizvajal zelo kakovostne tovarnjake za težke terenske in meteorološke pogoje. V času bivše države so se za te tovarnjake se kako zanimali tuji kupci, vendar je vsako povečanje proizvodnje za tuj trg preprečila JNA, čes, da je treba varovati v strogi tajnosti našo oborožitev, se več, JNA je celo omejevala in nazadnje ukinila svoja naročila. TAM ni proizvajal samo tovarnjakov, proizvajal je tudi kolesne oklepničke. Imel je lastni razvojni team, cesar Beograd ni imel! In zaradi tega je bil Beograd se bolj zolcen na TAM, vendar si ni mogel pomagati, ker sam tej proizvodnji ni bil kos. TAM je imel pred nosom slovenske železarne in zaradi tega tudi tako kakovostno jeklo, ki mu ga ni bilo para daleč naokoli, tudi zunaj ne. To jeklo so proizvajali za oborožitve in za najbolj obremenjene strojne dele. Prav zaradi teh prednosti, ki jih nihče v bivši državi ni bil sposoben doseči, je ostal TAM tudi pod takim pritiskom neuničljiv. Unicili smo ga sami, ze v casu, ko smo se pripravljali na osamosvojitve, zlasti pa po njej. V pripravih za osamosvojitve se je pojavil strokovno diletantski orožarski lobi, ki je izdeloval nekakšno avtomatsko orožje, cesar se se kako dobro spominjamo iz TV oddaj. To je izdelovalo Gorenje Velenje in se je imenovalo Gorenje MG. Po osamosvojitvi pa je skupaj z železarji ta lobi poizkušal izdelovati minomete in večevne raketomete. Dobro, da pri preizkušanju ni bilo mrtvih. Orožarski lobi in železarji so bili prepričani, da se jim lahko posreči izdelovati oklepničke, ki se jim je izdelovanje tega orožja ponesrecilo. Ministrstvo za obrambo, ki mu je načeloval Janez Jansa, je takoj kupilo licenco za policijski koleksnik avstrijskega izvora Pandur, ki pa je imel tako hudo konstruktorsko napako, da ga Avstrijci nikoli niso naredili. Ne glede na to, da je tudi ta licenca sla rakom zvizgat, so vendarle vsaj za nekaj časa prenesli vse ambicije za izdelavo oklepnička iz TAM v železarno, od stroke k diletantom torej in z licenco, ki je nihče ni hotel realizirati. In to je bilo dovolj, da je sla tudi v TAM proizvodnja oklepnička zvizgat rakom.

Enak sindrom velja za nakup Pristave na Bledu z državnim denarjem za privatnika - družino Ciuha, ki naj bi ustanovila Fundacijo z nekakšnim kulturnim poslanstvom. Predstavljajte si, da bi jaz, ki sem Blejec, rojen na železniški postaji, prvi slovenski modernist v prozi in gledališki avangardist, zaslužen za kulturo se pa se, pravzaprav terjal in dobil od gospoda Bandlja na Bledu muzej, kjer bi bila razstavljena uniforma mojega očeta, ki je bil železničar na postaji, moje knjige in po vsej železniški postaji video z mojimi igrami in posnetimi dramami za obiskovalce, železnico pa bi speljali kje drugje.

In to zato, da ne bi vsega skupaj nemudoma in rigidno prodal v tujino. To bi se naj zgodilo s 500 slikami Jozeta Ciuhe. In koliko nas je se takih. Literatov zanesljivo nekaj desetini, nekaj desetini slikarjev, nekaj desetini glasbenikov in Bandelj ne bi imel drugega dela, kot da bi za državni denar kupoval po Sloveniji graščine in jih dajal zaslužnim, ki bi nas bilo kot lista in trave.

In v čem je tisto slovensko uničevalno dopolnilo k sindromu De Michelisa?

Spričo tega, da so enemu med stotimi na razpolago državnih milijoni, drugim pa samo drobci, čeprav je tisti le eden izmed nas, to pomeni, da državne kulturne politike ni več, da gredo uradniki s Cankarjeve, ki terjajo izpolnjevanje meril in kriterijev od stotine ljudi, lahko samo se domov. To pa pomeni, da tudi države in Bandlovega urada ni več. Kdo mu bo se kdaj kaj verjel?



PREDSEDNIK VLADE JANEZ DRNOVŠEK SPREGOVORIL O AKTUALNIH VPRAŠANJIH

Položaj Slovenije se krepi

Kračunova kandidatura za zunanjega ministra poslana v državni zbor

LJUBLJANA - Slovenski premier dr. Janez Drnovšek je na včerajšnji novinarski konferenci spregovoril o aktualnih, predvsem zunanjepolitičnih vprašanjih. Na konferenci je bil tudi kandidat za novega zunanjega ministra dr. Davorin Kračun, za katerega je premier (vlada je predlog za njegovo potrditev včeraj že poslala v državni zbor) poudaril, da je primeren kandidat in da si je Kračun veliko izkušenj na mednarodnem področju pridobil že kot minister za ekonomske odnose in da je aktivno sodeloval pri slovenskem vključevanju v Svetovno trgovinsko organizacijo in Cefto.

Drnovšek upa, da bo pri glasovanju o novem zunanjem ministru državni zbor deloval državotvorno. LDS bo Kračuna podprla, obljubo o podpori je dala tudi krščanska demo-

ktov, ki so povezani z mednarodnim uveljavljanjem Slovenije in da sicer »nima takih diplomatskih izkušenj kot Kissinger«, vendar pa ga ne skrbi, da ne bi mogel opraviti dela, kot ga mora.

Na pobudo Slovenske ljudske stranke, ki je predlagala izvedbo posvetovalnega referenduma o 68. členu slovenske ustave, ki govori o lastninskih pravicah tujcev do slovenske zemlje, je premier Drnovšek odgovoril, da se je slovenska vlada že pred časom opredelila za spremembo ustave, kar je tudi pogoj za sprejem v Evropo unijo in posredno tudi v zvezo Nato. Če bi bil referendum izveden ali bi celo uspel, v kar pa premier ne verjame, bi to pomenilo ne samo oviro pri vstopanju Slovenije v EU in Nato, pač pa bi Slovenija ostala v nestabilnih balkanskih razmerah, proces integriranja v evropske in se-

vernoatlantske tokove pa bi se ustavil. Če bo SLS nadaljevala s svojo pobudo, »se bo vlada sama intenzivno vključila v akcijo in sama predlagala referendum«.

O vključevanju naše države v Nato se je premier pogovarjal tudi z ameriškim obrambnim ministrom Williamom Perryjem med njegovim obiskom pri nas. Slovensko-ameriški odnosi so izjemno dobri in prijateljski, sodelovanje v Nato bo to tudi formalno potrdilo. ZDA se zavzemajo, da bi bila Slovenija faktor, ki prispeva k stabilnosti v Evropi in da postane del stabilnega zahodnega sveta.

»Slovenija sledi politiki Evropske unije«, je dejal premier, ko je pojasnjeval, zakaj se je vlada odločila za uvedbo

Glavna tajnica SKD Hilda Tovsakova nam je povedala, da stranka načelno podpira Kračunovo kandidacijo za zunanjega ministra, dokončno pa se bodo o tem odločili na seji izvršilnega odbora stranke. Glavni tajnik Združene liste socialnih demokratov Dusan Kumer pa je dejal, da »je stališče stranke, da Kračuna ne podpre«.



vizumov za državljane Bosne in Hercegovine. Bomo med prvimi pridruženimi državami, ki bodo postale polnopravne članice EU in vizumsko politiko bomo morali povsem uskladiti s politiko, ki velja v EU, je dejal premier.

Vseh dvostranskih vprašanj s Hrvaško v tem mandatu ne bo moč rešiti, bosta pa ministra za gospodarstvo obeh držav že v kratkem podpisala sporazum o JEK, vprašanje zdravstvenega zavarovanja pa je rešeno s kompromisnim dogovorom med obema ministrstvom za zdravstvo. Premier pa je ob tem poudaril, da so bili nedavni pogovori s hrvaškimi predstavniki vlade Matejem Graničem realni in konkretni.

Jana Petkovsek

ZASEDANJE DRŽAVNEGA ZBORA

Poslanci so svoje delo zaključili že v slabi uri

LJUBLJANA - Poslanke in poslanci državnega zbora so včeraj sicer nadaljevali s 46. izredno sejo, vendar je bilo zasedanja konec že po slabi uri. Do takrat je poslanec kljub poskusom dela opozicije, ki je želela povzročiti nesklepnost, uspelo sprejeti najprej uskladišveni amandma, za njim pa se rebalans letošnjega proračuna.

Od predlaganih amandmajev je v proračunu ostala le postavka, ki jo je predlagal poslanec Združene liste socialnih demokratov Milos Pavlica in ki zagotavlja pol milijarde tolarjev za regresiranje solske prehrane. Tako so v vodo padle pobude kot je na primer pobuda skupine poslancev, ki so predlagali zagotovitev skoraj dveh milijard tolarjev za nakup in adaptacijo stavbe Pravne fakultete in rektorata Univerze v Ljubljani, prav tako ni uspel Janez Podobnik, ki je zahteval 800 milijonov tolarjev novih sredstev za občine, brez stodvajsetih milijonov pa bo ostal tudi Zavod za varstvo in usposabljanje dr. Martina Borštnarja iz Dornave, ki naj bi denar prejel od vladnega urada za begunce.

Z rebalansom se bodo proračunski prihodki zvisali na 599,2 milijarde (za 22,6 milijarde), odhodki oziroma poraba pa na 593,7 milijarde (25,5 milijarde), zaradi česar se presežek državnega proračuna z 8,4 milijarde znižuje na 5,5 milijarde tolarjev. Izredno sejo bo parlament nadaljeval v torek. (A. K.)

Ukinitev programov HTV (le) preložena?

LJUBLJANA - 15. julija letos naj bi RTV Slovenija prenehala preko svojih oddajnikov in pretvornikov prenašati programe Hrvaske televizije. Zaradi včerajšnjega predloga generalnega direktorja HTV Ivice Mudrinica za obnovitev pogovorov z vodstvom RTV Slovenija, pa kaže, da le ne bo tako.

Vodstvi obeh televizij sta se namreč že večkrat pogovarjali o delitvi stroškov obratovanja in vzdrževanja pretvornikov v Sloveniji in ureditvi področja avtorskih pravic, ki bi jih morala za predvajanje programa pri nas placevati HTV, a doslej do dogovora se ni prišlo. Kot so nam povedali na HTV, predlaga direktor Mudrinic nova pogajanja že prihodnji teden. Takrat bo verjetno tudi znano, ali bo prekinitev predvajanja programov HTV le preložena, ali bomo lahko javno televizijo naših sosedov se naprej gledali prek 44 pretvornikov v lastni javnega zavoda RTV Slovenija, ki naj bi omogočili sprejem signala HTV okrog 250 tisoč slovenskim gospodinjstvom. V primeru, da bo do ukinitve programov HTV prišlo, jih bodo verjetno slovenskim gledalcem ponudili kabelski operaterji. (T. U.)

NOVINARSKA KONFERENCA SKD

O sodelovanju po volitvah

Zahtevajo vnovično glasovanje o Deisingerju

LJUBLJANA - O nekaterih aktualnih dogodkih v slovenski politiki so včeraj na novinarski konferenci spregovorili predsednik Slovenskih krščanskih demokratov Lojze Peterle, podpredsednik državnega zbora Miroslav Mozetic ter vsilka dolžnosti glavne tajnice stranke Hilda Tovsak.

Peterle je tako zavrnil informacije, ki naj bi jih v javnost spravil generalni sekretar LDS Gregor Golob in po katerih naj bi se na koalicijskem sestanku pred dnevi pogovarjali o oblikovanju povolilne koalicije. »Vse, kar sem v pogovoru o zagotavljanju politične stabilnosti v državi do volitev na to temo dejal, je to, da bo mogoče po volitvah ena od obeh strank v vladi, lahko pa tu-

di obe,« je dejal Peterle. Sicer pa je Peterle zanikal namigovanja, da na volitve ne bodo sli samostojno, po volitvah pa so pripravljeni na pogovore o morebitnem sodelovanju s strankami. Peterle ni mogel mimo neimenovanja Mitje Deisingerja za sodnika vrhovnega sodišča, o čemer je povedal, da v poslanski skupini zahtevajo, da se na dnevni red redne seje uvrsti ponovno glasovanje o Deisingerju ter da upa, da bo tokrat uspešno.

Vsilka dolžnosti glavne tajnice Hilda Tovsak pa je izrazila presenečenje nad dejstvom, da so na seji sveta RTV proti podalšanju mandata generalnemu direktorju Zarku Petanu glasovali tudi ljudje, ki simpatizirajo z opozicijskimi strankami. (A. K.)

Srečanje v moji deželi

POSTOJNA - Slovenska izseljenska matica in Občina Postojna pripravljata danes tradicionalno Srečanje v moji deželi za vse Slovence po svetu, njihove sorodnike, prijatelje in znanke v domovini. Udeležence bo dopoldne pozdravil postojnski zupan Josip Bajc, popoldne pa jim poleg župana občine Postojna spregovoril tudi predsednik Slovenske izseljenske maticе Janez Bogataj.

Sodelovanje Rdečega križa

LJUBLJANA - Predsednik Mednarodne federacije Rdečega križa in Rdečega polmeseca Mario Enrique Villarroel Lander bo danes in v nedeljo na obisku v Sloveniji. Gost se bo udeležil tudi razširjene seje glavnega odbora RK Slovenije, kjer ga bodo seznanili s programi in aktivnostmi slovenskega RK in možnostjo nadaljnjega sodelovanja ter uresničevanja programov Mednarodnega RK.

Unicefov tabor

LJUBLJANA - Slovenski odbor za Unicef prireja med 15. in 22. julijem v letoviscu Fiesa prvi Unicefov tabor. Udeleženci iz vse Evrope bodo svojo ustvarjalnost sproščali predvsem ob mislih pesnika Ivana Minattija (Nekoga moras imeti rad in Tisine bi rad), pa tudi ob misli iz Malega princa (Kdor želi videti, mora gledati s srcem). Udeležence bosta v Ljubljani sprejela zupan Dimitrij Rupel in predsednik Milan Kučan.

Fulton je zanikal prodajo Kanala A podjetju Pro plus

LJUBLJANA - V včerajšnji Republiki smo objavili poročilo s tiskovne konference, na kateri je vodstvo produkcijske hiše Pro plus v prisotnosti dosedanjega večinskega lastnika Kanala A Vladimirja Polica in predsednika nadzornega sveta Petra Rigla sporočilo, da je Pro plus postal 66-odstotni lastnik Kanala A. Včeraj pa smo v uredništvo dobili sporočilo predsednika uprave Kanala A Douglasa Fultona, v kateri trdi, da je ta informacija netočna.

»Kanal A je z zanimanjem sprejel izjavo družbe CME, v kateri ta družba trdi, da je pridobila 66-odstotni delež Kanala A ter da bo Kanala A predvajal program Pop TV. Ti izjavi sta bili podani brez dogovora s Kanalom A in sta v celoti netočni. CME ne more pridobiti lastninskega deleža Kanala A brez soglasne odobritve nadzornega sveta Kanala A. Nadzorni svet te odobritve ni nikoli dal in je tudi v prihodnje ne bo,« piše v sporočilu za javnost. Do-

uglas Fulton se pravi, da bo kanal A se naprej oddajal svoj »neodvisen in kakoviten program, ki je namenjen slovenskim gledalcem.«

Predsednik nadzornega sveta Kanala A Peter Rigl tega sporočila zankrat ni želel komentirati. Iz dobro obvesčenih krogov pa smo izvedeli, da gre za nedokončane pravne probleme, ker je kreditodajalec, ki je bil partner v Kanalu A, odprodal svoj kredit drugemu kreditodajalcu (Scandinavian Broadcasting) in pogodba od odprodanega deleža se ni v veljavi. Tako do razrešitve spora ni mogoče pričakovati programa Pop TV na frekvenci Kanala A. Tudi na predstavnstvu podjetja Pro plus smo izvedeli, da datum, kdaj bo signal Pop TV viden prek frekvenc Kanala A, se ni znan, dejali pa so tudi, da problem lastništva delniške družbe Kanal A ni njihov problem ter da v tem dejstvu vidijo le novo možnost za sodelovanje. (JaK, A. K.)

SPORAZUM S HRVAŠKO O ODPLAČEVANJU DOLGA ITALIJI

Ugoden dogovor o delitvi bremena

Slovenija bo poravnala 62 odstotkov zneska

LJUBLJANA (STA) - Slovenija in Hrvaška sta ob cetrkovnem delovnem obisku hrvaškega zunanjega ministra Mateja Graniča v Ljubljani izmenjali noti o razdelitvi dolga po Rinskem sporazumu iz leta 1983, ki ga je z Italijo podpisala nekdanja SFRJ. Slovensko zunanje ministrstvo je včeraj sporočilo, da bo naša država v skladu z dogovorom s Hrvaško plačala 62 odstotkov tega dolga, Hrvaška pa 38 odstotkov.

To razmerje je zdaj dokončno in za slovensko stran razmeroma ugodno, saj je Zagreb sprva zahteval, da bi Slovenija odplačala kar 70 odstotkov dolga, Hrvaška pa 30. Rimski sporazum iz leta 1983, ki sta ga nasledili Slovenija in Hrvaška, določa, da bo SFRJ kot odškodnino za imetje, upravičenja in deleže, ki so navedeni v 4. členu osimske pogodbe iz leta 1975, italijanski vladi izplačala 110 milijonov ameriških dolarjev. Omenjeni 4. člen osimske pogodbe je vseboval dogovor, da bosta SFRJ in Italija, čimprej sklenili sporazum, o »globalni in pavsalni odškodnini za imetje, upravičenja in deleže italijanskih fizičnih in pravnih oseb na delu ozemlja, navedenega v 1. členu mirovne pogodbe z Italijo iz leta 1947, zajetem z

mejami SFRJ, ki so jih nacionalizirale ali z drugimi ukrepi omejile jugoslovanske vojske, civilne ali krajevne oblasti po prihodu jugoslovanskih oboroženih sil na to ozemlje«. To ozemlje je danes zajeto v treh slovenskih in le eni hrvaški občini - Umagu. Rimski sporazum iz leta 1983 določa, da bo izplačilo 110 milijonov dolarjev odškodnine izvršeno v 13 enakih letnih obrokih, začeti s 1. januarjem 1990, na račun, ki ga je imelo italijansko ministrstvo državne blagajne pri Banca d'Italia v Rimu. SFRJ je na ta račun, kot je bilo dogovorjeno, v letih 1990 in 1991 odplačala prva dva obroka dolga.

Država je potem razpadla in Slovenija je poleg ostalih nasledila tudi Rimski sporazum. Zdaj sama redno plačuje letne obroke svojega de-

la dolga po tem sporazumu. Placevanje sicer ni neposredno, saj italijanska stran Ljubljani se ni sporočila številke računa, kamor bi lahko nakazovali denar. Zato Slovenija svoj delež nakazuje na poseben fiduciarni račun pri Dresdner banki v Luxembourg. Letošnji obrok je že vplačala in do konca maja je na fiduciarni račun po podatkih Banke Slovenije, objavljenih v majski številki Biltene, skupno vplačala 27, 23 milijona dolarjev. Na zunanjem ministrstvu so poudarili, da je Slovenija doslej odplačala že skoraj polovico svojega deleža dolga iz Rinskega sporazuma. Ocenjujejo pa tudi, da se bodo »stvari premaknile« tudi na italijanski strani, saj je na nedavnem srečanju predsednikov obeh vlad Janeza Drnovskega in Romana Prodijsa v Rimu italijanska stran izrazila interes za rešitev tega vprašanja. Slovenija in Hrvaška bosta Italijo v kratkem obvestili o doseženem dogovoru ter o obvezi obeh držav, da bosta svoj delež dolga tudi izplačali.



HDZ zahteva razveljavitev mostarskih volitev

MOSTAR, HAAG (Reuter, STA) - Pet dni po tem, ko si je mednarodna skupnost oddahnila zaradi korektnega in nemotenega poteka lokalnih volitev v Mostarju - na katerih je sestrška stranka vladajoče SDA za las zmagala pred mostarsko HDZ -, je tamkajšnja mestna volilna komisija sporočila, da je na volišču v Bonnu prislo do kršitev. Zaradi tega utegnejo volitve v etnično razdeljenem mestu na Neretvi (na sliki, foto: Uros Potocnik) na zahtevo HDZ razveljaviti. Predstavniki haškega sodišča so včeraj sporočili, da bodo začeli izkopavati posmrtno ostanke žrtve pokolov, ki so bili v BiH in na Hrvaškem zakopani v množična grobišča. Strokovnjaki bodo najprej začeli preiskavo grobišč, v katerih so bosanski Srbi po padcu Srebrenice zakopali pobite Muslimane. Pri izkopavanjih bo v prihodnjih treh mesecih sodelovalo 20 preiskovalcev in strokovnjakov iz tožilevega urada haškega sodišča, med katerimi bodo strokovnjaki lokalnih oblasti, pripadniki Iforja in predstavniki organizacije Zdravniki za človekove pravice. Haško sodišče je za nedoloten čas prelozilo zaslišanje bosanskega Hrvata Dražena Erdemovića, ki je priznal, da je sodeloval pri pokolu Muslimanov v Srebrenici. Strokovnjaki so namreč sklenili, da Er-

demović, ki je osrednja prica haških tožilcev, ne more sodelovati pri zaslišanju zaradi posttravmatskega stresa. Predstavniki sodišča so včeraj zavrnili zahtevo dveh ameriških odvetnikov, ki zastopata Radovana Karadžića, po prisotnosti na sodišču med zaslišanji, ki Karadžića bremenijo odgovornosti za genocid. Odvetnika sta zelela prisostvovati zaslišanjem zato, da bi ugotovila, na podlagi katerih dokazov so tožilci izdali nalog za Karadžićevo aretacijo. V Stockholmu pa se je včeraj začelo 5. letno zasedanje Parlamentarne skupščine Organizacije za varnost in sodelovanje v Evropi, ki se ga udeležuje tudi slovenska parlamentarna delegacija. Sodelujoči so razpravljali zlasti o položaju na območju nekdanje Jugoslavije, pri čemer je predsednik Varnostnega foruma Flavio Cotti zatrdil, da bodo volitve v BiH potekale v predvidenem roku, torej 14. septembra, in dodal, da sodelovanje obtoženih vojnih zločincev, kot je Karadžić, na volitvah utegne uzakoniti etnično sovražstvo in nasilje. Dopolnil Reuterja iz Sarajeva je poročal, da je pododbor OVSE je v odločitvi, da je Karadžićeva Srbska demokratska stranka nezakonita, še dodatno razburkal ozračje v Bosni.

SESTANEK ZUNANJIH MINISTROV BALKANSKIH DRŽAV V SOFIJI

Okrvavljeni polotok se želi znebiti slabega slovesa

V ospredju pogovorov so gospodarski in varnostni odnosi - Slovenija na srečanju sodeluje kot opazovalka

SOFIJA (Reuter, M.K.) - Danes in jutri gosti Bolgarija zunanje ministre balkanskih držav, ki so se zbrali, da bi obnovili razrahljane vezi med državami in oprali Balkan slabega slovesa, ki ga je ta dobil med krvavo vojno v nekdanji Jugoslaviji. Prisli so zunanji ministri Grčije, Turcije, ZR Jugoslavije, BiH, Makedonije, Romunije, Albanije in Bolgarije. Slovenija in Hrvaška sta na sestanek poslali opazovalce.

Glavni temi pogovorov sta gospodarski in varnostni odnosi. Bolgarski zunanji minister Pantelej Karasimeonov je dejal, da je ta sestanek zelo pomemben za vse države. Ministri želijo začeti z odkrivanjem sku-

pni interesov vseh udeležencev sestanka, pri čemer se ne bodo pogovarjali o težavah v odnosih med posameznimi državami. Na pogovorih sodelujejo tudi opazovalci iz ZDA, Rusije, Nemčije, Velike Britanije in

Francije, poleg njih pa se mednarodni posrednik v Bosni Carl Bildt, poslanci Sveta Evrope, Evropske unije in številnih drugih organizacij. Bolgarijo so za kraj srečanja izbrali zaradi ugodne zemljepisne lege in dobrih odnosov s svojimi sosedi. Ministri bodo govorili o regionalnih vlaganjih, razvoju prometnih, energetskih in telekomunikacijskih povezav ter borbi proti organiziranemu kriminalu, trgovini z drogami

in terorizmu. Jutri naj bi podpisali »sofijsko Deklaracijo o stabilnosti, varnosti in sodelovanju«.

Bolgarski zunanji minister Georgij Pirinski bo sestanek verjetno izkoristil v svoji predvolilni kampanji pred predsedniškimi volitvami, ki bodo letos. Ljubomir Frckovski, makedonski zunanji minister, se je pritožil, čes, da so mnogi ministri poslali namestnike in da Grki govorijo o »nekdanji jugoslovanski republiki

Makedoniji«. Svojo odsotnost je ze opravičila turska predstavnica Tansu Ciller, ki ima prenatrpan urnik in ne more priti v Sofijo. ZDA na sestanku zastopa William Montgomery, bivši veleposlanik v Sofiji, ki ima v Beli hiši trenutno funkcijo svetovalca za Bosno. Iz Rusije prihaja namestnik zunanjega ministra Nikolaj Afanasijevski, Francija, Velika Britanija in Nemčija pa so v Bolgarijo poslale zunanje ministre.

NOVICE

Evropska komisija pojasnjuje ozadje jedrskega »škandala«

BRUSELJ (STA) - Evropski parlament je od Evropske komisije v Bruslju včeraj zahteval pojasnila v zvezi z studijskim obiskom skupine slovenskih novinarjev, ki so si aprila ogledali jedrske elektrarne v Belgiji, Nemčiji in na Švedskem. Evropska komisija se je na obtožbo s strani evropskih parlamentarcev, čes da gre za »nezaslišan poskus vpliva na javno mnenje v Sloveniji in resno kršitev nevtralnosti Evropske komisije na področju uporabe jedrske energije« odzvala s pojasnilom, da je obisk pripravljen na prošnjo slovenskih oblasti, ki so predlagale tako seznam novinarjev kot vsebino programa. Program obiska je komisija pripravila skupaj s slovenskimi oblastmi in ni temeljil na predlogu jedrskega lobija Foratom, čeprav je bil »po nesreči« program natisnjen na papirju s Foratomovo glavo, je povedal Nico Wegter, tiskovni predstavnik komisarja Hansa van den Broeka, zadolženega za skupno zunanjo in varnostno politiko EU. Tiskovni predstavnik je obzaloval to »napako« ter zatrdil, da Foratom ni pripravil programa, temveč je komisiji samo pomagal navezati stike z jedrskimi elektrarnami. Za izvedbo programa je poskrbel van den Broekov oddelek komisije, kajti studijski obisk je v celoti financiral program Phare za pomoč srednje- in vzhodnoevropskim državam.

Nadaljevanje individualnega dialoga z zvezo Nato

BRUSELJ (STA) - Državni sekretar v slovenskem zunanjem ministrstvu Ignac Golob in državni sekretar v obrambnem ministrstvu Gorazd Vidrih z delegacijo bosta v sredo na sedežu Nata opravila naslednji krog pogovorov v okviru t.i. intenzivnega dvostranskega dialoga na osnovi Natove siritvene strategije. Njun sogovornik na bo pomočnik generalnega sekretarja Nata Gerhard von Moltke, ki je zadolžen za politična vprašanja in vodi posebno skupino za individualni dialog z zainteresiranimi partnerskimi državami.

Predsednik državnega zbora potuje v Bruselj

LJUBLJANA (STA) - Jozef Skolc bo prihodnji teden obiskal Bruselj, kjer se bo sestal z najvišjimi predstavniki belgijskega in Evropskega parlamenta. V torek se bo najprej sestal s predsednikom poslanskega doma belgijskega parlamenta Langendriesom in se bo srecal s predsednikom Evropskega parlamenta Hänschom. V sredo se bo Skolc udeležil tretjega sestanka Klause Hänscha s predsedniki parlamentov pridruženih članic EU iz Srednje in Vzhodne Evrope, ki bo namenjen razpravi o medvladni konferenci o reformi petnajstere, stroških siritve unije in drugih sorodnih vprašanjih. V četrtek se bo Skolc sestal se s predsednikom belgijskega senata Swaelenom.

PREMISLEK O ODNOSIH MED LJUBLJANO IN ZAGREBOM

Nas morajo res Američani naučiti, kaj je to sožitje?

MILAN RAKOVAC

Na zalostno sivem in pustem hrvaškem političnem nebu je opozicija vse dlje od pozicije; bori: vse dlje je od možnosti, da se nekod dokopljje oblasti. Ozračje na Hrvaškem je pod vodstvom HDZ in njenega nacional-populizma izrazito neizrazito, kar zadeva nagib na levo ali desno, zato so manjše stranke prisiljene tekmovali s HDZ v patriotizmu, namesto da bi z drugacnimi programi poskusale priti na vrh.

Kljub temu so takimenovani pravasi organizirali nekakšno ustanovitveno skupščino, na kateri naj bi se vse stranke, ki se ponosno razglasajo za dedinje Stranke prava, združile v »močno konservativno, nacionalistično stranko«. Levica (SDP) se skriva pod okriljem meščanskih strank in kljub nenehnim govoricam in poskusom ustvarjanja koalicije po vzoru italijanske Oljke ostaja sama s svojimi desetim odstotki volilcev. Medtem se igra »povuci - potegni« v Bosni nadaljuje. Naprej je moral Clinton sam od Tudmana zahtevati ukinitve Herceg-Bosne, potem se je Perryju mudilo v Sarajevo in Mostar, kjer je urejal nesporazumi med federalnimi partnerji.

Očitno je res, da obveščevalna služba v ZDA »rada da« (finančno podpre svoje sodelavce).

Američani v Bosni ne popuščajo in učinkovitosti ameriških sil, ki ima gotovo »globlje vzroke«, smo lahko priče vsak dan. Kaže se v uspešnem delovanju principa palice in korenčka, za katerega smo na Balkanu očitno zelo dovzetni. Znak učinkovitosti sodelavcev Cie je tudi Karadžićev odstop in njegova odpoved kandidaturi na volitvah. Očitna je v upehu generala Kleina, ki je dosegel mirno reintegracijo vzhodne Slavonije in Baranje. Človek se kar ne more znebiti občutka, da je prava tragedija, da se Američani niso v dogajanja vmesali že leta 1991 in je morala najprej Evropa pet let dokazovati svojo impotentnost. Razlogov za optimizem ne daje niti neprestano zategovanje odnosov Ljubljana - Zagreb. »Ribiska kriza«, diplomatske note, ostre izjave ..., potem spet umiritev. Najprej Bišević zagotovi, da se bodo pogovori nadaljevali, potem se Granič in Thaler presrečno smehljata v kamere in napovesta postopno rešitev problemov... Spor o Piranskem zalivu pa ostaja - zacarani krog.

Kaj pa, če bi tudi Hrvati in Slovenci poklicali Američane? Tudman in Kučan bi se prijetno mestila v prelepem blejskem ambientu. Na vrat na nos bi pridrvel tudi pre zaposleni Christopher

in prisrčno začel pogajanja s: »Hey guys, what's up?« (Zdravo fanta, kaj bo dobrega?) Potem bi preznajeni kartografi z nadzvočno hitrostjo izrisovali in brisali meje črte. Vipavski pinot bi, kot znoj z obrazov, tekkel v potokih, mi pa bi, kot v starih casih CK ZKJ, zrlji v televizijske sprejemnike in pričakovali končni izid. To, kar se dogaja med Ljubljano in Zagrebom, se mi zdi vse bolj podobno slabo režirani farsu. Churchill je dejal, da bos, če hoče nekaj rešiti, to tudi resil. V nasprotnem primeru boš ustanovil komisijo. Očitno nam ni do rešitve piranskega spora. Zdi se, da vzdrževanje napetosti zelo godi slovensko-hrvaškemu nacional-egoizmu.

Slovenija obnavlja enotni kulturni prostor. Cudovito. Kaj, če bi se Slovenci in Hrvati priznali italijanski »enotni kulturni prostor«? Seveda so naporiti italijanske unije, da bi dosegla teritorialno enotnost, nesmiselno. To pa velja tudi za nepripravljenost obeh držav, da bi uredili vprašanja zascite italijanskih manjšin. Na osimske sporazume se sklicujemo vedno le takrat, kadar nam to ustreza; drugi strani pa zmanjkuje potrpljenja. Cas bi že bil, da pokažemo, kako si predstavljamo sožitje.



NOGOMET / ATLANTA

Maldini izbral osemnajst nogometašev za olimpiado

Na pot bodo »azzurri«
odšli v ponedeljek

RIM - Cesare Maldini je včeraj izbral 18 nogometašev, ki bodo branili barve Italije na olimpijskem nogometnem turnirju v Atlanti. Ekpa bo v ZDA odpotovala v ponedeljek, do začetka olimpijskih iger pa se bo pripravljala v New Jerseyju.

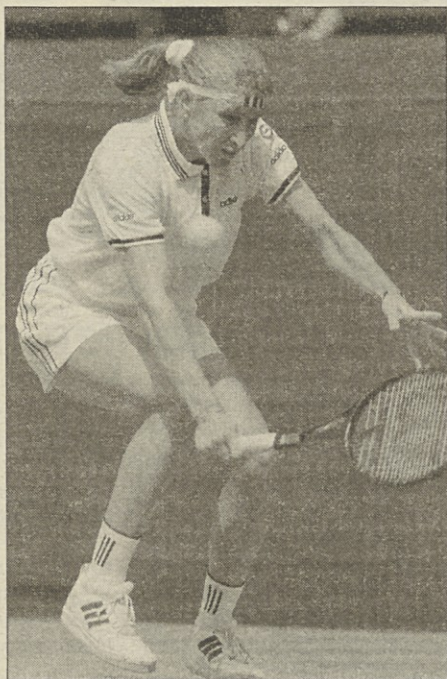
Potniki za Atlanto so naslednji: **vratarja:** Gianluigi Buffon (Parma), Gianluca Pagliuca (Inter); **obrambni igralci:** Antonino Bernardini (Roma), Fabio Cannavaro (Parma), Salvatore Fresi (Inter), Fabio Galante (Genoa), Alessandro Nesta (Lazio), Christian Panucci (Milan), Alessandro Pistone (Inter); **vezni igralci:** Raffaele Ametrano (Udinese), Massimo Brambilla (Parma), Massimo Crippa (Parma), Fabio Pecchia (Napoli), Damiano Tommasi (Roma); **napadalci:** Marco Branca (Inter), Marco Delvecchio (Roma), Cristiano Lucarelli (Cosenza), Domenico Morfeo (Atalanta).

Prvo tekmo na OI bo reprezentanca Italije odigrala 21. julija proti Mehiki v Birminghamu (Washington Dc)

TENIS / WIMBLEDON

Dež še naprej glavni protagonist

Moška finalista še nista znana - Pri ženskah danes v finalu Steffi Graf z Arantxo Sanchez



Steffi Graf osmič v finalu Wimbledona (AP)

LONDON - Dež je se naprej glavni protagonist 110. teniškega turnirja v Wimbledonu. Včeraj so na osrednjem igrišču le uspeli odigrati odločilni tretji set med prvo nosilko Steffi Graf in Japonko Kimiko Date. Grafova je dobila odločilni tretji niz proti Japonki in tako slavila s 6:2, 2:6 (pri tem stanju so polfinalni dvoboj prekinili v četrtek zaradi teme) in 6:3. V finalu se bo branilka wimbledonskega naslova pomerila s svojo tradicionalno tekmico Arantxo Sanchez Vicario.

Precej manj sreče z vremenom sta imela Američana Todd Martin in Mali-Vai Washington. Po dveh urah in 43 minutah igre - toda zaradi dežja je srečanje trajalo precej dlje - so njun dvoboj zaradi hudega naliva prekinili pri stanju 2:2 v nizih. Martin si je zagotovil prvi niz s 7:5, v drugem je bil boljši Washington s 6:4, Martin je spet povedel z zmago v tie breaku v tretjem nizu, četrty niz pa je bil spet v rokah temnopoltga Washingtona, ki je dobil set s 6:3, toda takrat se je spet ulilo in dvoboj so prekinili. Drugega polfinalnega srečanja med Krajickom in Stoltenbergom sploh niso začeli.

KOLESARSTVO / 6. ETAPA TOUR DE FRANCE

Boogerd v zadnjem kilometru presenetil najboljše šprinterje

Danes se karavana seli v Alpe

AIX LES BAINS - Mladi Nizozemec Michael Boogerd je dobil sesto etapo kolesarske dirke Po Franciji od Senansa do Aix les Bains v skupni dolžini 207 kilometrov. Boogerd je do zmage prišel v zadnjih 1500 metrih, ko je nekoliko pospešil in za sekundo pustil za seboj glavino, v kateri so bili vsi najboljši. Nizozemec je profesionalac sele dve leti, včerajšnja zmaga pa predstavlja zanj doslej največji uspeh. V sprintu za drugo mesto je bil najmočnejši Nemec Erik Zabel, tretji pa Laurent Jalabert. Rumeno majico je se naprej obdržal Stephane Heulot. Ves čas dirke je močno deževalo, kar je kolesarjem povzročalo precej težav. Tistim, ki so se ze poslovlili od Tura, pa se je včeraj pridružil se nekdanji svetovni prvak American Lance Armstrong, ki je odstopil po približno sedemdesetih kilometrih.

Danes se kolesarska karavana

seli v Alpe. Na sporedu bo namrec 199 km dolga etapa od Chamberyja do Les Arcsa. S to etapo se bo dejansko začela prava bitka za končno zmago.

Vrstni red 6. etape (Senans - Aix les Bains, 207 km): 1. Michael Boogerd (Niz) 5 ur 5 minut 38 sekund; 2. Erik Zabel (Nem) +1 sekunda; 3. Laurent Jalabert (Fra), 4. Andrej Cmil (Ukr), 5. Fabio Baldato (Ita), 6. Jasper Skibby (Dan), 7. Andrea Tafi (Ita), 8. Rolf Sorensen (Dan), 9. Paolo Fornaciari (Ita), 10. Zbigniew Spruch (Pol) itd. vsi v času Zabela; **skupni vrstni red:** 1. Stephane Heulot (Fra) 34 ur 55 minut 27 sekund; 2. Mariano Piccoli (Ita) +20; 3. Alex Zülle (Svi) +4:05; 4. Laurent Jalabert (Fra) +4:06; 5. Jevgenij Berzin (Rus) +4:08; 6. Abraham Olano (Spa) +4:12; 7. Bjarne Riis (Dan) +4:16; 8. Miguel Indurain (Spa) +4:17; 9. Rolf Jaermann (Svi) +4:20; 10. Chris Boardman +4:22 itd.

NOGOMET / ITALIJANSKI POKAL

Prvoligaši od drugega kola

Prvo kolo 24. avgusta, na sporedu pa bo samo ena tekma

MILAN - Včeraj so določili pare prvega in drugega kola italijanskega nogometnega pokala za sezono 1996/97. Prvo kolo bo na sporedu 24. avgusta, drugo pa 28. avgusta.

V prvem kolu bo na sporedu ena sama tekma (z morebitnimi podaljški in enajstminutovkami). Tudi v drugem kolu bo na sporedu ena sama tekma, domačin pa bo slabše uvrščena ekipa. V primeru neodločenega izida po 90. minutah igre, bodo 1. septembra odigrali povratno tekmo, pri čemer bodo v primeru enakega rezultata po 90. minutah na drugi tekmi igrali podaljške, in izvajali tudi morebitne enajstminutovke.

Tretje kolo, po enakem sistemu kot drugo, bo na sporedu 23. oktobra z morebitno povratno tekmo 6. novembra, od četrtfinala dalje (13. in 27. no-

vembra) pa bo v veljavi klasični sistem dveh tekem, ki bo veljal tudi v polfinalu (29. januarja in 26. februarja 1996) in v finalu, ki bo na sporedu 4. in 11. junija 1997.

Pari prvega kola (24.8) so naslednji, za zmagovalca pa je naveden tudi nasprotnik v drugem kolu (28.8): Empoli/Reggina - Milan; Spal/Atalanta (23/8, TV) - Reggina; Lecce/Genoa - Sampdoria (27/8, TV); Brescia/Lucchese - Vicenza; Como/Cremonese - Udinese; Castel di Sangro/Cesena - Roma; Gualdo/Torino - Bologna; Pistoiese/Cosenza - Fiorentina; Avellino/Venezia - Lazio; Ascoli/Bari - Verona; Ancona/Pescara - Parma; Monza/Padova - Napoli; Chievo V./Salernitana - Cagliari; Ravenna/Palermo - Inter (29/8, TV); Nocerina/Piacenza - Perugia; F.Andria/Foggia - Juventus.

KOŠARKA / A1 LIGA

Državno prvenstvo se bo začelo 22. septembra

RIM - Komisar kosarkarske Lige Angelo Rovati je včeraj objavil datume za tekmovanje v A1 ligi, medtem ko bodo datumi za A2 določeni, ko se bo vedelo za točno število vpisanih ekip. Prvenstvo s 14 ekipami se bo začelo 22. septembra, redni del pa se bo končal 19. marca 1997. Osmina finala v play offu bo na sporedu od 25. marca do 1. aprila, četrtfinale od 6. do 17. aprila, polfinale od 20. aprila do 4. maja, finale pa od 6. do 17. maja.

Italijanski pokal se bo s šestnajstino finala začel 20. avgusta (povratne tekme bodo 1. septembra), »final four« pa bo na sporedu 21. in 22. marca prihodnje leto. Osmina in četrtina finala pokala bosta na sporedu v septembru (3. in 5. oziroma 8. in 12.).

Tekma za superpokal med Stefanelom iz Milana in Mashem iz Verone bo 15. septembra. Kraj bodo se določili, tam pa bodo tudi uradno predstavili letosnje prvenstvo. Kot običajno bo tudi v tej sezoni na programu All star game, ki jo bodo odigrali 22. februarja 1997.

KOTALKANJE / MEMORIAL PAULIN

Ekipa Trsta slavila pred Gorico in slovensko vrsto



V Gradiscu je bila na sporedu druga trofeja v umetnostnem kotalkanju za memorial »Fabio Paulin«, največ uspeha pa je imela trzaska ekipa, ki je zbrala 62 točk, drugo mesto je osvojila Gorica, tretji pa so bili kotalkarji iz Slovenije.

V trzaski ekipi velja posebej omeniti nastop poltovke Tanje Romano (na sliki), ki je z najvišjimi ocenami tekmovanja zanesljivo zmagala pri dekletih. Romano je skupno dobila 31, 3 točke, pri čemer je za težavnost svojega programa dobila poprečno oceno 5, 1, za stil pa 5, 3 točke.

NOVICE

Po Vianiniju še Laezza pri Pallacanestro Trieste

TRST - Vodstvo trzanskega kosarkarskega prvoligaša Pallacanestro Trieste si je po četrtkovem podpisu centra Alberta Vianinija včeraj zagotovilo še 23-letnega playmakerja Aniella Laezza iz Neaplja, ki pa je zadnje sezone igral za Mash iz Verone. Benetton iz Trevisa pa je najel 23letnega Američana irskega rodu Glenna Sekundo. Visok je 203 cm in tehta 100 km. Lani je bil najboljši strelec (14 točkna tekma) in drugi skakalec (6 skokov na tekmi) v ekipi Penn State University, ki sodi med deset najboljših univerzitetnih mostev v ZDA. Ima dober met za tri točke, igra pa na mestu krila. Z njim je benetton podpisal triletno pogodbo.

Di Matteo bo pri Chelseaju zaslužil tri milijarde letno

LONDON - Roberto Di Matteo je včeraj v Londonu podpisal štiriletni dogovor z angleškim prvoligašem Chelseajem. V starih letih bo Di Matteo dobil približno 12 milijard lir. Nosil bo majico s številko 16, njegov soigralec pa bo Gianluca Vialli. Oba nogometaša je zelel Ruud Gullit, ki je pri Chelseaju trener in igralec.

»SISTEMA TRIESTE« / ZA POMOČ TRŽAŠKIM EKIPNIM ŠPORTOM

Košarki in rokometu naj bi se kasneje pridružili še drugi športi

Kot smo že poročali, so pred dnevi v krožku družbe Assicurazioni Generali v Trstu uradno predstavili družbo Sistema Trieste, ki so jo ustanovili z namenom, da bi nudila finančno in organizacijsko podporo kosarkarskemu in rokometnemu prvoligašu, ki zastopata Trst na najvišjem nivoju na italijanski in tudi evropski sceni.

Družba je pravzaprav nastala že pred dvema letoma, ko je Stefanel s selitvijo v Milan ne pričakovano zapustil Trst in pustil ekipo brez vodstva, organizacijske strukture in igralcev. Tedaj so ekipi priskotili na pomoč Illy, Janousek in se nekateri drugi podjetniki, ki so z velikimi težavami uspeli vpisati ekipo v prvenstvo in jo obdržati v družbi najboljših.

Letos so v družbo pristopili novi člani - naj omenimo le Dukcevicha, Trzasko hranilnico in zavarovalnico Assicurazioni Generali - obenem pa jo preuredili tako, da je postala »holding« t.j. glavna družba v skupini, kjer ima lastništvo družb Pallacanestro Trieste, Pallamano Trieste in Sistema Trieste Servizi. Prvi dve se bosta ukvarjali izključno s športno dejavnostjo, tretja, ki jo bo vodil znani rokometni strokovnjak Giuseppe Lo Duca, pa bo opravljala storitve, potrebne za uspešno delovanje športnih ekip, kot so sklepanje pogodb s sponzorji, reklame, abonmajske kampanje, knjigovodstvo, reševanje davčnih problemov ipd.

V bodoče namerava Sistema Trieste razširiti svojo dejavnost se na druge športne discipline, obenem pa pritegniti še druge družbenike. V kratkem naj bi tako pristopil znani podjetnik Lucchini, družba Iniziative Immobiliari in še drugi. Svoj delež lahko prispevajo tudi zasebniki, ki jim je pri srcu razvoj športnih dejavnosti v našem mestu. Zaenkrat je družbi uspelo dejansko odpraviti vse dolgeve in vzpostaviti solidno finančno

bazo, ki kosarkarski ekipi omogoča vpis v prvenstvo.

Varčevalna politika v prejšnjih letih, ko ni pri kosarki niso izdali velikih vsot za nakup igralcev, se je obrestovala, saj bodo od sezone 1997/98 po znani razsodbi Bosman vsi igralci prosti in bodo lahko neposredno sklepali pogodbe z ekipami. Kdor je torej investiral v teh letih milijardne vsote za nakup igralcev, bo dejansko utrpel veliko izgubo.

Kar se ekipe tice, bo skoraj gotovo nastopala v A1 ligi. Okrepila se je že z Angležem ameriške sole Herrimanom, ki lahko igra v različnih vlogah, dokončno je odkupila Massima Guerro, triletno pogodbo pa je podpisal tudi center Benettona Vianini. Ekipo bodo dopolnili se nekateri igralci, ki so že nastopali v lanskem sezoni (brez dvoma Tonut, Gironi, Gori, Polbodetto) in dva tujca (en režiser in eno krilo-center). Če bo vodstvo najelo dva solidna igralca,

bo prav gotovo ekipa močnejša kot lansko leto, tudi upoštevajoc dejstvo, da se mnogi italijanski igralci selijo drugam (predvsem v Grčijo) in da izgleda, da se ostale ekipe iz spodnjega dela lestvice nikakor niso okrepile.

Obenem gre poudariti, da bo v vseh ekipah nastopal po en igralec iz Evropske unije, zaradi česar bodo ob posrečeni izbiri le-tega pridobile predvsem manj kotirane ekipe. Odprto je se vprašanje sponzorja. Kaze pa, da ima vodstvo kluba več možnosti in izbira tisto, ki je najbolj ugodna.

Poudariti gre nazadnje se, da bodo v prihodnji sezoni verjetno predvajali vsako nedeljo drugi polčas ene od tekem kosarkarske A1 lige po drugem sporedu Rai od 19. do 19.45 in bo torej kosarka prvič v zgodovini neposredni tekme nogometu, ki je doslej imel glavni delež v nedeljskih televizijskih sporedih. (Marko Oblak)

Obvestila

ZSSDI obvesca, da bosta urada v Trstu in v Gorici v juliju in avgustu odprta od 8. do 14. ure.

SK DEVIN obvesca člane in prijatelje, da bo društveni športni praznik 27. in 28. julija v Praprotnu. Seja za organizacijo praznika bo v torek, 9. julija ob 20.45 na seždu v Cerovljah.

GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Verdi - Dvorana Tripovich
Mednarodni festival operete 1996
 Od 9. do 14.7. bo na programu opereta »Cantando sotto la pioggia«, glasba Nacio Herb Brown; od 27.7. do 2.8. opereta »Scugnizza« Maria Coste.
 Predprodaja vstopnic za vse predstave je že v teku pri blagajni Dvorane Tripovich (9-12, 18-21) ali 0336/264842).

V okviru Festivala operete se bodo v raznih krajih Furlanije odvijali koncerti orkestra Gledališča Verdi z naslovom »Operetna fantazija«.

Naslednji koncerti bodo: danes, 6. julija, ob 21. uri v Cedadu, Piazza del Duomo; v nedeljo, 21. julija v Morteglianu - Villa di Varma; v torek, 23. t. m., ob 21.30 v Sacileju na prireditvi Estate Giovani; v sredo, 24. julija,

ob 21. uri v Trstu, na Pomorski postaji; ter v petek, 26. julija, ob 21. uri v Lignanu, Arena Alpe Adria. Predprodaja vstopnic pred koncertom ali v dvorani Tripovich.

KOPER

3.Primorski poletni festival
 Titov trg: Danes, 6. t.m., ob 21.30 - Ririe Woodbury Dance Company (ZDA) - plesni večer.

Vrt pokrajinskega arhiva: V ponedeljek, 8. t.m., ob 21.30 - Premiera lutkovne predstave M. Jesih »Zvezda in srce«, režija Matija Milčinski.

V torek, 9. t.m.: Kopaliski park: ob 18.30 - »Teatro del sole« - Italija; Titov trg: od 19.00 do 21.30 - Papilu delavnica - Buffeto (Rusija) in Billy Bernhard (Nemčija); Vinakoper klet: ob 21.30 - Večer z Izstokom Mlakarjem.

KOROŠKA

ROŽEK

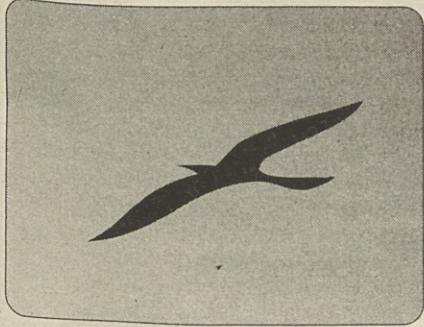
V podružnici na Humu: danes, 6. julija bo ob 20.30 koncert kvarteta godal »Rožmarin«.

BOROVlje

Pri Cingelcu: Danes, 6. t.m., ob 20.00 - Slovestnost ob 15. obletnici MPZ Borovlje.

ŠENTJAKOB V ROŽU

Farni dom: Danes, 6. t.m., ob 20.30 - Wie-



ner Tschuschenkapelle in Ghorwane »Povratna igra«.

RADIŠE

Kulturni dom SPD Radise: Jutri, 7. t.m., ob 14.00 - Slavnostno odkritje Spomenika preganjanja.

DOBRLA VAS

V Samostanu - SPD Srce: v sredo, 10. julija, bo ob 20. uri koncert »Dezela ob Dravi - Land an der Drau«. Sodelujejo: kvartet bratov Smrtnik, MePZ iz Grebinja, MePZ Srce in kvartet Almrose iz Radentheina.

BEKŠTANJ

Grajska arena: V ponedeljek, 8. t.m., ob 20.00 - Bekstanski festival: Koncert Pasadena Roof Orkestra iz ZDA.

TINJE

Dom prosvete Sodalitas: V ponedeljek, 8. t.m., ob 20.00 - Predavanje »Amerika pred volitvami - dvoboj med generacijama«.

GLASBA

TRST

Grad Sv. Justa
 Jutri, 7. t.m., ob 21.30 - Koncert makedonske skupine Anastasia. Predprodaja vstopnic pri UTAT.

Trzasko koncertno društvo
 sporoča, da se bo koncertna sezona 1996/97 pricela 11. novembra 1996 in se zaključila 21. aprila 1997.

VIDEM

Jutri, 7. t.m., koncert Vasca Rossija.

Folkest

Na trgu Castello v Vidmu bo v torek, 9. t.m., ob 20.30 - Koncert Loua Redda.
 V Tolmeču bo danes, 6. t.m., ob 20.30 - Solo Razafindrakoto.
 V San. Giorgiu di Nogaro bo danes, 6. t.m., ob 20.30 - Etienne Grandjean.
 V Pagnaccu jutri, 7. t.m., ob 20.30 - Etienne Grandjean.

LIGNANO

Danes, 6. t.m., Festivalbar.

KOPER

Jutri, 7. t.m., koncert Briana Adamsa.

RAZSTAVE

TRST

Občinska razstavna dvorana na Trgu Unità: na ogled je razstava »Trieste. Realtà, immagine, immaginazione«.

Muzej Revoltella

Na ogled je razstava umetnin Nina Perizija (1935-1993)

Galerija Bassanese: na ogled je razstava Alike Cavaliereja z naslovom »Pian Cordova, Romagnano Sesia 28078«.

Trzaska turistična ustanova-ULS.Nicolò 20
 Do 9. julija je na ogled razstava del slikarke Lucie Danielis.

Turistična ustanova v Sesslanu

Do 19. t.m. je na ogled razstava slikarja Piera Finà.

BOLJUNEC

Pivnica III. generazione: razstavlja Giusy Grisafy.

ŠTANJEL

V razstaviscu Stolp na vratih je na ogled razstava »Kras 1 - pod drobnogledom« Davida Tercona.

KOROŠKA

CELOVEC

Dom umetnikov - Do 13. julija je na ogled razstava Jusefa Mikla.

Galerija Ars Temporis: Do 15. septembra je

na ogled razstava nakitni objekti »Cermak und Cermak«

Dezelni muzej -Do septembra je na ogled posebna razstava »Zgodnje krščanstvo na Koroskem«

Dezelna galerija - Na ogled so dela Melitte Moschik.

ŠENTJANŽ V ROŽU

k-k center: do 13.7. je na ogled Fotorazstava »Asservate-Auschwitz, Buchenwald, Yad Vashem« - Naomi Teresa Samon. Od 13. t.m. bo na ogled etnološka razstava o lanu.

BELJAK

Muzej mesta Beljak: na ogled je razstava Skriti zakladi (mineralogija in zgodovinsko rudarstvo na Koroskem).

TINJE

Dom prosvete: Na ogled je razstava Erike Jellitsch »Spomini na svili«.

DOBRLA VAS

Samostan: Do 17. julija je na ogled razstava del Valentina Omana.

ROŽEK

Galerija Sikorinja: Do 28. t.m. je na ogled razstava del Konrada Kollerja.

Grajska galerija - Do 30. septembra je na ogled razstava del (pokrajinarstvo) Veronike von Degenfeld.

GLEDALIŠČA

SNG OPERA IN BALET
Zupancičeva 1, Ljubljana
tel: 061/331-945



Poletna sezona v sodelovanju s Festivalom Ljubljana:

15. julija, ob 21. uri:
 F. Mendelssohn: **SEN KRESNE NOCI**

22. in 26. julija, ob 21. uri:

J. Massenet: **MANON**

24. julija, ob 21. uri:

E. d'Albert: **MRTVE OCI**

MESTNO GLEDALIŠČE
LJUBLJANSKO, Čopova 14
tel: 061/210-852

T. Partljic: **STAJERC V LJUBLJANI**

Sreda, 21. avgusta, ob 20.30, v Ljubljanskih Krizankah.

TITOV TRG KOPER



Danes, 6. julija, ob 21.30:
RIRIE & WOODBURY
DANCE COMPANY (foto).

Plesna skupina iz ZDA s koreografijami:
 Ascension, L'invasion, Fifty Years, Tenmile, Dummy Waltz, In Our Own Image, The Catch.

ŠENTJAKOBSKO GLEDALIŠČE
Krekov trg 2, Ljubljana
tel: 061/312-860

A. T. Linhart: **TA VESELI DAN**
ALI MATICEK SE ŽENI

Sreda, 10. julija, ob 20. uri, za IZVEN. PREMIERA.

Cetrtek, 11. julija, ob 20. uri, za IZVEN.

Petek, 12. julija, ob 20. uri, za IZVEN.

Predstave bodo na Ljubljanskem gradu.

METELKOVA
Ljubljana

GROMKI FESTIVAL

Torek, 9. julija, ob 21. uri:
 Gledališka predstava Teatra Gromki: **PRAVA REC, EDO**.
 Nastopata Metka Trdin in Drago Milinovič.

FESTIVAL LENT
MARIBOR
ZIVA URA

Turn - Narodni dom
 Ulična gledališča na festivalu Lent:

Danes, 6. julija, ob 12. uri:

Irrwisch (Avstrija).

Jutri, 7. julija, ob 12. uri:

Gledališče Fourklor (Slovenija).

CANKARJEV DOM

Razstave

Miro Potocnik:
SKRIVNOSTI
LJUBLJANICE.
 Razstava podvodne fotografije.
 (do 28. julija)

Arheološka razstava ljubljanskega poletja 1996:
POZDRAVLJENI,
PREDNAMCI!
 Ljubljana od prazgodovine do srednjega veka.
 (do 25. avgusta)

Blagajna je do 1. septembra odprta le eno uro pred začetkom prireditev.
 Telefon: 061/222-815, faks: 215-015.

GLASBA



AVDITORIJ PORTOROŽ

Danes, 6. julija ob 21. uri:
 THE DUBLINERS.

HALA TIVOLI
Celovška 25, Ljubljana

Torek, 9. julija, ob 21. uri:

SEX PISTOLS.

Punk koncert.

FESTIVAL LENT

MARIBOR

Danes, 6. julija:
 PIHALNI ORKESTER
 KUD POSTA. Veliki oder, ob 19.30.
 SALLY ROSE BAND.
 Veliki oder, ob 21.30.
 THE ZAGREB JAZZ PORTRAIT. Pri Minoritskem samostanu, ob 21.15.
 MARKO BRECELJ.
 Jurčkov oder, ob 20. uri.
 DON MENTONI.
 Oder pri Stari trti, ob 21. uri.

Jutri, 7. julija:
 SOUL FINGERS.
 Veliki oder, ob 21.30.
 AD LIB QUARTET.
 Pri Minoritskem samostanu, ob 21.15.
 ALL CAPONE STRAJH
 TRIO. Jurčkov oder, ob 20. uri.

MARTA ZORE & BAND.

Oder pri Stari trti, ob 21. uri.

ŠKOFJELOŠKI
POLETNI VEČERI

Danes, 6. julija ob 20.30, razvaline Starega gradu: Pevska skupina KATICE.

KOPRSKI STADION

Jutri, 7. julija, ob 20. uri: BRYAN ADAMS. Gosta: Melissa Etheridge in Sank rock. Pop rock koncert.

METELKOVA
Ljubljana

GROMKI FESTIVAL

Ponedeljek, 8. julija, ob 21. uri: solo nastop violinista Branka Brezavška, sledi literarni večer pesnika Uroša Zupana.

Cetrtek, 11. julija, ob 21. uri: jazz koncert Tomaža Groma (kontrabas) in Draga Ivanuše (klaviature).

Petek, 12. julija, ob 21. uri: solo koncert kitarista in kiparja Boštjana Novaka.

FESTIVAL LJUBLJANA

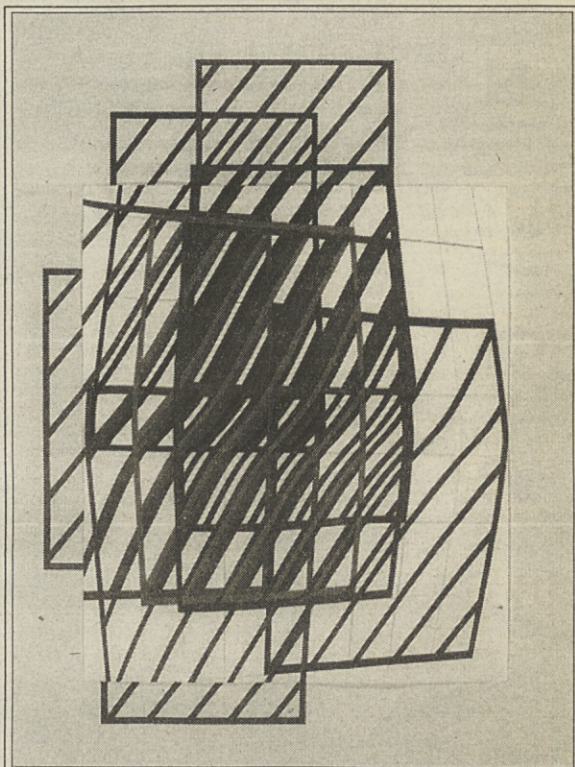
44. MEDNARODNI POLETNI FESTIVAL:
 Krizanke, 8. julija ob 21. uri:
 UNA NOCHE DE FIESTA Y BAILE.
 OSCAR D'LEON EL LEON DE LA SALSA.

Krizanke, 9. julija ob 21. uri:
 Plesna skupina RIRIE - WOODBURY iz ZDA.

Krizanke, 10. julija ob 21. uri:
 LATIN JAZZ:
 ARTURO SANDOVAL'S LATIN TRAIN.

Informacije in prodaja vstopnic pri blagajni Festivala Ljubljana vsak delavnik med 11. in 19. uro (rezervacije med 10. in 11. uro), v soboto med 11. in 13., ter uro pred predstavo na prizorišču.

RAZSTAVE



GALERIJA TIVOLI

Pod turnom 3, Ljubljana

4. VELIKA NAGRADA RISBE ALPE-JADRAN
 Razstava bo na ogled do 31. avgusta.

MODERNA GALERIJA

Tomšičeva 14,

Ljubljana

Günter Brus
 Bliskoviti vpadi v vnaprej dane ideje
 Razstava bo na ogled do 25. avgusta.

MALA GALERIJA

Slovenska 35,

Ljubljana

Zora Stancic
 CHIAROSCURO.
 Razstava bo na ogled do 1. septembra.

GALERIJA

SODOBNE UMETNOSTI

Trg celjskih knezov 8,

Celje

SODOBNA SPANSKA

GRAFIKA

Razstava bo na ogled do 20. julija.

GALERIJA MEDUZA

Čevljarska 8, Koper

Karel Zelenko

Pregledna razstava

grafik. (Do 24. julija)

BEŽIGRAJSKA

GALERIJA

Dunajska 31,

Ljubljana

Marko A. Kovacic

Zatisje pred viharjem.

Razstava bo na ogled do 9. avgusta.

GALERIJA ZDSLU

Komenskega 8,

Ljubljana

Junoš Miklavc

LOKANTAYA-

WORLD'S END

Razstava bo na ogled do 27. julija.

GALERIJA

SODOBNE UMETNOSTI

Trg celjskih knezov 8,

Celje

SODOBNA SPANSKA

GRAFIKA

Razstava bo na ogled do 20. julija.

GALERIJA LOŽA

Titov trg, Koper

TELO ANGELA

Skupinski razstavni projekt umetnikov iz Slovenije in Italije.

Slike, kipi, fotografije,

videoinstalacije,

prostorske postavitve in posegi virtualne resničnosti.

(Do 15. avgusta)

DOLENJSKI MUZEJ

Muzejska 7,

Novo mesto

4. BIENALE SLOVENSKE GRAFIKE

OTOČEC.

Razstava bo na ogled do 30. septembra.

GALERIJA

LIKOVNIH UMETNOSTI

Glavni trg 24,

Slovenj Gradec

Stefan Marflak

Pregledna razstava slik

1981-1996.

(Do 21. julija)

GALERIJA

AUSTROTEL

Miklošičeva 9,

Ljubljana

V galeriji je do 10. avgusta na ogled razstava



Horoskop

zapisal
B. R. K.



OVEN 21. 3. - 20. 4.: Ukradli si boste čas zase in izdatno razmislili o svoji prihodnosti. Zazeleli si boste, da bi postali gospodar svoje usode. Če boste iskreno premleli sedanjost, boste zares.



BIK 21. 4. - 20. 5.: Se zmeraj ne boste nasli dovolj časa za poglobljanje v stvari, za katere se cutite poklicani. Dlje boste odlašali, manj bo časa in težje vam bo začeti, kar bi morali pravzaprav že končati.



DVOJČKA 21. 5. - 21. 6.: Ne boste znali kam s seboj, zato se boste prekladali sem ter tja ter čakali na odresilni preblisk. Doletel vas bo v obliki srečanja z osebo, ki vas bo spomnila na nepravne dolgeve.



RAK 22. 6. - 22. 7.: Z vso vnemo boste začeli ureničevati nacrt, ki ste si jih bili postavili pred kratkim. Zaenkrat resda zgolj v mislih, vendar za začetek povsem dovolj, kajti brez ideje ni niti odeje.



LEV 23. 7. - 23. 8.: Medtem ko bo vaš srček neutrudno vibriral v ritmu zaljubljenosti, boste umsko povsem zmehdeni. Najbrž zato, ker se zmeraj ne morete razumeti, da vas lahko doleti tako radostno presenečenje.



DEVICA 24. 8. - 22. 9.: Sredi največjega direndaja se vas bo polotila globoka osamljenost. Ne bo vas bremenila; sprejeli jo boste z olajšanjem, kajti spoznali boste, da ste zgolj enaki med enakimi.



TEHTNICA 23. 9. - 22. 10.: Končno se boste zamislili nad neko svojo škodljivo razvado in se odločili, da jo enkrat za vselej premagate. Zadnji trenutek, kajti razvada ravnokar razmišlja o tem, da bi premagala vas.



ŠKORPIJON 23. 10. - 22. 11.: Bliznji se bodo sprasevali, le kaj vas je picilo, da ste na lepem tako prijazni. Nikar jim ne izdajte ozadja vaše spremembe; več dobrega vam bodo pritaknili, boljši bodo do vas.



STRELEC 23. 11. - 21. 12.: Muho boste napihnili v slona, resničnega slona pa boste se naprej vztrajno ignorirali. Najbrž zato, ker si se zmeraj ne upate priznati, da ste povsem dovolj močni za zmagovalni spopad.



KOZOROG 22. 12. - 20. 1.: Kljub sinemu naprezanju vam nikakor ne bo uspelo končati vseh tedenskih nalog, zato vam v imenu zvezd priporočam naslednje: mimo sedite v kot in počakajte, da vas mine.



VODNAR 21. 1. - 19. 2.: Znasli se boste v nenavadnem stanju: do ničesar vam ne bo, hkrati pa bi radi vse naenkrat. Resitev: počakajte do večera, privoščite si dolg sprehod in razdvojenost bo minila kot bi pihnil.



RIBI 20. 2. - 20. 3.: Nacrtom, ki ste si jih bili zadali za prihajajoče obdobje, boste morali odvzeti nekaj majcenih zelja, pa ni hudic, da se vam ne bo uresničilo tudi tisto, česar kosploh ne pričakujete.

Trije veliki tenoristi obiskali britanskega premierja Majorja



Sloviti tenoristi Jose Carreras, Plácido Domingo in Luciano Pavarotti so se pred sobotnim koncertom na londonskem Wembleyju oglasili tudi pri britanskem premierju Majorju. John in Norma Major sta ugledne goste sprejela v svoji rezidenci na Downing Streetu 10. (Foto: Reuter)

Tom Cruise je flamenko odplesal z neznano špansko lepoticco



Ameriški filmski igralec Tom Cruise je na zasebni zabavi v Madridu uspel za hip uiti nadzoru soproge Nicole Kidman. Priložnost je izkoristil za to, da je z neznano lepoticco odplesal znameniti španski ples flamenko. (Foto: Reuter)

Astralskemu morilcu bodo sodili

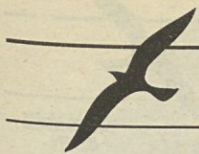


HOBART - Visje sodstvo v Hobartu je sklenilo, da bodo Martinu Bryantu, ki je 29. aprila pokoncal s strel iz puške 35 ljudi, sodili 9. septembra. Preiskava je trajala dva meseca. Do pokola je prislo aprila, ko je Bryant ubil 20 ljudi v nekem baru, druge stiri osebe na avtobusu, ki je vozil mimo, tri na mestnem krizišču, eno pri bencinski crpalci in tri v stanovanjski hiši, kamor se je zatekel, ko ga je obkrožila policija.

SKANDINAVSKA KRIŽANKA

REPUBLIKA	DESNORADIKALNO POLITIČNO GIBANJE	IZBOR NAJLEPŠIH LEPOSLOVNIH DEL	PODSTAVEK ZA SLADOLED	NEKD. JAP. POLITIK (HIROBUMI)	PRISTOJBINA	REPUBLIKA	DAN V TEDNU	POŠKODBA ZARADI MRAZA	AMERIŠKI BOKSAR TYSON	MUSLIMAN. MOŠKO IME	avtor: J. KRALJ	LESENI OPAŽ	SKANDIN. MOŠKO IME	OSEBA ŽENSKEGA SPOLA	BRIT. TV REŽISER (PAUL)	KRATICA ITALIJAN. RTV	IRIDJ	IRANSKI MUSLIMAN	ZELO NENAVADNA STVAR	PRIPADNIK JUDOVSKA LOČINE
UHANI, OGRUČICA ALI PRSTAN						ALPINIST ČESEN					KRAJ POŽARA									
OSNOVNA MERSKA KOLIČINA						SLOVENSKI VIOLINIST IGRALKA BLYTH					NEMŠKI FILOZOF (RICHARD)									
DRAMA DANETA ZAJCA											IT. POLITIK (PIETRO) JEZERSKA POSTRV						DAN V RIM. KOLEDARJU GL. MESTO KOSTARIKE			
ENOTA ZA GLASNOST				NASELJE NA SV. LJUBLJ. KAR KAJ PRIVLAČI									SELEN GR. PESNIK (ODISEAS)			KRAJ NA PELJEŠČU MARIA (krajše)				
GERMANKA									DEL ROKE	ORESTOVA SESTRA GR. POVELJ. PRED TROJO								URADNI JEZIK V IZRAELU	LUKA V LIBANONU, SIDON	DEL REKE
POOGLENELI OSTANKI MAHOVJA NA BARJU					AM. FILM. IGRALEC (JOHN)	ČLAN NEKD. RUS. STRANKE SR	MARIJAN LIPOVŠEK	TRAVNAT SVET V GOZDU UTRIP				STROK. ZA LATINSČINO VARNOSTNI SVET								
KRAJ PRI LJUBLJANI			KRLEŽEVA TRILOGIJA MELODIČNI OKRASEK											ENOTA ZA ELEKTRIČNO MOČ	SRBSKA SOLATA NEKD. JAP. TELOVADEC					
STENSKO SLIKARSTVO																OČRT				
GR. BOGINJA MIRU							SMUČAR. SREDIŠČE V ŠVICI					PISEC FLEMING					AIDS (franc.)			
UČITELJ, MOJSTER							SLOVEN. OPERNA PEVKA (ONDINA)					100				DRŽAVNI PRORAČUN				

RESTITEV:
Vodopadno:
NAKT,
TOMO,
POZARISCE,
ENOTA,
OZIM,
AVENARIUS,
OTROKA REKE,
NENNI,
IDE,
FON,
SNEBERJE,
SE,
STON,
ALEMANKA,
ELEKTRA,
SOTA,
LAZ,
LATINIST,
IG,
GLEMBAJEVI,
AJVAR,
ZIDNO
SLIKARSTVO,
ORIS,
EJRENE,
LENK,
IAN,
SIDA,
MASTER,
OTTA,
STO,
ETAT.



RAI 3 slovenski program

Za Trst: na kanalu 64 (Ferlugi) in 40 (Milje)
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 Kotiček: Filip
20.30 TV dnevnik

RAI 1

7.00 Otroški variete La Banda dello Zecchino, risanke
9.00 Variete za najmlajše L' albero azzurro - Plavo drevo, risanke
9.40 Film: Mogli pericolose (kom., It. '58, i. S. Kosci- na, R. Salvatori, D. Gray)
10.20 Mednarodni baletni ma- raton
12.25 Vreme in dnevnik
12.35 Nan.: Gospa v rumenem - Konj kot prica (i. A. Lan- sbury, Jeny Orbach)
13.25 Izzrebanje lota
13.30 Dnevnik
14.00 Film: Blue Dolphin - L' avventura continua (pu- st., ZDA '90, i. T. Free- man, G. Valerio)
15.30 Sedem dni v parlamentu
15.55 Film: Il coraggio di parla- re (dram., It. '87, i. G.L. Schiavoni, R. Cucciollo)
17.55 Izzrebanje lota
18.00 Dnevnik
18.15 Nabozna oddaja Sedmi dan
18.35 Dok.: Tocco e ritocco
19.50 Vremenska napoved
20.00 Dnevnik in sport
20.45 Variete: Giochi senza frontiere - Igre brez meja (vodi Ettore Andenna)
22.55 Dnevnik
23.00 Posebnosti Tg1
0.00 Dnevnik 1, zapisnik, ho- roskop, nočni pogovori, vremenska napoved
0.20 Film: Naufraghi sotto co- sta (dram., It. '92, r. M. Colli, i. S. Ferilli, T. Pa- lazzo, C. Spadaro)
2.00 Variete: Studio Uno (r. A. Falqui, '62 - '63, 6.)
3.35 Dok.: Srečanje z Dinom De Laurentiis
4.10 Doc Music Club - Izbor mednarodne glasbe

RAI 2

7.10 Nan.: Paradise Beach
7.55 TV film: Corsa per un so- gno (dram., ZDA '92)
9.30 Tgr v Evropi, 10.00 dnev- nik, 10.05 Evropski dnevi
10.30 Nan.: Zdravnik med medvedi
11.55 Dnevnik
12.00 Aktualno: Potrebujem te
13.00 Dnevnik
13.40 Aktualno: Dalle parole ai fatti - Od besed k dejanju
13.45 Film: Non ti conosco più amore (kom., It. '80)
15.30 Izzrebanje lota
15.35 Aktualno: Cercando cer- cando (vodi I. Moscato)
16.40 Film: Il ritorno del pisto- lero (vestern, ZDA '67)
18.15 Rubrika o izletih in poto- vanjih Sereno variabile
18.45 Nan.: Ispettore Tibbs
19.35 Sport in kratke vesti
19.50 Variete: Go-Cart
20.30 Dnevnik
20.50 TV film: Indagine oltre la vita (fant., ZDA '94, i. J. Gedrick, G. Hudson)
22.25 Aktualno: Europa con- viene (vodi D. Calastri)
22.45 Dnevnik
23.00 Film: Abissinia (It. '92)
0.35 Film: Alto tradimento

RAI 3

6.30 Pregled tiska
6.45 Film: Antelope Cobbler (kom., It. '91)
8.10 Film: Milioni che scotta- no (kom., VB '68)
9.50 Film: I compagni (dram., It. '63, r. M. Monicelli)
12.00 Dnevnik, dezelnj progr.
12.35 Aktualno: V Evropi
13.10 Sport: Tour de France
14.00 Dezelne vesti, dnevnik
14.15 Tg3 Extra, 14.30 Okolje Italija
15.00 Sport: Tour de France, zensko kolesarstvo, golf, rally RAI, tenis
18.50 Vreme in dnevnik
19.35 Dezelne vesti
20.00 Sport: Vecerni Tour
20.30 Film: Mister Roberts (kom., ZDA '55, i. H. Fonda, J. Lemmon)
22.30 Dnevnik, dezelne vesti
23.00 Film: Cane di paglia (dram., ZDA '91)
23.55 Dnevnik in vreme
1.00 Sport: tenis, 1.30 ko- talkanje, 2.00 jadranje
2.35 Variete: Fuori orario, vmes filmi

RETE 4

6.30 Nan.: Giudice di notte, 7.00 Love Boat, 8.00 Ra- gionevoli dubbi, 9.00 nad. Un volto, due don- ne, 10.00 Zingara, 10.30 Il dono della vita, 11.45 La forza dell' amore, vmes (11.30) dnevnik
12.30 Nan.: Hisa v preriji
13.30 Dnevnik
14.00 Rubrika o medicini
16.15 Nan.: Christy, 17.15 Ar- nold
17.50 Aktualno: Agencija
18.45 Variete: Così come siamo (vodi Paola Saluzzi)
18.50 Nan.: Jeffersonovi
19.25 Dnevnik in vreme
19.50 Variete: Game Boat
20.40 Film: Tradimento (dram., It. '82, i. M. Merola)
22.45 Film: Oscuri presagi (dram., ZDA '91, i. T. Russell, J. Russo), vmes (23.30) dnevnik
1.00 Pregled tiska

CANALE 5

6.00 Na prvi strani
9.00 Nan.: Flipper
9.15 Aktualno: Oddaja o otroških boleznih Pianeta Bambino
9.30 Film: Vado a vivere da solo (kom., It. '82, i. J. Calà, L. Buzzanca)
11.30 Nan.: Otto sotto un tetto, 12.00 Nonno felice (i. G. Bramieri), 12.30 Casa Vianello
13.00 Dnevnik TG 5
13.25 Sgarbi quotidiani
13.40 Nad.: Beautiful
14.10 Nan.: Sisters
16.00 Otroški variete Bim Bum Bam in risanke
17.25 Nan.: Perry Nason
18.00 Nan.: Pappa e ciccia
19.00 Variete: Vinca il migliore (vodi Gerry Scotti)
20.00 Dnevnik TG 5
20.25 Variete: Estatissima sprint (vodita Gabibbo, Miriana Trevisan)
20.40 Variete: Sotto a chi tocca (vodijo Pamela Prati, Ga- spare in Zuzzurro)
23.00 Vecerni dnevnik Tg5
23.15 Zanimivosti o nan: Il ri- torno di New York Police Department
23.30 Film: La moglie in vacan- za, l' amante in città (kom., It. '80, i. L. Banfi)
1.30 Sgarbi quotidiani

ITALIA 1

6.10 Otroški variete, vmes ri- sanke, Ciao ciao mattina, Giochiamo con..., itd.
10.00 Variete: Ai limiti della realtà
10.20 Nan.: MacGyver, 11.30 T.J. Hooker
12.25 Odprti studio, 12.45 Fatti e misfatti, 12.50 Sport studio
13.00 Variete za najmlajše Ciao Ciao Parade, vmes ri- sanke
14.30 Nan.: Don Tonino, 16.00 Professione vacanze, 18.00 Tarzan (i. Wolf Larsen)
18.30 Odprti studio, vreme, 18.50 Sport studio
19.05 Nan.: Palm Springs, 20.00 Gli amici di papà (i. Bob Saget)
20.30 Film: Apache - Pioggia di fuoco (pust., ZDA '90, i. Sean Young, N. Cage, Tommy Lee Jones)
22.30 Film: Runaway (pust., ZDA '84, r. M. Crichton, i. Tom Selleck, K. Alley, C. Rhodes)
23.30 Aktualna odd.: Fatti e misfatti
0.45 Italija 1 sport
1.50 Nan.: Star Trek - The Next Generation

TELE 4

13.30 17.45, 19.30, 22.10, 0.15 Dogodki in odmevi
15.05 Nad.: Amore gitano
16.30 Nan.: Beverly Hillbillies
17.10 Glasba: Slot Machine
17.30 Film: Cielo giallo (pust., ZDA '49, i. G. Peck)
20.35 Nan.: Il diluvio
22.50 Nad.: Amore gitano

MONTECARLO

13.00 20.00, 22.30, 0.40 Dnev- nik, 19.50 TMC Sport
9.50 Dober dan, Zap Zap
12.00 Avtomobilizem
13.20 Tour de France
17.30 Nan.: Kenguru Skippy
20.00 Nan.: Sister Kate
20.30 Film: Una strega in para- diso (kom., ZDA '58, i. Kim Novak, J. Stewart)
22.45 Film: Appuntamento con la morte (dram., Fr. '86)
1.20 Nan.: Charlie's Angels

Slovenija 1

9.00 Videostrani
9.10 Radovedni Taček: Zaklad Zivalske pravljice: Papu- anski pingvin Charlie
9.40 Mavrica Carnega jezera
10.05 Zgodbe iz školjke
10.40 Učimo se tujih jezikov: anglesčina
10.55 Hugo, povodni konj, ameriski film
12.25 Eisteddfod '95: Ave na tekmovalnem odru
13.00 Porocila
13.05 Lingo, ponovitev
14.25 Mesta sveta: Lizbona, 1. del svicarske dok. serije
15.20 Tednik, ponovitev
16.10 Christy, 21. del serije
16.55 Ogenjena moč, 7. del
17.25 Otroški program: Operacija Strogo zaupno TV dnevnik 1
18.00 Alpe Jadran
18.35 Ozare
18.40 Hugo, tv igrice
19.05 Včeraj, danes, jutri
19.15 Risanka
19.30 TV dnevnik 2, vreme, sport
19.50 Utrip
20.10 Poletni 3 x 3, prenos
21.40 Namibijska plemena, 2. del ameriske dokumentarne se-rije
22.30 Turistična oddaja
22.55 TV dnevnik 3, vreme, sport
23.25 Mojster kung fuja, francoski film
0.40 Sova: Večni sanjač, 2. del ame- riske nanizanke
1.05 Porocila
1.10 TV jutri, videostrani

Slovenija 2

8.00 Euronews
9.00 Poglej in zadeni, pon.
11.30 Mostovi
12.00 Slovenski utrinki, oddaja Madzarske TV
12.25 Rdeca gostilna, francoski cb film
14.05 Znanost, od blizu, 19. del
14.30 Atlanta pred Atlanto
15.00 Tenis - Grand slam, fina- le (Ž), prenos
17.40 100 let olimpijske slave, 3. del sportnega filma
18.30 Karaoke, razvedrilna od- daja TV Koper
19.30 4 x 4, oddaja o ljudeh in zivalih
20.05 Zaljubljeni Blume, ameriski film
22.00 Sobotna noc
0.00 Tour de France
0.10 Euronews

Koper

14.30 Euronews
15.00 Tenis - Grand slam, finale (Ž), prenos
18.00 Slovenski program TV Poper, kabaretno-satirična oddaja
18.45 Primorska kronika
18.55 Nikar
19.00 TV dnevnik Vsedanes
19.30 Jutri je nedelja, verska oddaja
19.40 Globusov tik tak, ponovitev
20.00 Na počitnicah z O. J., filmi, ki jih delajo otroci
20.30 Sredozemlje
21.00 Cetrtki gospe Julije, 1. del tv nadaljevanke Režija: Paolo Nuzzi e Mas- simo Scaglione. Igrajo: Claudio Gora, Mar- tine Brochard in drugi.
22.15 Vsedanes
23.15 Radio Live, glasbena oddaja, vodi Angelo Baiguera

Hrvaška 1

8.45 TV koledar
8.55 Porocila
9.50 Otroci iz Avstralije, 25. del avstralske serije
10.20 Tarzan - Clovek opica, ameriski film
12.00 Dnevnik
12.20 Prizma
13.20 Ogrska kontesa iz Zagre- ba, dok. oddaja
15.10 Briljantina
16.00 Vsi poročevalci sveta
16.50 Porocila
16.55 Sinovi viharjev
18.20 David Copperfield, 1. del
19.15 Na zacetku je bila beseda
19.30 Dnevnik
20.10 Hrvaske zupanije: Splitsko-dalmatinska zu- panija, dok. oddaja
21.00 Melodije hrvaskoga Ja- drana '96, prenos
22.50 Dnevnik
23.10 Polnočna premiera: La meglie nella cornise, 2. del nadaljevanke Melodije hrvaskoga Jadrana, razglasitev zmagovalca

RADIO

Slovenija 1

4.30, 5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00 Porocila; 19.00 Dnevnik; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Jutranja kronika; 8.05 Sobotna raglja; 9.35 Turistični napotki; 10.05 Kulturna panora- ma; 11.30 S knjižnega trga; 12.05 Na da- našnji dan; 12.10 Poslušalci čestitajo; 13.00 Danes do 13-ih; 13.20 Obvestila, osmrtnice; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 Do- godki in odmevi; 17.05 Aktualni mozaik; 18.15 Utrinek; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Radio na obisku; 23.05 Literarni no- turno; 22.30 Informativna odd.; 23.30 Igra.

Slovenija 2

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Jutranja kronika; 8.30 Sobotni val; 8.40 Koledar prireditve; 9.35 Popevki; 9.45 Sobotna akcija; 11.00 Moped Show; 13.40 Obvestila; 14.00, 17.00, 18.00 Glasbe- ne želje; 16.15 Popevki tedna; 19.30 Šport in Vaše melodije; 22.23 Heavy metal.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Porocila; 8.05 Glasbena matineja; 10.05 Jazz, blues...; 11.05 Naši umetniki; 11.25 Sobotni koncert; 14.05 Zgodnja dela; 15.00 Zborovske skladbe; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.05 Baletna

glasba; 16.40 Umetni svetovi; 17.00 Glasbe- na tradicija 20. st.; 18.05 Roman: Bili so Trojanci...; 18.25 Glasb. ciklus; 19.30 Don Pasquale; 22.0 Do polnoči; 23.55 Utrinek.

Radio Koper

(slovenski program)

8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, Porocila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.30 Jutranjik, osmrtnice; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled tiska; 7.40 OKC obveščajo; 7.45 Evergreen; 8.05 Pozdrav; 8.15 Cestne razmere, delo; 9.15 Napoved terena; 9.45 Du jesl, zabavno in humorno; 10.40 Power play; 10.45 -11.20 Primorski zaliv; 11.30 Turistična porocila; 11.50 Primorski zaliv; 12.30 Opoldnevnik; 12.55 Primorski zaliv; 13.45 Okno v svet; 14.00 Glasba po željah; 15.00 Power play; 15.15 Hit dneva; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Svežih 20 modrih; 18.00 Poletni pr. z Aleksom; 21.00 Glasba; 22.00 Zrcalo.

Radio Koper

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnev- nik; 6.00 Almanah; 6.30 Drobci; 8.05 Horo- skop; 8.40 Nogomet; 9.00, 9.30 Izbirali ste; 10.00 Pregled tiska; 10.15 Lucianova pisma; 11.00 Med vrticami; 11.15 Dorothy in Alice; 12.00 Ballo è bello; 13.00 Glasba po željah; 13.40 Bella bellissima; 14.50 Sigla singel; 14.45

Teen redakcija; 16.00 Ob 16-ih; 18.45 Fish eye; 19.30 Šport; 20.00 RMI.

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Porocila; 7.20 Dobro jutro po naša, vmes Koledar; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Iz Benečije; 8.40 Soft music, vmes (9.15) Pravični kotiček; 10.10 Koncert simf. glasbe; 11.30 Čar indijskega juga (E. Frelih, prip. M. Sarđo); 11.40 Revival; 12.00 Od bose noge do vesoljske rakete, nato slov. lahka glasba; 12.40 Zborovska glasba; 13.20 Glasbeni pre- dah, nato (13.30) Števerjan 96; 14.00 Dežel- na kronika; 14.10 Na počitnice; 14.40 New Age; 15.00 Poletni mozaik; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Klasični album: teden C. De- bussyja; 18.00 Kulturni dogodki; 18.30 Jazz glasba; 19.20 Spored za naslednji dan.

Radio Opčine

7.15, 12.15, 18.15 Krajevna porocila; 11.30, 15.10, 17.10 Porocila; 10.00 Foyer; 13.00 Glasba po željah; 17.00 Morski val (vsakih 14 dni); 20.30 Prenos Jadranskih košarkarskih tekem.

Radio Koroška

18.10-19.00 Od pesmi do pesmi, od srca do srca.

Primorski dnevnik

Lastnik: ZIT d.d. Založništvo trzaskga tiska - Trst
Izdajatelj: DZP - PRA.E d.d. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699 - fax 040-773715

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Ljubljana, Republika, Vojkova 78, tel. 061-1684456, fax 061-345285/345289
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

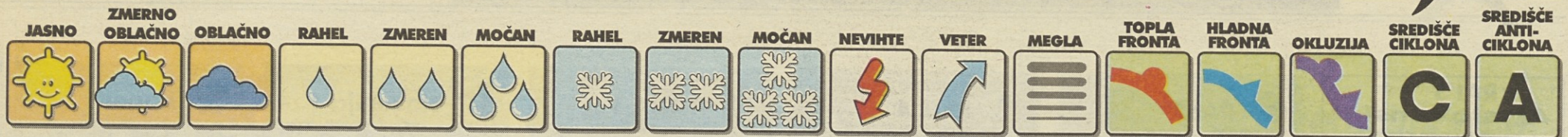
Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958
Ekonomski propaganda: Publist SRL
Trst, Ul. Valdirivo 36 / I. nad. postni predal 568
tel. 040-361888, fax 040-768697
Slovenija: ATELIER IM - Ljubljana
Tel. in fax: 061-1262044

Cene oglasov
Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 19%

Cena: 1.500 LIT - 60 SIT
Naročnina za leto 1996 - 430.000 LIT
Postni tr. PRAE DZP st. 11943347
za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, letna 15.000 SIT plačljiva preko
DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373
ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu st. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad vzhodno Evropo in Sredozemljem je območje visokega zračnega pritiska. Frontalni val, ki se počasi pomika proti vzhodu, bo proti večeru zajel naše kraje. Pred njim doteka k nam z jugozahodnimi vetrovi topel in postopoma bolj vlažen zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce bo vzšlo ob 05.18 in zšlo ob 20.55. Dan bo dolg 15 ur in 37 minut.

LUNINE MENE

Luna bo vzšla ob 24.07 in zšla ob 11.50.

PLIMOVANJE

Danes: ob 7.31 najnižje -43 cm, ob 14.34 najvišje 37 cm, ob 20.54 najnižje -12 cm.
Jutri: ob 1.54 najvišje 11 cm, ob 8.13 najnižje -32 cm, ob 15.32 najvišje 35 cm, ob 22.33 najnižje -14 cm.

BIOPROGNOZA

Vreme bo na počutje in razpoloženje ljudi vplivalo obremenilno, zato se bodo vremensko občutljivi ljudje slabo počutili, bodo nemirni, potni in razdražljivi. Moteno bo tudi spanje.

TEMPERATURA VODA

POSTAJA	st. C	POSTAJA	st. C
Mura Gornja Radgona	13,2	Gradascica Dvor	9,5
Sava Radovljica	-	Savinja Veliko Sirje	13,6
Sava Sentjakob	9,9	Soca Solkan	11,3
Sava Hrastrnik	11,1	Idrija Podrečje	9,4
Sora Suha	11,4	Vipava Dolenje	9,4
Ljubljana Moste	12,1	Jadransko morje Koper	19,7

TEMPERATURE IN VIŠINE SNEGA V GORAH

VIŠINA	°C
500 m	25
1000 m	20
1500 m	15
2000 m	11
2500 m	8
2864 m	5

Snežna odeja je dokaj sesedena in utrjena, vendar zaradi toplega vremena znehanca, v visjih legah pa ponoci zamrzne, tako da jutraj in del dopoldneva drži človeško tezo. Na območjih, kjer so se večje količine naplujenega snega, je nevarnost proženja snežnih plazov 2., sicer pa je splošna nevarnost minimalna, 1. stopnje.

DANES



JUTRI



SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Poroka stoletja med Charlesom in Diano pred dokončno razvezo



LONDON - Po skoraj desetih mesecih pogajanj se končno bliža svojemu epilogu poroka stoletja med britanskim prestolonaslednikom in Diano. Charles je namreč Diano seznanil s svojo zadnjo ponudbo. Kaj vsebuje, se ni znano. V prejšnjih dneh se je susljalo, da ji bo ponudil »odškodnino« od 40 do 50 milijard lir. Za tak kredit se je namreč pogajal z različnimi britanskimi bankami, ki mu ga bodo izdale, saj zanj jamči kraljica Elizabeta.

Na potezi je sedaj Diana, ki pa ni zahtevala samo cele gore funtov, temveč se naslov vase veleposlanice Združenega kraljestva, ker je navsezadnje mati bodočega kralja Williama. Kot kaže, se kraljica baje ne upira zadnjim dvem zahtevam, pod pogojem, da Diana ne bo ponovno v zobeh bulvarnega tiska.

Charles bi svoji bivsi zeni raje placeval letno odškodnino, ker bi to lahko storil brez bančnih posojil. Navsezadnje letno prejme od zemljskih in drugih rent 12 milijard lir. Diana pa se je temu uprla, ker jo bi lahko Charles pogojeval, in je zahtevala enkratno odškodnino, s katero bi si lahko dokončno uredila življenje. Charles je torej moral za pomoč prositi svojo mamo, ki je kot kaže pristala, samo da bi se znebila nepredvidljive snaha.



Za stare izpite novi triki

HONG KONG - Namesto nekdanjih listkov z zapiski izpitnim komisarjem azijskega vzhoda in jugovzhoda sedaj delajo sive lase mobiteli, miniaturizirani elektronski notesi in prav tako miniaturizirani radijski sprejemniki in oddajniki. Od Tajske do Japonske in od Singapurja do Kambodže se azijski študentje poslužujejo najsodobnejše tehnologije, da bi prelisicili izpitne komisije. Pri tem so brzkone celo bolj domiselni od njihovih zahodnih kolegov.

V Bangladešu je izključitev 5.000 goljufivih maturantov povzročila prave poulične spopade s policijo. V Phnom Penhu so na pomoč poklicali vojsko, ki je zastrazila solska poslopja, in zaprla za promet vse bližnje ceste, s katerih bi lahko s pomočjo radijskih oddajnikov pomagali maturantom.

Na Tajvanu je policija priprla podjetno mamičo, ki je svojemu sinu po radijskih valovih dajala navodila za maturitetno nalogo. V LR Kitajski, kjer se ni takih elektronskih pripomočkov, pa so si omislili se boljso prevaro. Za nekaj manj kot 300 tisoč lir lahko neuspešni študentje najamejo nekoga, ki bo namesto njih uspešno opravil maturo, ker komisije sestavljajo samo tuji člani.